Този текст служи само за информационни цели и няма правно действие. Институциите на Съюза не носят отговорност за неговото съдържание. Автентичните версии на съответните актове, включително техните преамбюли, са версиите, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз и налични в EUR-Lex. Тези официални текстове са пряко достъпни чрез връзките, публикувани в настоящия документ

►**B**

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/1509 НА СЪВЕТА

от 30 август 2017 година

за ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република и за отмяна на Регламент (ЕО) № 329/2007

(ОВ L 224, 31.8.2017 г., стр. 1)

Изменен със:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
►**M1**	Регламент (ЕС) 2017/1548 на Съвета от 14 септември 2017 година	L 237	39	15.9.2017 г.
►**M2**	Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/1568 на Съвета от 15 септември 2017 година	L 238	10	16.9.2017 г.
►**M3**	Регламент (ЕС) 2017/1836 на Съвета от 10 октомври 2017 година	L 261	1	11.10.2017 г.
►**M4**	Регламент (ЕС) 2017/1858 на Съвета от 16 октомври 2017 година	L 265I	1	16.10.2017 г.
►**M5**	Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/1859 на Съвета от 16 октомври 2017 година	L 265I	5	16.10.2017 г.

Поправен със:

►**C1** Поправка, ОВ L 237, 15.9.2017 г., стр. 89 (2017/1509)

►**C2** Поправка, ОВ L 251, 29.9.2017 г., стр. 29 (2017/1568)

▼B

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/1509 НА СЪВЕТА

от 30 август 2017 година

за ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република и за отмяна на Регламент (ЕО) № 329/2007

ГЛАВА I

Определения

Член 1

Настоящият регламент се прилага:

а) на територията на Съюза;

б) на борда на всяко въздухоплавателно средство или плавателен съд под юрисдикцията на държава членка;

в) спрямо всяко лице на или извън територията на Съюза, което е гражданин на държава членка;

г) спрямо всяко юридическо лице, образувание или орган, във или извън територията на Съюза, регистрирано или учредено съгласно правото на държава членка;

д) спрямо всяко юридическо лице, образувание или орган във връзка с всякакъв вид стопанска дейност, извършвана изцяло или частично в рамките на Съюза.

Член 2

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

1) „клон“ на финансова или кредитна институция означава място на стопанска дейност, което представлява юридически зависима част от финансова или кредитна институция, извършваща пряко всички или някои от сделките, присъщи на дейността на финансови или кредитни институции;

2) „брокерски услуги“ означава:

   а) договарянето или уреждането на сделки за покупка, продажба или доставка на стоки и технологии или на финансови и технически услуги, включително от трета държава за друга трета държава; или

   б) продажбата или покупката на стоки и технологии или на финансови и технически услуги, включително когато те се намират в трети държави с цел прехвърлянето им в друга трета държава;

3) „претенция“ означава всяка претенция, независимо дали е потвърдена по съдебен ред, въз основа на договор или на сделка или във връзка с договор или със сделка, и включва по-специално:

   а) претенциите за изпълнение на задължения, произтичащи или свързани с договор или сделка;

   б) претенциите за удължаване на сроковете или за плащане по облигации, финансови обезпечения или обезщетения под каквато и да било форма;

▼B

в) претенциите за обезщетения във връзка с договор или сделка;

г) насрещните претенции;

д) исканията за признаване или изпълнение, включително чрез процедура за екзекватура, на съдебно решение, на арбитражно решение или на равностойно решение, независимо от мястото, където са били постановени;

4) „компетентни органи“ означава компетентните органи, посочени на уебсайтовете, изброени в приложение I;

5) „договор или сделка“ означава всяка сделка, независимо от формата на сключване и от приложимото към нея право, независимо от това дали обхваща един или повече договори или подобни задължения между едни и същи или различни страни; за тази цел понятието „договор“ включва облигациите, обезпеченията или обезщетенията, и по-специално финансовите обезпечения или финансовите обезщетения, и кредитите, независимо дали са юридически самостоятелни или не, както и всички свързани с тях клаузи, произтичащи от сделката или свързани с нея;

6) „кредитна институция“ означава кредитна институция по смисъла на определението в член 4, параграф 1, точка 1 от Регламент (ЕС) № 575/2013 на Европейския парламент и на Съвета ([1]), включително и клоновете на такава институция, отговарящи на определението по член 4, параграф 1, точка 17 от същия регламент, разположена(и) на територията на Съюза, независимо дали главното ѝ(им) управление е в рамките на Съюза или в трета държава;

7) „дипломатически представителства, консулства, сътрудници на дипломатическите представителства и членове на консулствата“ има същото значение както предвиденото във Виенската конвенция за дипломатическите отношения от 1961 г. и Виенската конвенция за консулските отношения от 1963 г. и включва и представителствата на КНДР към международни организации, установени в държавите членки и сътрудниците от КНДР на тези представителства;

8) „икономически ресурси“ означава активи от всякакъв вид, независимо дали са материални или нематериални, движими или недвижими, вече съществуващи или възможни, които не са финансови средства, но могат да бъдат използвани за получаване на финансови средства, стоки или услуги, включително плавателни съдове, като например морски плавателни съдове;

9) „финансова институция“ означава:

а) предприятие, различно от кредитна институция, което извършва една или повече от дейностите, изброени в точки 2—12 и 14—15 от приложение I към Директива 2013/36/ЕС на Европейския парламент и на Съвета ([2]), включително дейностите на обменни бюра („bureaux de change“);

([1]) Регламент (ЕС) № 575/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. относно пруденциалните изисквания за кредитните институции и инвестиционните посредници (ОВ L 176, 27.6.2013 г., стр. 1).

([2]) Директива 2013/36/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. относно достъпа до осъществяването на дейност от кредитните институции и относно пруденциалния надзор върху кредитните институции и инвестиционните посредници, за изменение на Директива 2002/87/ЕО и за отмяна на директиви 2006/48/ЕО и 2006/49/ЕО (ОВ L 176, 27.6.2013 г., стр. 338).

▼B

б) застрахователно предприятие по смисъла на член 13, точка 1 от Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ([1]), доколкото то извършва дейности по животозастраховане, попадащи в обхвата на посочената директива;

в) инвестиционен посредник по смисъла на член 4, параграф 1, точка 1 от Директива 2004/39/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ([2]);

г) предприятие за колективни инвестиции, което търгува своите дялове или акции;

д) застрахователен посредник по смисъла на член 2, точка 5 от Директива 2002/92/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ([3]), когато действа във връзка с услуги по животозастраховане и други услуги, свързани с инвестиции, с изключение на обвързаните застрахователни посредници по смисъла на точка 7 от същия член;

е) клонове, когато са разположени в Съюза, на посочените в букви а)—д) финансови институции, независимо от това дали главното им управление се намира в държава членка или в трета държава;

10) „замразяване на икономически ресурси“ означава всяко предотвратяване на използването на икономически ресурси за получаване на финансови средства, стоки или услуги по какъвто и да е начин, включително, но не само, чрез тяхната продажба, отдаване под наем или ипотекиране;

11) „замразяване на финансови средства“ означава предотвратяване на всякакво движение, прехвърляне, промяна, използване, достъп или разпореждане с финансови средства по начин, който би довел до промяна на техния обем, количество, местонахождение, собственост, владение, естество, предназначение или друга промяна, която би дала възможност за използване на финансовите средства, включително управление на портфейл;

12) „финансови средства“ означава финансови активи и приходи от всякакъв вид, включително, но не само:

а) парични средства, чекове, парични вземания, менителници, парични записи и други разплащателни инструменти;

б) депозити във финансови институции или други образувания, салда по сметки, дългове и дългови облигации;

в) публично и частно търгувани ценни книжа и дългови инструменти, включително акции и дялове, сертификати, представляващи ценни книжа, облигации, полици, варанти, необезпечени облигации и договори за деривати;

([1]) Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2009 г. относно започването и упражняването на застрахователна и презастрахователна дейност (Платежоспособност II) (ОВ L 335, 17.12.2009 г., стр. 1).

([2]) Директива 2004/39/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. относно пазарите на финансови инструменти, за изменение на Директиви 85/611/ЕИО и 93/6/ЕИО на Съвета и Директива 2000/12/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Директива 93/22/ЕИО на Съвета (ОВ L 145, 30.4.2004 г., стр. 1).

([3]) Директива 2002/92/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 9 декември 2002 г. относно застрахователното посредничество (ОВ L 9, 15.1.2003 г., стр. 3).

▼B

г) лихви, дивиденти или други приходи или стойност, натрупани или генерирани от активи;

д) кредити, права на прихващане, гаранции, гаранции за добро изпълнение или други финансови задължения;

е) акредитиви, коносаменти, документи за продажба;

ж) документи, удостоверяващи участие във фондове или на части от финансови ресурси;

13) „застраховане“ означава поемане на задължение или ангажимент, съгласно който едно или повече физически или юридически лица се задължават, срещу заплащане, да предоставят на друго лице или лица, в случай на настъпване на застрахователно събитие, обезщетение или полза съгласно определеното от задължението или ангажимента;

14) „инвестиционни услуги“ означава следните услуги и дейности:

а) приемане и предаване на поръчки във връзка с един или повече финансови инструменти;

б) изпълнение на поръчки от името на клиенти;

в) търгуване за собствена сметка;

г) управление на портфейл;

д) инвестиционни съвети;

е) поемане емисията на финансови инструменти и/или пласиране на финансови инструменти въз основа на твърд ангажимент;

ж) пласиране на финансови инструменти без твърд ангажимент;

з) всяка услуга във връзка с допускането до търгуване на регулиран пазар или до търгуване в многостранна система за търговия;

15) „получател“ означава физическо или юридическо лице, което е предвиденият получател на превода на средства;

16) „платец“ означава лице, което е титуляр на платежна сметка и разрешава превод на средства от тази платежна сметка или, когато такава липсва, лицето, което дава нареждане за превод на средства;

17) „доставчик на платежни услуги“ означава категориите доставчици на платежни услуги, посочени в член 1, параграф 1 от Директива 2007/64/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ([1]), физическите или юридическите лица, ползващи се от освобождаването съгласно член 26 от Директива 2007/64/ЕО, и юридическите лица, ползващи се от освобождаването съгласно член 9 от Директива 2009/110/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ([2]), предоставящи услуги по превод на финансови средства;

([1]) Директива 2007/64/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 ноември 2007 г. относно платежните услуги във вътрешния пазар (ОВ L 319, 5.12.2007 г., стр. 1).

([2]) Директива 2009/110/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. относно предприемането, упражняването и пруденциалния надзор на дейността на институциите за електронни пари (ОВ L 267, 10.10.2009 г., стр. 7).

▼B

18) „презастраховане“ означава дейност, която се състои в поемането на рискове, цедирани от застрахователно предприятие или от друго презастрахователно предприятие, или в случая на сдружението на застрахователи, познато като Lloyd's, дейността, която се състои в поемането от застрахователно или презастрахователно предприятие, различно от сдружението на застрахователи, познато като Lloyd's, на рискове, цедирани от който и да е член на Lloyd's;

19) „услуги, свързани със“ означава услуги, предоставени срещу възнаграждение или по договор, от структури, които са ангажирани предимно с производството на стоки, подлежащи на превоз, както и услуги, които обичайно са свързани с производството на такива стоки;

20) „корабособственик“ означава регистрираният собственик на морски кораб или всяко друго лице, като например чартьор по беърбоут чартър, което отговаря за дейността на кораба;

21) „техническа помощ“ означава всякаква техническа помощ, свързана с ремонта, разработката, производството, монтирането, тестването, поддръжката или всякакво друго техническо обслужване, и може да бъде под формата на инструкции, съвети, обучение, предаване на работни познания или умения или консултантски услуги, включително устни форми на оказване на помощ;

22) „територия на Съюза“ означава териториите на държавите членки, за които се прилага Договорът, съгласно условията, предвидени в него, включително въздушното пространство на държавите членки;

23) „превод на средства“ означава:

а) всяка операция, извършвана най-малко частично с електронни средства от името на платец чрез доставчик на платежни услуги, с цел получателят да получи паричните средства чрез доставчик на платежни услуги, независимо дали платецът и получателят са едно и също лице и независимо дали доставчикът на платежни услуги на платеца и този на получателя са едно и също лице, включително:

i) кредитен превод по смисъла на член 2, точка 1 от Регламент (ЕС) № 260/2012 на Европейския парламент и на Съвета ([1]);

ii) директен дебит по смисъла на член 2, точка 2 от Регламент (ЕС) № 260/2012;

iii) наличен паричен превод по смисъла на член 4, точка 13 от Директива 2007/64/ЕО, независимо дали е национален или презграничен;

iv) превод, извършен чрез платежна карта, инструмент за електронни пари, мобилен телефон или каквото и да е друго цифрово или информационно-технологично устройство с подобни характеристики, предплатено или заплатено след използването му; и

б) всяка операция, извършена не по електронен път, а например посредством разплащане в брой, с чекове или счетоводни вписвания, с цел получателят да получи финансови средства, независимо от това дали платецът и получателят са едно и също лице;

([1]) Регламент (ЕС) № 260/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 14 март 2012 г. за определяне на технически и бизнес изисквания за кредитни преводи и директни дебити в евро и за изменение на Регламент (ЕО) № 924/2009 (ОВ L 94, 30.3.2012 г., стр. 22).

▼B

24) „кораб с екипаж от КНДР“ означава:

а) плавателен съд, чиито екипаж е контролиран от:

i) физическо лице, което е гражданин на КНДР; или

ii) юридическо лице, образувание или орган, регистрирани или учредени съгласно правото на КНДР;

б) плавателен съд, чиито екипаж се състои изцяло от граждани на КНДР.

ГЛАВА II

Ограничения върху износа и вноса

Член 3

1. Забранява се:

а) пряката или непряката продажба, доставка, трансфер или износ на стоки и технологии, включително софтуер, посочени в приложение II, независимо дали са с произход от Съюза или не, на физически или юридически лица, образувания или органи в КНДР или за ползване в КНДР;

б) пряката или непряката продажба, доставка, трансфер или износ към КНДР на авиационно гориво, посочено в приложение III, или превозът до КНДР на авиационно гориво на борда на плавателни съдове или въздухоплавателни средства под знамето на държави членки, независимо дали е с произход от териториите на държавите членки или не;

в) вносът, закупуването или трансферът, пряко или непряко, от КНДР на стоките и технологиите, изброени в приложение II, независимо дали са с произход от КНДР или не;

г) вносът, закупуването или трансферът, пряко или непряко, от КНДР на злато, титаниеви руди, ванадиеви руди и редкоземни минерали, изброени в приложение IV, независимо дали са с произход от КНДР или не;

д) вносът, закупуването или трансферът, пряко или непряко, от КНДР на въглища, желязо и железни руди, изброени в приложение V, независимо дали са с произход от КНДР или не;

е) вносът, закупуването или трансферът, пряко или непряко, от КНДР на нефтопродукти, изброени в приложение VI, независимо дали са с произход от КНДР или не; и

ж) вносът, закупуването или трансферът, пряко или непряко, от КНДР на мед, никел, сребро и цинк, изброени в приложение VII, независимо дали са с произход от КНДР или не.

2. Част I от приложение II включва всички изделия, материали, оборудване, стоки и технологии, включително софтуер, които са изделия или технология с двойна употреба съгласно определеното в приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009 Съвета ([1]).

Част II от приложение II включва други изделия, материали, оборудване, стоки и технологии, които могат да спомогнат за развитието на ядрената програма на КНДР или за програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или други оръжия за масово унищожение.

([1]) Регламент (ЕО) № 428/2009 на Съвета от 5 май 2009 г. за въвеждане режим на Общността за контрол на износа, трансфера, брокерската дейност и транзита на изделия и технологии с двойна употреба (ОВ L 134, 29.5.2009 г., стр. 1).

▼B

Част III от приложение II включва някои ключови компоненти за сектора на балистичните ракети.

Част IV от приложение II включва изделия, материали, оборудване, стоки и технологии, свързани с оръжия за масово унищожение, посочени в съответствие с точка 25 от Резолюция 2270(2016) на СС на ООН.

Част V от приложение II включва изделия, материали, оборудване, стоки и технологии, свързани с оръжия за масово унищожение, посочени в съответствие с точка 4 от Резолюция 2321(2016) на СС на ООН.

▼M1

Част VI от приложение II включва изделия, материали, оборудване, стоки и технологии, свързани с оръжия за масово унищожение, посочени в съответствие с параграф 4 от Резолюция 2371 (2017) на ССООН.

▼M3

Част VII от приложение II включва изделия, материали, оборудване, стоки и технологии, свързани с конвенционални оръжия, посочени в съответствие с точка 5 от Резолюция 2371 (2017) на СС на ООН.

Част VIII от приложение II включва изделия, материали, оборудване, стоки и технологии, свързани с оръжия за масово унищожение, посочени в съответствие с точка 4 от Резолюция 2375 (2017) на СС на ООН.

Част IX от приложение II включва изделия, материали, оборудване, стоки и технологии, свързани с конвенционални оръжия, посочени в съответствие с точка 5 от Резолюция 2375 (2017) на СС на ООН.

▼B

Приложение III включва авиационното гориво, посочено в параграф 1, буква б).

Приложение IV включва златото, титаниевите руди, ванадиевите руди и редкоземните минерали, посочени в параграф 1, буква г).

Приложение V включва въглищата, желязото и железните руди, посочени в параграф 1, буква д).

Приложение VI включва нефтопродуктите, посочени в параграф 1, буква е).

Приложение VII включва мед, никел, сребро и цинк, посочени в параграф 1, буква ж).

3. Забраната в параграф 1, буква б) не се прилага по отношение на продажбата или доставката на авиационно гориво за граждански пътнически въздухоплавателни средства извън КНДР единствено за използване по време на полетите им към КНДР и завръщането им на летището по произход.

Член 4

1. Чрез дерогация от член 3, параграф 1, буква б) компетентните органи на държавите членки може да разрешат продажбата, доставката или трансфера на авиационно гориво, при условие че държавата членка е получила по изключение предварително одобрение от Комитета по санкциите след преценка на всеки отделен случай за трансфера в КНДР на такива продукти за проверени жизненоважни хуманитарни нужди и при спазване на предвидените условия за ефективно наблюдение на доставката и употребата.

▼M1

2. Чрез дерогация от член 3, параграф 1, буква д) компетентните органи на държавите членки могат да разрешат вноса, закупуването или трансфера на въглища, при условие че компетентните органи на държавите членки са установили въз основа на надеждна информация, че произходът на доставката е извън КНДР и че тя е била транспортирана през КНДР единствено с цел износ от пристанище Rajin (Расън), че държавата износител е уведомила предварително Комитета по санкциите за такива сделки и че сделките не са свързани с генериране на приходи за ядрените програми или програмите за балистични ракети на КНДР и за други дейности, забранени с резолюции 1718(2006), 1874(2009), 2087(2013), 2094(2013), 2270(2016), 2321(2016), 2356(2017) или 2371(2017) на ССООН, или с настоящия регламент.

▼B

3. Съответните държави членки информират останалите държави членки и Комисията за всяко разрешение, дадено съгласно параграфи 1 и 2.

Член 5

1. Забранява се продажбата, доставката, трансферът или износът, пряко или непряко, за КНРД на всякакви изделия, с изключение на храна или лекарства, ако на износителя е известно или той има разумни основания да смята, че:

а) изделието е предназначено пряко или непряко за въоръжените сили на КНДР; или

б) износът на изделието би могъл да подкрепи или повиши оперативните способности на въоръжените сили на държава, различна от КНДР.

2. Забранява се вносът, покупката или превозът от КНРД на изделията, посочени в параграф 1, ако на износителя или превозвача е известно или той има разумни основания да смята, че съществува някое от основанията в параграф 1, буква а) или б).

Член 6

1. Чрез дерогация от член 5 компетентните органи на държавите членки може да разрешат продажбата, доставката, трансфера или износа на изделие до КНДР или продажбата, вноса или превоза на изделие от КНДР, когато:

а) изделието не е свързано с производството, разработването, поддръжката или употребата на военни стоки или развиването или поддържането на военен персонал и компетентният орган е установил, че изделието няма да допринесе пряко за развитието на оперативните способности на въоръжените сили на КНДР или за износ, който подкрепя или повишава оперативните способности на въоръжените сили на трета държава, различна от КНДР;

б) Комитетът по санкциите е определил, че конкретна доставка, продажба или трансфер не би противоречал(а) на целите на резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) или 2321 (2016) на СС на ООН; или

в) компетентният орган на държавата членка се е уверил, че дейността е единствено за хуманитарни цели или осигуряване на прехрана и няма да се използва от лица, образувания или органи от КНДР за генериране на приходи, както и че не е

▼B

свързана с дейност, забранена с резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) или 2321 (2016) на СС на ООН, при условие че държавата членка уведоми предварително Комитета по санкциите за това решение и информира Комитета по санкциите за мерките, предприети с цел предотвратяване на отклоняването на изделието за забранена цел.

2. Съответната държава членка уведомява другите държави членки и Комисията за намерението си да даде разрешение съгласно настоящия член най-малко една седмица преди даването на разрешение.

Член 7

1. Забранява се:

а) предоставянето, пряко или непряко, на техническа помощ и брокерски услуги, свързани със стоки и технологии, посочени в Общия списък с военно оборудване на ЕС или в приложение II, и свързани с доставката, производството, поддръжката и употребата на стоките, посочени в Общия списък с военно оборудване на ЕС или в приложение II, на физически или юридически лица, образувания или органи, във или за употреба в КНДР;

б) предоставянето, пряко или непряко, на финансиране или финансова помощ, свързана със стоки и технологии, посочени в Общия списък на оръжията на ЕС или в приложение II, включваща по-специално безвъзмездна помощ, заеми и застраховане на експортни кредити, както и застраховане и презастраховане на продажби, доставки, трансфер или износ на такива стоки, или за предоставянето на свързана с това техническа помощ на физически или юридически лица, образувания или органи, във или за ползване в КНДР;

в) получаването, пряко или непряко, на техническа помощ, свързана със стоки и технологии, посочени в Общия списък с военно оборудване на ЕС или в приложение II, и с доставката, производството, поддръжката и ползването на стоките, посочени в Общия списък с военно оборудване на ЕС или в приложение II, от физически или юридически лица, образувания или органи, във или за ползване в КНДР;

г) получаването, пряко или непряко, на финансиране или финансова помощ, свързана със стоки и технологии, посочени в Общия списък с военно оборудване на ЕС или в приложение II, включваща по-специално безвъзмездни средства, заеми и застраховане на експортни кредити, за продажби, доставки, трансфер или износ на такива стоки, или за предоставянето на свързана с това техническа помощ, от физически или юридически лица, образувания или органи, във или за ползване в КНДР.

2. Забраните, посочени в параграф 1, не се отнасят до невоенни превозни средства, произведени или оборудвани с материали, осигуряващи противоракетна защита, предназначени само за употреба с цел защита на персонала на Съюза и неговите държави членки в КНДР.

Член 8

1. Чрез дерогация от член 3, параграф 1 и член 7, параграф 1 компетентните органи на държавите членки може да разрешат, при условията, които смятат за подходящи, пряката или непряката доставка, продажба, трансфер или износ на стоките и технологиите, включително софтуер, посочени в член 3, параграф 1, букви а) и б),

▼B

или помощта или брокерските услуги, посочени в член 7, параграф 1, при условие че тези стоки, технологии, помощ или брокерски услуги са за хранителни, селскостопански, медицински или други хуманитарни цели.

2. Чрез дерогация от член 3, параграф 1, буква а) и член 7, параграф 1, букви а) и б) компетентните органи на държавите членки може да разрешат посочените там сделки, при условията, които смятат за подходящи и при условие че СС на ООН е одобрил искането.

3. Съответната държава членка уведомява останалите държави членки и Комисията за всяко искане за одобрение, което е отправила до СС на ООН съгласно параграф 3.

4. Съответната държава членка информира в срок от четири седмици останалите държави членки и Комисията за разрешенията, дадени съгласно настоящия член.

Член 9

1. В допълнение към задължението за предоставяне на компетентните митнически органи на информация преди пристигането или заминаването, както е предвидено в съответните разпоредби относно входните и изходните митнически манифести и митнически декларации в Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета [1], Делегиран регламент (ЕС) 2015/2446 на Комисията [2] и Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2447 на Комисията [3], лицето, което предоставя информацията по параграф 2, декларира дали стоките са обхванати от Общия списък на оръжията на ЕС или от настоящия регламент и в случай че износът им подлежи на разрешителен режим, посочва стоките и технологиите, обхванати от издадения лиценз за износ.

2. Изискваната допълнителна информация се подава чрез електронна митническа декларация или, при липса на такава декларация, в каквато и да е друга електронна или писмена форма, в зависимост от случая.

Член 10

1. Забранява се:

а) продажбата, доставката, трансферът или износът, пряко или непряко, в КНДР на луксозните стоки, посочени в приложение VIII;

б) вносът, покупката или трансферът, пряко или непряко, от КНДР на луксозните стоки, посочени в приложение VIII, независимо дали те са с произход от КНДР или не.

2. Посочената в параграф 1, буква б) забрана не се прилага за лични вещи на пътниците или за стоки с нетърговски характер за лично ползване на пътниците, съдържащи се в пътническия им багаж.

([1]) Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 9 октомври 2013 г. за създаване на Митнически кодекс на Съюза (ОВ L 269, 10.10.2013 г., стр. 1).

([2]) Делегиран регламент (ЕС) № 2015/2446 на Комисията от 28 юли 2015 г. за допълнение на Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета за определяне на подробни правила за някои от разпоредбите на Митническия кодекс на Съюза (ОВ L 343, 29.12.2015 г., стр. 1).

([3]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2447 на Комисията от 24 ноември 2015 г. за определяне на подробни правила за прилагането на някои разпоредби на Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Митнически кодекс на Съюза (ОВ L 343, 29.12.2015 г., стр. 558).

▼B

3. Забраните, посочени в параграф 1, не се прилагат за стоките, които са необходими за официални цели на дипломатическите представителства и консулствата на държавите членки в КНДР или на международните организации, ползващи се с имунитет в съответствие с международното право, или за личните вещи на техните служители.

4. Компетентните органи на държавите членки може да разрешат, при условията, които смятат за подходящи, сделки по отношение на стоките, посочени в точка 17 от приложение VIII, при условие че стоките са предназначени за хуманитарни цели.

Член 11

Забранява се:

а) продажбата, доставката, трансферът или износът, пряко или непряко, на злато, ценни метали и диаманти, изброени в приложение IX, независимо дали са с произход от Съюза или не, към или за правителството на КНДР, неговите публични органи, дружества или агенции, Централната банка на КНДР и лица, образувания или органи, които действат от тяхно име или по тяхно указание, или образувания или органи, притежавани или контролирани от тях;

б) вносът, покупката или превозът, пряко или непряко, на злато, ценни метали и диаманти, изброени в приложение IX, независимо дали с произход от КНДР, от правителството на КНДР, от неговите публични органи, дружества или агенции, от Централната банка на КНДР или от лица, образувания или органи, които действат от тяхно име или по тяхно указание, или от образувания или органи, притежавани или контролирани от тях;

в) предоставянето, пряко или непряко, на техническа помощ или брокерски услуги, финансиране или финансова помощ, свързани със стоките, посочени в букви а) и б), на правителството на КНДР, на неговите публични органи, дружества или агенции, на Централната банка на КНДР или на лица, образувания или органи, които действат от тяхно име или по тяхно указание, или на образувания или органи, притежавани или контролирани от тях.

Член 12

Забранява се продажбата, доставката, трансферът или износът, пряко или непряко, на новоотпечатани или неемитирани северно-корейски банкноти и изсечени монети за или в полза на Централната банка на КНДР.

Член 13

Забранява се вносът, закупуването или трансферът, пряко или непряко, от КНДР на статуи, изброени в приложение X, независимо дали произхождат от КНДР или не.

Член 14

Чрез дерогация от забраната по член 13 компетентните органи на държавите членки може да разрешат вноса, покупката или трансфера, при условие че съответната държава членка е получила предварителното одобрение на Комитета по санкциите поотделно за всеки конкретен случай.

▼B

Член 15

Забранява се продажбата, доставката, трансферът или износът, пряко или непряко, в КНДР на вертолети и плавателни съдове, изброени в приложение XI.

Член 16

Чрез дерогация от забраната в член 15 компетентните органи на държавите членки може да разрешат такава продажба, доставка, трансфер или износ, при условие че държавата членка е получила предварителното одобрение на Комитета по санкциите поотделно за всеки конкретен случай.

▼M1

Член 16а

Забраняват се вносът, закупуването или трансферът от КНДР, пряко или непряко, на морски храни, включително риби и ракообразни, мекотели и други водни безгръбначни под всякаква форма, посочени в приложение XIа, независимо от това дали са с произход от КНДР.

Член 16б

Забраняват се вносът, закупуването или трансферът от КНДР, пряко или непряко, на олово и оловна руда, посочени в приложение XIб, независимо от това дали са с произход от КНДР.

▼M3

Член 16в

Забранява се продажбата, доставката, трансферът или износът, пряко или непряко, за КНДР на кондензати и течни въглеводороди от природен газ, изброени в приложение XIв.

Член 16г

Забранява се продажбата, доставката, трансферът или износът, пряко или непряко, за КНДР на рафинирани нефтопродукти, изброени в приложение XIг.

▼M4

Член 16д

1. Чрез дерогация от член 16г компетентните органи на държавите членки могат да разрешат сделки с рафинирани петролни продукти, чието предназначение е било определено изключително за хуманитарни цели, при положение че са изпълнени всички посочени по-долу условия:

а) в сделките не участват лица или образувания, които са свързани с ядрената програма или програмата за балистични ракети на КНДР или с други дейности, забранени с резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) или 2375 (2017) на СС на ООН, включително лица, образувания и органи, изброени в приложения XIII, XV, XVI и XVII;

▼M4

б) сделката не е свързана с генериране на приходи за ядрената програма или програмата за балистични ракети на КНДР или за други дейности, забранени с резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) или 2375 (2017) на СС на ООН;

в) Комитетът по санкциите не е уведомил държавите членки, че са достигнати 90 % от общия годишен лимит; както и

г) съответната държава членка уведомява Комитета по санкциите за обема на износа и на всеки 30 дни предоставя информация за всички страни по сделката.

2. Съответната държава членка уведомява останалите държави членки и Комисията за всяко разрешение, дадено съгласно параграф 1.

▼M3

Член 16е

Забранява се продажбата, доставката, трансферът или износът, пряко или непряко, за КНДР на суров нефт, посочен в приложение XIд.

▼M4

Член 16ж

1. Чрез дерогация от член 16е компетентните органи на държавите членки могат да разрешат сделки със суров петрол, при положение че са изпълнени всички посочени по-долу условия:

а) компетентният орган на държавата членка е определил, че сделката е предназначена изключително за хуманитарни цели; и

б) държавата членка е получила предварителното одобрение на Комитета по санкциите поотделно за всеки конкретен случай, в съответствие с точка 15 от Резолюция 2375 (2017) на СС на ООН.

2. Съответната държава членка уведомява останалите държави членки и Комисията за всяко разрешение, дадено съгласно параграф 1.

▼M3

Член 16з

Забраняват се вносът, закупуването или трансферът, пряко или непряко, от КНДР на текстилни изделия, посочени в приложение XIе, независимо от това дали са с произход от КНДР.

Член 16и

1. Чрез дерогация от член 16з, компетентните органи на държавите членки могат да разрешат вноса, закупуването или трансфера на текстилни изделия, при условие че държавата членка е получила предварителното одобрение на Комитета по санкциите за всеки конкретен случай.

2. Чрез дерогация от член 16з, компетентните органи на държавите членки могат да разрешат вноса, закупуването или трансфера на текстилни изделия най-късно до 10 декември 2017 г., при условие че:

▼M3

а) вносът, закупуването или трансферът се извършва съгласно писмен договор, който е влязъл в сила преди 11 септември 2017 г.; и

б) съответната държава членка уведоми Комитета по санкциите за подробностите относно вноса, закупуването или трансфера не по-късно от 24 януари 2018 г.

3. Съответната държава членка уведомява останалите държави членки и Комисията за всяко разрешение, дадено съгласно параграфи 1 и 2.

▼B

ГЛАВА III

Ограничения по отношение на някои търговски дейности

Член 17

1. Забранява се на територията на Съюза да се приемат или одобряват инвестиции в търговска дейност, когато тези инвестиции се извършват от:

а) физически или юридически лица, образувания или органи на правителството на КНДР;

б) Корейската работническа партия;

в) граждани на КНДР;

г) юридически лица, образувания или органи, регистрирани или учредени съгласно правото на КНДР;

д) физически или юридически лица, образувания или органи, действащи от името или по указание на лицата, образуванията или органите, посочени в букви а)—г); както и

е) физически или юридически лица, образувания или органи, притежавани или контролирани от физическите или юридическите лица, образуванията или органите, посочени в букви а)—г).

2. Забранява се:

▼M4

а) създаването, поддържането или управлението на съвместно предприятие или на кооперативно предприятие с физическо или юридическо лице, образувание или орган по параграф 1 или със седалище в КНДР, придобиването, поддържането или разширяването на всякакво участие в собствеността на юридически лица, образувания или органи по параграф 1 или със седалище в КНДР, или в дейности или активи в КНДР, включително чрез пълно придобиване или придобиване на дялове и други даващи право на участие ценни книжа;

▼B

б) предоставянето на финансиране или финансова помощ на което и да е физическо или юридическо лице, образувание или орган, посочен(о) в параграф 1, букви г)—е), или за документираните цели на финансирането на такива физически и юридически лица, образувания или органи;

в) предоставянето на инвестиционни услуги, свързани пряко или непряко с дейностите, посочени в букви а) и б) от настоящия параграф; както и

▼B

г) участието, пряко или непряко, в съвместни предприятия или всякакви други търговски договорености с образуванията, изброени в приложение XIII, както и с физически или юридически лица, образувания или органи, действащи от тяхно име или по тяхно указание.

▼M3

3. Съществуващите съвместни предприятия или кооперативни предприятия, посочени в параграф 2, буква а), трябва да бъдат закрити до 9 януари 2018 г. или в срок от 120 дни, след като Комитетът по санкциите е постановил отказ по искане за одобрение.

▼M4

Член 17а

1. Чрез дерогация от член 17, параграф 2, буква а) компетентните органи на държавите членки могат да разрешат такива дейности, по-специално такива относно съвместни предприятия или кооперативни предприятия, които не са с търговска цел, инфраструктурни проекти от обществена полза, които не генерират печалби, при условие че държавата членка предварително е получила одобрение от Комитета по санкциите за всеки отделен случай.

2. Чрез дерогация от член 17, параграф 2, буква а) и доколкото не се отнасят до съвместни предприятия или кооперативни предприятия, компетентните органи на държавите членки могат да разрешат такива дейности, при условие че държавата членка е определила, че тези дейности са с изключително хуманитарни цели и не са в сектора на добивната, преработвателната или химическата промишленост, металургията и металообработването, авиокосмическата промишленост или промишления сектор, свързан с производството на конвенционални оръжия.

Съответната държава членка уведомява другите държави членки и Комисията за всяко разрешително, дадено съгласно параграф 1 или 2.

▼M3

Член 17б

Чрез дерогация от член 17, параграф 3, компетентните органи на държавите членки могат да разрешат такива съвместни предприятия или кооперативни предприятия да продължат да извършват дейност, при условие че държавата членка е получила предварителното одобрение на Комитета по санкциите за всеки конкретен случай.

▼B

Член 18

1. Забранява се:

а) предоставянето, пряко или непряко, на която и да е от услугите, свързани с минното дело, или която и да е от услугите, свързани с производството в химическата, добивната и преработвателната промишленост, които са посочени в част А от приложение XII, на физически или юридически лица, образувания или органи в КНДР или за употреба в КНДР; както и

б) предоставянето, пряко или непряко, на компютърни и свързани услуги, посочени в част Б от приложение XII, на физически или юридически лица, образувания или органи в КНДР или за употреба в КНДР.

2. Забраната в параграф 1, буква б) не се прилага по отношение на компютърни и свързани услуги, доколкото тези услуги са предназначени да бъдат използвани изключително за официални цели от дипломатическо представителство или консулство или международна организация, ползващи се с имунитет в КНДР съгласно международното право.

▼B

3. Забраната в параграф 1, буква б) не се прилага по отношение на предоставянето на компютърни и свързани услуги от страна на публични органи или от страна на юридически лица, образувания или органи, които получават публично финансиране от Съюза или от държави членки за предоставянето на тези услуги за цели на развитието, пряко насочени към нуждите на цивилното население, или за насърчаване на премахването на ядреното оръжие.

Член 19

1. Чрез дерогация от член 18, параграф 1, буква а) компетентните органи на държавите членки може да разрешат предоставянето на услуги, свързани с минното дело, и предоставянето на услуги, свързани с производството в химическата, добивната и преработвателната промишленост, доколкото тези услуги са предназначени да бъдат използвани изключително за цели на развитието, които са пряко насочени към нуждите на цивилното население или към насърчаване на премахването на ядреното оръжие.

2. В случаите, които не са обхванати от член 18, параграф 3, и чрез дерогация от член 18, параграф 1, буква б) компетентните органи на държавите членки може да разрешат предоставянето на компютърни и свързани услуги, доколкото тези услуги са предназначени да бъдат използвани изключително за цели на развитието, пряко насочени към нуждите на цивилното население, или за насърчаване на премахването на ядреното оръжие.

Член 20

1. Забранява се:

а) отдаването под наем или предоставянето по друг начин, пряко или непряко, на недвижими имоти на лица, образувания или органи на правителството на КНДР, за каквато и да е цел, различна от дипломатически или консулски дейности съгласно Виенската конвенция за дипломатическите отношения от 1961 г. и Виенската конвенция за консулските отношения от 1963 г.;

б) наемането на недвижими имоти, пряко или непряко, от лица, образувания или органи на правителството на КНДР; както и

в) извършването на каквато и да било дейност, свързана с използването на недвижими имоти, които лица, образувания или органи на правителството на КНДР притежават, отдават под наем или имат право да ползват по друг начин, с изключение на предоставянето на стоки и услуги, които:

i) са от съществено значение за функционирането на дипломатическите представителства или консулствата съгласно Виенските конвенции от 1961 и 1963 г., както и

ii) не могат да бъдат използвани за генерирането на приходи или печалба, пряко или непряко, за правителството на КНДР.

2. За целите на настоящия член „недвижим имот“ означава земя, сгради и части от тях, разположени извън територията на КНДР.

▼B

ГЛАВА IV

Ограничения върху преводите на финансови средства и финансовите услуги

Член 21

▼M1

1. Забраняват се преводите на финансови средства, включително клирингът на финансови средства, към и от КНДР.

▼B

2. Забранява се на кредитните и финансовите институции да встъпват или да продължават да участват в операции със:

а) кредитни и финансови институции, регистрирани в КНДР;

б) клоновете или дъщерните дружества, попадащи в обхвата на член 1, на кредитни и финансови институции, регистрирани в КНДР;

в) клоновете или дъщерните дружества, които не попадат в обхвата на член 1, на кредитни и финансови институции, регистрирани в КНДР;

г) кредитни и финансови институции, които не са регистрирани в КНДР, които попадат в обхвата на член 1 и са контролирани от лица, образувания или органи, установени в КНДР;

д) кредитни и финансови институции, които не са регистрирани в КНДР и които не попадат в обхвата на член 1, но са контролирани от лица, образувания или органи, установени в КНДР.

3. Забраните по параграфи 1 и 2 не се прилагат за преводи на финансови средства или операции, които са необходими за официалните цели на дипломатическо представителство или консулство на държава членка в КНДР или международна организация, ползваща се с имунитет в КНДР в съответствие с международното право.

▼M4

4. Забраните по параграфи 1 и 2 не се прилагат по отношение на следните сделки, при условие че те са свързани с превод на финансови средства в размер равен на или под 15 000 евро или равностойността на тази сума:

а) сделки, свързани с хранителни продукти, здравеопазване или медицинско оборудване или за селскостопански или хуманитарни цели;

б) сделки, свързани с изпълнението на изключенията, предвидени в настоящия регламент;

в) сделки във връзка с конкретен търговски договор, който не е забранен с настоящия регламент;

г) сделки, необходими изключително за изпълнението на проекти, финансирани от Съюза или неговите държавите членки за целите на развитието, които са насочени пряко към нуждите на цивилното население или към насърчаване на премахването на ядреното оръжие; както и

▼M4

д) сделки, свързани с дипломатическо представителство или консулство, или международна организация, ползваща се с имунитет в съответствие с международното право, доколкото тези сделки са предназначени за официални цели на дипломатическото представителство или консулството, или международната организация.

5. Забраните по параграфи 1 и 2 не се прилагат по отношение на сделки, свързани с парични преводи на частни лица, при условие че те са свързани с превод на финансови средства в размер равен на или под 5 000 евро или равностойността на тази сума.

▼B

Член 22

▼M4

1. Чрез дерогация от забраните в член 21, параграфи 1 и 2, съответният компетентен орган на държавата членка може да разреши:

а) сделките, посочени в член 21, параграф 4, букви а) — д), със стойност над 15 000 евро или равностойността на тази сума; както и

б) сделките, посочени в член 21, параграф 5, със стойност над 5 000 евро или равностойността на тази сума.

2. Изискването за разрешение по параграф 1 се прилага независимо от това дали преводът на финансови средства се извършва чрез една операция или чрез няколко операции, които изглеждат свързани. За целите на настоящия регламент „операции, които изглеждат свързани“ включва:

а) поредица от последователни преводи от или до една и съща кредитна или финансова институция, попадаща в обхвата на член 21, параграф 2, или от или до едно и също лице, образуване или орган от КНДР, които са направени във връзка с едно задължение за превод на финансови средства, когато всеки индивидуален превод е под 15 000 евро за сделките, посочени в член 21, параграф 4, или 5 000 евро за сделките, посочени в член 21, параграф 5, но които заедно отговарят на критериите за разрешение; както и

б) поредица от преводи, включващи различни доставчици на платежни услуги или физически или юридически лица, която е свързана с едно задължение за превод на финансови средства.

▼B

3. Държавите членки уведомяват другите държави членки и Комисията за всяко разрешение, дадено съгласно параграф 1.

4. Чрез дерогация от забраните в член 21, параграфи 1 и 2, компетентните органи на държавите членки могат да разрешат операции във връзка с плащане за удовлетворяване на претенции срещу КНДР, нейните граждани или юридически лица, образувания или органи, регистрирани или учредени съгласно законите на КНДР, и операции с подобен характер, които не допринасят за забранени по настоящия регламент дейности, поотделно за всеки конкретен случай и ако съответната държава членка е уведомила останалите държави членки и Комисията поне десет дни предварително за намерението си да издаде разрешение.

▼B

Член 23

▼M1

1. Кредитните и финансовите институции, в рамките на дейностите си, включително клиринга на финансови средства, с кредитните и финансовите институции по член 21, параграф 2:

▼B

а) прилагат мерки за комплексна проверка на клиента, установени съгласно членове 13 и 14 от Директива (ЕС) 2015/849 на Европейския парламент и на Съвета ([1]);

б) осигуряват съответствие с мерките за борба с изпирането на пари и финансирането на тероризма в съответствие с процедурите, установени от Директива (ЕС) 2005/849 и Регламент (ЕС) № 2015/847 на Европейския парламент и на Съвета ([2]);

в) изискват да се предоставя информацията относно платеца, както и информация за получателите, придружаваща преводите на финансови средства, както се изисква съгласно Регламент (ЕС) 2015/847, и откажат да извършат операцията, ако тази информация липсва или е непълна;

г) поддържат архив на операциите в съответствие с член 40, буква б) от Директива (ЕС) 2015/849;

д) когато са налице разумни основания да се съмняват, че финансовите средства биха могли да допринесат за програми или дейности на КНДР, свързани с ядрени оръжия, балистични ракети или други оръжия за масово унищожение („финансиране на разпространението“), уведомяват незабавно компетентното звено за финансово разузнаване (ЗФР), както е определено в Директива (ЕС) 2015/849, или всеки друг компетентен орган, определен от съответната държава членка, без да се засяга член 7, параграф 1 или член 33 от настоящия регламент;

е) незабавно уведомяват за всички съмнителни операции, включително опитите за извършване на операции;

ж) се въздържат от извършването на операции, за които имат разумно основание да подозират, че биха могли да са свързани с финансиране на разпространението, докато не извършат необходимите действия в съответствие с буква д) и не са изпълнили всички указания на съответните ЗФР или на компетентния орган.

2. За целите на параграф 1 ЗФР или друг компетентен орган, изпълняващ ролята на национален център за получаване и анализиране на доклади за съмнителни операции, получава докладите относно възможното финансиране на разпространението и има своевременен пряк или непряк достъп до информацията с финансов, административен и правоприлагащ характер, която му е необходима за правилното изпълнение на тази функция, включително анализ на докладите за съмнителни операции.

([1]) Директива (ЕС) 2015/849 на Европейския парламент и на Съвета от 20 май 2015 г. за предотвратяване използването на финансовата система за целите на изпирането на пари и финансирането на тероризма, за изменение на Регламент (ЕС) № 648/2012 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Директива 2005/60/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и на Директива 2006/70/ЕО на Комисията (ОВ L 141, 5.6.2015 г., стр. 73).

([2]) Регламент (ЕС) 2015/847 на Европейския парламент и на Съвета от 20 май 2015 г. относно информацията, придружаваща преводите на средства, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1781/2006 (ОВ L 141, 5.6.2015 г., стр. 1).

▼B

Член 24

Забранява се на кредитните и финансовите институции:

а) да откриват банкова сметка в кредитните или финансовите институции, посочени в член 21, параграф 2;

б) да установяват кореспондентски банкови отношения с кредитните или финансовите институции, посочени в член 21, параграф 2;

в) да откриват представителства в КНДР или да създават нови клонове или дъщерни дружества в КНДР; както и

г) да създават съвместно предприятие с кредитните или финансовите институции, посочени в член 21, параграф 2, или да придобиват участие в собствеността им.

Член 25

1. Чрез дерогация от забраните в член 24, букви б) и г) компетентните органи на държавите членки може да разреши операциите, ако те предварително са били одобрени от Комитета по санкциите.

2. Съответната държава членка уведомява незабавно останалите държави членки и Комисията за всяко разрешение съгласно параграф 1.

Член 26

В съответствие с изискванията на Резолюция 2270 (2016) на СС на ООН най-късно на 31 май 2016 г. кредитните и финансовите институции:

а) закриват всички сметки в кредитните или финансовите институции, посочени в член 21, параграф 2;

б) прекратяват кореспондентски банкови отношения с кредитните или финансовите институции, посочени в член 21, параграф 2;

в) закриват представителствата, клоновете и дъщерните дружества в КНДР;

г) прекратяват всички съвместни предприятия с кредитните или финансовите институции, посочени в член 21, параграф 2; както и

д) отказват се от всякакво участие в собствеността на кредитните или финансовите институции, посочени в член 21, параграф 2.

Член 27

1. Чрез дерогация от член 26, букви а) и в) компетентните органи на държавите членки могат да разрешат някои представителства, дъщерни дружества или банкови сметки да продължат да действат, при условие че Комитетът по санкциите определи за всеки отделен случай, че тези представителства, дъщерни дружества или банкови сметки са необходими за провеждането на хуманитарни дейности, за дейностите на дипломатическите представителства в КНДР или за дейностите на ООН, на нейни специализирани агенции или на свързани организации или за всякаква друга цел, съответстваща на целите на резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016) или 2371 (2017) на СС на ООН.

▼B

2. Съответната държава членка уведомява незабавно останалите държави членки и Комисията за всяко разрешение, дадено съгласно параграф 1.

▼C1

Член 28

1. Забранява се на кредитните и финансовите институции, да откриват сметки на дипломатически представителства или консулства на КНДР и на техните сътрудници на представителства или членове на консулства, които са граждани на КНДР.

2. Най-късно до 11 април 2017 г. кредитните и финансовите институции закриват всички сметки, притежавани или контролирани от дипломатически представителства или консулства на КНДР и техните сътрудници на представителствата или членове на консулствата, които са граждани на КНДР.

Член 29

1. Чрез дерогация от член 28, параграф 1 компетентните органи на държавите членки могат да разрешат по искане на дипломатическо представителство или консулство на КНДР, или на техен сътрудник на дипломатическото представителство или член на консулството, откриването на една сметка на дипломатическо представителство, консулство и сътрудник на дипломатическо представителство или член на консулство, при условие че дипломатическото представителство или консулството са установени в съответната държава членка или че сътрудникът на представителството или членът на консулството са акредитирани в съответната държава членка.

2. Чрез дерогация от член 28, параграф 2 компетентните органи на държавите членки могат, по искане на дипломатическо представителство или консулство на КНДР, или техен сътрудник или член, да разрешат сметка да продължи да действа, при условие че държавата членка е установила, че:

i) представителството или консулството са установени в съответната държава членка или сътрудникът на представителството или членът на консулството са акредитирани в съответната държава членка; както и

ii) представителството, консулството или техните сътрудници или членове не притежават други сметки на територията на тази държава членка.

В случай че дипломатическото представителство или консулството на КНДР, или техен сътрудник или член притежава повече от една сметка на територията на съответната държава членка, представителството, консулството или техният сътрудник или член могат да посочат коя сметка да продължи да действа.

3. В съответствие с приложимите правила на Виенската конвенция за дипломатическите отношения от 1961 г. и Виенската конвенция за консулските отношения от 1963 г. държавите членки съобщават на останалите държави членки и на Комисията имената и идентификационните данни на всички сътрудници на дипломатически представителства и членове на консулства, които са граждани на КНДР, акредитирани на тяхна територия, най-късно до 13 март 2017 г., както и всяко последващо обновяване на информацията в рамките на една седмица.

4. Компетентните органи на държавите членки могат да съобщят на кредитните и финансовите институции в тази държава членка идентификационните данни на всеки сътрудник на дипломатическо представителство или член на консулство, които са граждани на КНДР, акредитирани на територията на съответната държава членка или на територията на всяка друга държава членка.

▼C1

5. Държавите членки информират останалите държави членки и Комисията за всяко разрешение, дадено съгласно параграфи 1 и 2.

▼B

Член 30

Забраняват се:

а) даването на разрешение за откриване на представителство или за създаване в Съюза на кредитна или финансова институция, посочена в член 21, параграф 2;

б) сключването на споразумения за сметка или от името на кредитна или финансова институция, посочена в член 21, параграф 2, свързано с откриването на представителство или със създаването на клон или дъщерно дружество в Съюза;

в) предоставянето на разрешение за започване и извършване на стопанската дейност на кредитна институция или каквато и да е друга стопанска дейност, за която се изисква предварително разрешение, от страна на посочени в член 21, параграф 2 представителство, клон или дъщерно дружество на кредитна или финансова институция, ако представителството, клонът или дъщерното дружество не са били действащи преди 19 февруари 2013 г.;

г) придобиването или разширяването на участие или придобиването на всякакъв друг вид дялово участие в кредитна или финансова институция, попадаща в обхвата на член 1, от страна на която и да е кредитна или финансова институция, посочена в член 21, параграф 2; както и

д) извършване на дейност или улесняването на извършване на дейност от представителство, клон или дъщерно дружество на кредитните или финансовите институции, посочени в член 21, параграф 2.

Член 31

Забраняват се:

а) продажбата или покупката пряко или непряко на държавни облигации или гарантирани от държавата облигации, издадени след 19 февруари 2013 г., на или от който и да е от следните:

i) КНДР или нейното правителство, както и нейните публични органи, дружества и агенции;

ii) Централната банка на КНДР;

iii) всяка кредитна или финансова институция, посочени в член 21, параграф 2;

iv) физическо или юридическо лице, образувание или орган, действащ(о) от името или по указание на юридическо лице, образувание или орган, посочен(о) в подточка i) или ii);

v) юридическо лице, образувание или орган, притежаван(о) или контролиран(о) от лице, образувание или орган, посочен(о) в подточка i), ii) или iii);

▼B

б) предоставянето на лице, образувание или орган по буква а) на брокерски услуги във връзка с държавни облигации или гарантирани от държавата облигации, издадени след 19 февруари 2013 г.;

в) подпомагане на лице, образувание или орган по буква а) с цел емитиране на държавни облигации или гарантирани от държавата облигации чрез предоставяне на брокерски услуги, рекламни или други услуги във връзка с такива облигации.

Член 32

Забранява се предоставянето на финансиране или финансова помощ за търговия със КНДР, включително предоставянето на експортни кредити, гаранции или застраховане, на физически или юридически лица, образувания или органи, участващи в такава търговия.

Член 33

1. Чрез дерогация от член 32 компетентните органи на държавите членки могат да разрешат финансова подкрепа за търговия със КНДР, при условие че държавата членка е получила предварителното одобрение на Комитета по санкциите поотделно за всеки конкретен случай.

2. Съответната държава членка информира останалите държави членки и Комисията за всяко разрешение, дадено съгласно параграф 1.

ГЛАВА V

Замразяване на финансови средства и икономически ресурси

Член 34

1. Замразяват се всички финансови средства и икономически ресурси, принадлежащи на, притежавани, държани или контролирани от лицата, образуванията или органите, включени в списъка в приложения XIII, XV, XVI и XVII.

▼M3

2. Всички плавателни съдове, изброени в приложение XIV, се изземват, ако Комитетът по санкциите е взел решение за това.

▼B

3. Никакви финансови средства или икономически ресурси не се поставят на разположение, пряко или непряко, на или в полза на физическите или юридическите лица, образуванията или органите, изброени в приложения XIII, XV, XVI и XVII.

▼M3

4. Приложение XIII включва лицата, образуванията и органите, посочени от Комитета по санкциите или от СС на ООН съгласно точка 8(d) от Резолюция 1718 (2006) на СС на ООН и точка 8 от Резолюция 2094 (2013) на СС на ООН.

Приложение XIV включва плавателните съдове, посочени от Комитета по санкциите съгласно точка 12 от Резолюция 2321 (2016) на СС на ООН и точка 8 от Резолюция 2375 (2017) на СС на ООН.

▼M3

Приложение XV включва лица, образувания и органи, които не са изброени в приложение XIII и приложение XIV и които съгласно член 27, параграф 1, буква б) от Решение (ОВППС) 2016/849 или последваща равностойна разпоредба са определени от Съвета:

а) като отговорни — включително поради оказване на подкрепа или насърчаване — за ядрените програми на КНДР или програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или други оръжия за масово унищожение, или лица, образувания или органи, които действат от тяхно име или по тяхно указание, или лица, образувания или органи, притежавани или контролирани от тях, включително чрез незаконни средства;

б) като предоставящи финансови услуги или трансфера към, през и от територията на Съюза, или със съдействието на граждани на държавите членки или образувания, учредени в съответствие с тяхното право, или лица или финансови институции на територията на Съюза, на всякакви финансови или други активи или ресурси, които биха могли да допринесат за ядрените програми на КНДР или програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или други оръжия за масово унищожение, или лица, образувания или органи, действащи от тяхно име или по тяхно указание, или лица, образувания или органи, притежавани или контролирани от тях; или

в) като участващи, включително чрез предоставяне на финансови услуги, в доставянето за или от КНДР на оръжие и свързани с него материали от всякакъв вид или на изделия, материали, оборудване, стоки и технологии, които биха могли да допринесат за ядрените програма на КНДР или за програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или други оръжия за масово унищожение.

▼B

5. Приложение XVI включва лица, образувания или органи, които не са обхванати от приложение XIII, XIV или XV и които действат от името или по указание на лице, образувание или орган, изброен в приложение XIII, XIV или XV, или лица, които помагат за избягване на санкциите или за нарушение на разпоредбите на настоящия регламент.

6. Приложение XVII включва образуванията или органите на правителството на КНДР или на Корейската работническа партия, лицата, образуванията или органите, които действат от тяхно име или по тяхно указание, и образуванията или органите, притежавани или контролирани от тях, които са свързани с ядрената програма или програмата за балистични ракети на КНДР или с други дейности, забранени с резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016) или 2371 (2017) на СС на ООН, и които не са обхванати от приложения XIII, XIV, XV или XVI.

7. Приложения XV, XVI и XVII подлежат на редовен преглед, поне веднъж на 12 месеца.

8. Приложения XIII, XIV, XV, XVI и XVII съдържат основанията за включване в списъка на съответните изброени лица, образувания, органи и плавателни съдове.

9. Приложения XIII, XIV, XV, XVI и XVII съдържат също така информацията, когато има такава, необходима за идентифициране на съответните физически и юридически лица, образувания, органи

▼B

и плавателни съдове. По отношение на физическите лица информацията може да включва имена, включително псевдоними, дата и място на раждане, гражданство, номер на паспорт и лична карта, пол, адрес, ако е известен, и длъжност или професия. По отношение на юридическите лица, образуванията и органите информацията може да включва наименования, място и дата на регистрация, регистрационен номер и място на стопанска дейност.

10. Забраните в параграфи 1 и 3, доколкото се отнасят за лицата, образуванията или органите, изброени в приложение XVII, не се прилагат, когато финансовите средства и икономическите ресурси са необходими за провеждане на дейностите на мисиите на КНДР към ООН и нейните специализирани агенции и свързани с тях организации или други дипломатически и консулски мисии на КНДР, или когато компетентният орган на държавата членка е получил предварително одобрение от Комитета по санкциите за всеки отделен случай, че финансовите средства, финансовите активи или икономическите ресурси са необходими за предоставянето на хуманитарна помощ, премахването на ядреното оръжие или всяка друга цел, съответстваща на целите на Резолюция 2270 (2016) на СС на ООН.

11. Параграф 3 не препятства финансовите или кредитните институции на Съюза да кредитират замразените сметки, когато получат финансови средства, прехвърлени от трети лица към сметката на включено с списъка физическо или юридическо лице, образувание или орган, при положение че всички средства, добавени в такива сметки, също се замразяват. Финансовата или кредитната институция незабавно уведомява компетентните органи за такива операции.

12. При условие че тези лихви или други печалби и плащания са замразени в съответствие с параграфи 1, параграф 3 не се прилагат за добавянето към замразени сметки на:

а) лихви и други печалби по тези сметки; както и

б) плащания, дължими по договори, споразумения или задължения, сключени или възникнали преди датата на посочването на лицето, образуването или органа по настоящия член.

Член 35

1. Чрез дерогация от член 34 компетентните органи на държавите членки могат да разрешат освобождаването на някои замразени финансови средства или икономически ресурси или предоставянето на някои финансови средства или икономически ресурси, при условия, които сметнат за подходящи, ако са спазени следните условия:

а) след като преценят, че въпросните финансови средства или икономически ресурси са необходими за задоволяване на основните нужди на физическите или юридическите лица, образуванията или органите, изброени в приложения XIII, XV, XVI или XVII, и на членове на семейството на тези физически лица, които са на тяхна издръжка, включително за заплащане на хранителни продукти, наем или ипотека, лекарства и медицинско обслужване, данъци, застрахователни премии и такси за комунални услуги, и са предназначени изключително за

i) разумни по размер хонорари за професионални услуги и за възстановяването на направени разходи, свързани с предоставени правни услуги; или

▼B

ii) разходи или такси за услуги по текущото съхраняване или поддръжка на замразените финансови средства или икономически ресурси; както и

б) когато разрешението засяга лице, образувание или орган, изброен в приложение XIII, съответната държава членка е уведомила Комитета по санкциите за тази констатация и за намерението си да издаде разрешение и Комитетът по санкциите не е възразил срещу това действие в срок от пет работни дни от уведомлението.

2. Чрез дерогация от член 34 компетентните органи на държавите членки могат да разрешат освобождаването на някои замразени финансови средства или икономически ресурси или предоставянето на разположение на някои замразени финансови средства или икономически ресурси, когато преценят, че финансовите средства или икономическите ресурси са необходими за извънредни разходи, при условие че:

а) когато разрешението засяга лице, образувание или орган, изброен в приложение XIII, съответната държава членка е уведомила Комитета по санкциите за тази констатация и констатацията е била одобрена от него;

б) когато разрешението засяга лице, образувание или орган, изброен в приложения XV, XVI или XVII, съответната държава членка е уведомила останалите държави членки и Комисията за своите мотиви за даване на специално разрешение най-малко две седмици преди даване на разрешението.

3. Съответната държава членка уведомява незабавно останалите държави членки и Комисията за всяко разрешение, дадено съгласно параграфи 1 и 2.

Член 36

1. Чрез дерогация от параграф 34 компетентните органи в държавите членки могат да разрешат освобождаването на някои замразени финансови средства или икономически ресурси, ако са изпълнени следните условия:

а) финансовите средства или икономическите ресурси са предмет на съдебно, административно или арбитражно решение, постановено преди датата на посочването на лицето, образуването или органа по член 34, или на съдебна, административна или арбитражна обезпечителна мярка, постановена преди тази дата;

б) финансовите средства или икономическите ресурси ще се използват изключително за удовлетворяване на претенции, обезпечени с такова решение или признати за основателни в такава обезпечителна мярка, в границите, установени от приложимите законови и подзаконови актове, уреждащи правата на лица с такива претенции;

в) решението или обезпечителната мярка не е в полза на лице, образувание или орган, посочен(о) в списъка в приложения XIII, XV, XVI или XVII;

г) признаването на решението или обезпечителната мярка не противоречи на обществения ред в съответната държава членка;

д) Комитетът по санкциите е бил уведомен от съответната държава членка за решението или обезпечителната мярка по отношение на лицата, образуванията или органите, посочени в приложение XIII.

▼B

2. Чрез дерогация от член 34 и при условие че е дължимо плащане от лице, образувание или орган, посочен(о) в приложение XV, XVI или XVII, съгласно договор или споразумение, сключен(о) от съответното лице, образувание или орган, или съгласно задължение, което е възникнало за него преди датата, на която това лице, образувание или орган е бил(о) посочен(о), компетентните органи на държавите членки могат да разрешат при условията, които смятат за подходящи, освобождаване на определени замразени финансови средства или икономически ресурси, ако съответният компетентен орган е констатирал, че:

а) договорът няма връзка с изделие, операция, услуга или сделка по член 3, параграф 1, буква а), член 3, параграф 3 или член 7; както и

б) плащането не се получава пряко или непряко от лице, образувание или орган, посочен(о) в приложение XV, XVI или XVII.

3. Съответната държава членка уведомява останалите държави членки и Комисията за констатацията и за намерението си да даде разрешение най-малко 10 дни преди даването на всяко разрешение съгласно параграф 2.

Член 37

Забраните в член 34, параграфи 1 и 3 не се прилагат по отношение на финансови средства и икономически ресурси, принадлежащи или предоставени на Външнотърговската банка (Foreign Trade Bank) и Корейското национално застрахователно дружество (Korean National Insurance Company — „KNIC“), доколкото тези финансови средства и икономически ресурси са предназначени изключително за официални цели на дипломатически представителства или консулства в КНДР или за дейности, свързани с хуманитарна помощ, които се извършват от ООН или в координация с ООН.

ГЛАВА VI

Ограничения спрямо транспорта

Член 38

1. Товар, включително личен багаж и регистриран багаж, в рамките на Съюза или преминаващ транзитно през него, включително в летища, морски пристанища и свободни зони, както е посочено в членове 243—249 от Регламент (ЕС) № 952/2013, подлежи на проверка с цел да се гарантира, че не съдържа предмети, забранени с резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2371 (2017) на СС на ООН или с настоящия регламент, когато:

а) товарът е с произход от КНДР;

б) товарът е предназначен за КНДР;

в) товарът е бил договорен с посредничеството или съдействието на КНДР или на нейни граждани, или лица или образувания, действащи от тяхно име или по тяхно указание, или образувания, притежавани или контролирани от тях;

г) товарът е бил договорен с посредничеството или съдействието на лица, образувания или органи, посочени в приложение XIII;

д) товарът се превозва от плавателен съд под знамето на КНДР или въздухоплавателно средство, регистрирано в КНДР, или плавателен съд или въздухоплавателно средство без националност.

▼B

2. Когато товарът в рамките на Съюза или преминаващ транзитно през него, включително в летища, морски пристанища и свободни зони, не попада в приложното поле на параграф 1, той подлежи на проверка, когато са налице разумни основания да се смята, че може да съдържа изделия, чиято продажба, доставка, трансфер или износ са забранени с настоящия регламент, при следните обстоятелства:

а) товарът е с произход от КНДР;

б) товарът е предназначен за КНДР; или

в) товарът е бил договорен с посредничеството или съдействието на КНДР или на нейни граждани, или лица или образувания, действащи от тяхно име.

3. Параграфи 1 и 2 не засягат неприкосновеността и защитата на дипломатическата и консулската поща съгласно Виенската конвенция за дипломатическите отношения от 1961 г. и Виенската конвенция за консулските отношения от 1963 г.

4. Предоставянето на услуги, свързани с товарене, снабдяване на плавателни съдове или друг вид обслужване на плавателни съдове, се забранява за плавателни съдове на КНДР, ако доставчиците на услуги имат информация — включително от компетентните митнически органи въз основа на посочената в член 9, параграф 1 информация преди пристигане или преди заминаване — която дава разумни основания да се смята, че товарът на тези плавателни съдове съдържа изделия, чиято доставка, продажба, трансфер или износ са забранени с настоящия регламент, освен ако предоставянето на такива услуги е необходимо с хуманитарна цел.

Член 39

1. Забранява се предоставянето на достъп до пристанищата на територията на Съюза на всеки плавателен съд:

а) който е притежаван, експлоатиран или чийто екипаж е от КНДР;

б) който плава под знамето на КНДР;

в) когато са налице разумни основания да се смята, че той е притежаван или контролиран, пряко или непряко, от лице или образувание, посочен(о) в приложение XIII, XV, XVI или XVII;

г) когато са налице разумни основания да се смята, че той съдържа изделия, чиято доставка, продажба, трансфер или износ са забранени с настоящия регламент;

д) който отказва да бъде проверен, след като подобна проверка е била разрешена от държавата, под чийто знаме е плавателният съд, или от държавата на регистрация;

е) който е без националност и е отказал да бъде проверен в съответствие с член 38, параграф 1; или

▼M3

ж) който е посочен в приложение XIV, ако Комитетът по санкциите е взел решение за това.

▼B

2. Параграф 1 не се прилага:

а) в извънредни случаи;

б) когато плавателният съд се връща в пристанището си по произход;

в) в случай че плавателният съд пристига в пристанище за проверка, когато става въпрос за плавателен съд, попадащ в обхвата на параграф 1, букви а)—д).

▼B

Член 40

1. Чрез дерогация от забраната в член 39, параграф 1, когато става въпрос за плавателен съд, попадащ в обхвата на букви а)—д), компетентните органи на държавите членки могат да разрешат на плавателния съд да влезе в пристанище, ако:

а) Комитетът по санкциите е констатирал предварително, че това е необходимо за хуманитарни цели или за всяка друга цел, съответстваща на целите на Резолюция 2270 (2016) на СС на ООН; или

б) държавата членка е констатирала предварително, че това е необходимо за хуманитарни цели или за всяка друга цел, съответстваща на целите на настоящия регламент.

▼M1

2. Чрез дерогация от забраната в член 39, параграф 1, когато става въпрос за плавателен съд, попадащ в обхвата на буква е), компетентните органи на държавите членки могат да разрешат на плавателен съд да влезе в пристанище, ако Комитетът по санкциите е дал такова указание.

▼M3

3. Чрез дерогация от забраната в член 39, параграф 1, когато става въпрос за плавателен съд, попадащ в обхвата на буква ж), компетентните органи на държавите членки могат да разрешат на плавателен съд да влезе в пристанище, ако Комитетът по санкциите е определил предварително, че влизането е необходимо за хуманитарни цели или за всяка друга цел, съответстваща на целите на резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) или 2375 (2017) на СС на ООН.

▼B

Член 41

1. Забранява се на всички въздухоплавателни средства, управлявани от превозвачи от КНДР или с произход от КНДР, да излитат, да се приземяват или да прелитат над територията на Съюза.

2. Параграф 1 не се прилага:

а) когато въздухоплавателно средство се приземява за проверка;

б) в случай на аварийно кацане.

Член 42

Чрез дерогация от член 41 компетентните органи на държавите членки могат да разрешат на въздухоплавателно средство да излети от територията на Съюза, да се приземи на нея или да прелети над нея, ако компетентните органи са констатирали предварително, че това е необходимо за хуманитарни цели или за всяка друга цел, съответстваща на целите на настоящия регламент.

Член 43

Забранява се:

а) отдаването на лизинг или чартър на плавателни съдове или въздухоплавателни средства или предоставянето на услуги за набиране на екипаж на КНДР, на лица или образувания, посочени в приложение XIII, XV, XVI или XVII, на всички други образувания от КНДР, на всички други лица или образувания, които са спомогнали за нарушаване на резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016) или 2371 (2017) на СС на ООН, или на всяко лице или образувание, което действа от името или по указание на такива лица или образувания, и на образувания, притежавани или контролирани от тях;

▼B

б) услуги по предоставянето на екипаж за плавателни съдове или въздухоплавателни средства от КНДР;

▼M1

в) притежаването, наемането, експлоатирането, чартърът, застраховането или предоставянето на услуги, свързани с класификацията на плавателни съдове, или на свързани услуги, на плавателни съдове под знамето на КНДР;

▼M3

г) регистрирането или поддържането в регистъра на плавателен съд, който е притежаван, контролиран или експлоатиран от КНДР или от граждани на КНДР, или е бил заличен от регистъра от друга държава съгласно точка 24 от Резолюция 2321 (2016) на СС на ООН или точка 8 от от Резолюция 2375 (2017) на СС на ООН; или

▼B

д) предоставянето на застрахователни и презастрахователни услуги за плавателни съдове, които са притежавани, контролирани или експлоатирани от КНДР.

Член 44

1. Чрез дерогация от забраната по член 43, буква а) компетентните органи на държавите членки могат да разрешат отдаването на лизинг, чартъра или предоставянето на услуги за набиране на екипаж, при условие че държавата членка е получила предварителното одобрение на Комитета по санкциите поотделно за всеки конкретен случай.

▼M1

2. Чрез дерогация от забраната по член 43, букви б) и в) компетентните органи на държавите членки могат да разрешат притежаването, отдаването на лизинг, експлоатацията, извършването под формата на чартър или предоставянето на услуги, свързани с класификацията на плавателни съдове, или свързани услуги, на плавателен съд под знамето на КНДР, или регистрирането или поддържането в регистъра на плавателен съд, който е притежаван, контролиран или експлоатиран от КНДР или граждани на КНДР, при условие че държавата членка е получила предварителното одобрение на Комитета по санкциите поотделно за всеки конкретен случай.

▼B

3. Чрез дерогация от забраната по член 43, буква д) компетентните органи на държавите членки могат да разрешат предоставянето на застрахователни или презастрахователни услуги, при условие че Комитетът по санкциите е констатирал предварително и поотделно за всеки конкретен случай, че плавателният съд участва в дейности, предназначени изключително за осигуряване на прехрана, които няма да бъдат използвани от физически лица или образувания от КНДР за генериране на приходи, или изключително за хуманитарни цели.

4. Съответната държава членка уведомява останалите държави членки и Комисията за всяко разрешение, дадено съгласно параграфи 1, 2 и 3.

▼M3

Член 44а

Забранява се улесняването или извършването на прехвърляне между плавателни съдове от плавателен съд, плаващ под знамето на КНДР, или на плавателен съд, плаващ под знамето на КНДР, на стоки или изделия, които се продават, доставят, прехвърлят или изнасят за КНДР или от КНДР.

▼B

ГЛАВА VII

Общи и заключителни разпоредби

▼M3

Член 45

Чрез дерогация от забраните, произтичащи от резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2070 (2016), 2321 (2016), 2356 (2016), 2371 (2017) или 2375 (2017) на СС на ООН, компетентните органи на държавите членки могат да разрешат всякакви дейности, ако Комитетът по санкциите е определил във всеки конкретен случай, че те са необходими за улесняване на работата на международни и неправителствени организации, предоставящи помощ и хуманитарна помощ в КНДР в интерес на цивилното население в КНДР или за всяка друга цел, съответстваща на целите на посочените резолюции.

▼B

Член 46

На Комисията се предоставя правомощието:

а) да изменя приложение I въз основа на информация, предоставена от държавите членки;

▼M3

б) да изменя части II, III, IV, V, VI, VII, VIII и IX от приложение II и приложения VI, VII, IX, X, XI, XIa, XIб, XIв, XIг, XIд и XIe въз основа на констатациите, направени от Комитета по санкциите или от СС на ООН, и да актуализира кодовете от Комбинираната номенклатура, установена в приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87;

▼B

в) да изменя приложение VIII, за да конкретизира или адаптира списъка на стоките, включени в него, като взема предвид определенията или насоките, оповестени от Комитета по санкциите, или да актуализира кодовете от Комбинираната номенклатура, установена в приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87;

г) да изменя приложения III, IV и V въз основа на констатациите, направени от Комитета по санкциите или от СС на ООН, или решенията, взети относно тези приложения в Решение (ОВППС) 2016/849;

д) да изменя приложение XII, за да конкретизира или адаптира списъка на включените в него услуги, като взема предвид информацията, предоставена от държавите членки, както и всяко определение или всички насоки, които бъдат отправени от Статистическата комисия на ООН, или за да добави референтна номерация, взета от системата за Централна класификация на продуктите и услугите, която се публикува от Статистическата комисия на ООН.

Член 47

1. Когато СС на ООН или Комитетът по санкциите включи в списъка физическо или юридическо лице, образувание или орган, Съветът включва същото физическо или юридическо лице, образувание или орган в приложения XIII и XIV.

▼B

2. Когато Съветът реши да приложи към физическо или юридическо лице, образувание или орган мерките, посочени в член 34, параграфи 1, 2 и 3, той изменя съответно приложения XV, XVI и XVII.

3. Съветът съобщава решението си на физическото или юридическо лице, образуването или органа по параграфи 1 и 2, като прилага основанията на включване в списъка, било пряко, ако адресът е известен, или чрез публикуването на известие, като предоставя възможност на съответното физическо или юридическо лице, образувание или орган да представят възраженията си.

4. Когато са представени възражения или нови съществени доказателства, Съветът прави преглед на решението си и уведомява физическото или юридическото лице, образуването или органа по параграфи 1 и 2 за това.

5. Когато ООН реши да заличи от списъка физическо или юридическо лице, образувание или орган или да измени идентификационните данни за включено в списъка физическо или юридическо лице, образувание или орган, Съветът изменя съответно приложения XIII и XIV.

Член 48

Комисията и държавите членки незабавно се уведомяват взаимно за мерките, предприети съгласно настоящия регламент, и си предоставят всяка друга свързана с настоящия регламент информация, с която разполагат, и по-специално информация по отношение на нарушения и проблеми по правоприлагането, както и решения на националните съдилища.

Член 49

1. Държавите членки определят компетентните органи по настоящия регламент и ги посочват на или чрез уебсайтовете, изброени в приложение I.

2. След влизането в сила на настоящия регламент държавите членки незабавно уведомяват Комисията за компетентните органи, както и за всички последващи изменения.

Член 50

1. Без да се засягат приложимите правила за докладване, поверителност и професионална тайна, физическите и юридическите лица, образуванията и органите:

а) предоставят незабавно всяка информация, която би улеснила спазването на настоящия регламент, като например замразени сметки и суми по член 34, на компетентните органи на държавите членки, на чиято територия пребивават или са установени, и незабавно предават такава информация, пряко или чрез съответните държави членки, на Комисията; и

б) сътрудничат на компетентните органи при проверката на тази информация.

2. Всяка допълнителна информация, получена пряко от Комисията, се предоставя бързо на съответната държава членка.

▼B

3. Всяка информация, предоставена или получена в съответствие с настоящия член, се използва само за целите, за които е била предоставена или получена.

Член 51

Комисията обработва лични данни, за да изпълни поверените съгласно настоящия регламент задачи и в съответствие с разпоредбите на Регламент (ЕО) № 45/2001.

Член 52

Забранява се съзнателното и умишлено участие в дейности, чиято цел или резултат е заобикалянето на забраните, съдържащи се в настоящия регламент.

Член 53

1. Не се удовлетворяват претенции във връзка с договор или сделка, чието изпълнение е засегнато, пряко или непряко, изцяло или частично, от мерките, наложени с настоящия регламент, включително претенции за обезщетение или други претенции от този вид, като претенция за компенсация или претенция по гаранция, по-специално претенции за удължаване на срокове или плащане по обезпечение, гаранция или обезщетение, по-специално финансова гаранция или финансово обезщетение, под всякаква форма, ако са предявени от:

а) посочени лица, образувания или органи, изброени в приложение XIII, XV, XVI или XVII, или корабособствениците на плавателни съдове, изброени в приложение XIV;

б) всяко друго лице, образувание или орган на КНДР, включително правителството на КНДР, публичните му органи, дружества и агенции;

в) всяко лице, образувание или орган, действащ(о) чрез или от името на едно от лицата, образуванията или органите, посочени в букви а) и б).

2. Изпълнението на договор или сделка се счита за засегнато от мерките, наложени с настоящия регламент, когато съществуването или съдържанието на претенцията пряко или непряко произтича от тези мерки.

3. Във всяко производство за изпълнение на дадена претенция тежестта на доказване, че нейното удовлетворяване не е забранено съгласно параграф 1 пада върху лицето, търсещо изпълнение на претенцията.

4. Настоящият член не засяга правото на лицата, образуванията и органите, посочени в параграф 1, на съдебен контрол за законосъобразността на неизпълнението на договорни задължения в съответствие с настоящия регламент.

Член 54

1. Замразяването на финансови средства и икономически ресурси или отказът да се предоставят финансови средства или икономически ресурси, извършени добросъвестно въз основа на обстоятелството, че подобни действия са в съответствие с настоящия регламент, не пораждат отговорност от какъвто и да е вид за физическото или юридическото лице, образуванието или органа, който ги предприема, нито за неговите ръководители или служители, освен ако не бъде доказано, че финансовите средства и икономическите ресурси са били замразени или задържани в резултат на небрежност.

▼B

2. Действията на физическите или юридическите лица, образуванията или органите не пораждат отговорност за тях, ако те не са знаели и не са имали основателна причина да предполагат, че действията им ще бъдат в нарушение на мерките, предвидени в настоящия регламент.

Член 55

1. Държавите членки определят система за санкциите, приложими за нарушения на настоящия регламент, и вземат всички необходими мерки за осигуряване на тяхното прилагане. Предвидените санкции са ефективни, пропорционални и възпиращи.

2. След влизането в сила на настоящия регламент държавите членки незабавно уведомяват Комисията за тези санкции, както и за всички последващи изменения.

Член 56

Регламент (ЕО) № 329/2007 се отменя. Позоваванията на отменения регламент се считат за позовавания на настоящия регламент.

Член 57

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Уебсайтове с информация за компетентните органи, посочени в членове 2, 4, 6, 8, 14, 16, 19, 22, 25, 27, 29, 33, 34, 35, 36, 37, 40, 42, 44, 45, 49 и 50, и адрес за уведомяване на Европейската комисия

БЕЛГИЯ

https://diplomatie.belgium.be/nl/Beleid/beleidsthemas/vrede_en_veiligheid/sancties

https://diplomatie.belgium.be/fr/politique/themes_politiques/paix_et_securite/sanctions

https://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy_areas/peace_and_security/sanctions

БЪЛГАРИЯ

http://www.mfa.bg/en/pages/135/index.html

ЧЕШКА РЕПУБЛИКА

www.financnianalytickyurad.cz/mezinarodni-sankce.html

ДАНИЯ

http://um.dk/da/Udenrigspolitik/folkeretten/sanktioner/

ГЕРМАНИЯ

http://www.bmwi.de/DE/Themen/Aussenwirtschaft/aussenwirtschaftsrecht,did=404888.html

ЕСТОНИЯ

http://www.vm.ee/est/kat_622/

ИРЛАНДИЯ

http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519

ГЪРЦИЯ

http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html

ИСПАНИЯ

http://www.exteriores.gob.es/Portal/en/PoliticaExteriorCooperacion/GlobalizacionOportunidadesRiesgos/Paginas/SancionesInternacionales.aspx

ФРАНЦИЯ

http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/autorites-sanctions/

ХЪРВАТИЯ

http://www.mvep.hr/sankcije

ИТАЛИЯ

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

КИПЪР

http://www.mfa.gov.cy/sanctions

ЛАТВИЯ

http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539

ЛИТВА

http://www.urm.lt/sanctions

ЛЮКСЕМБУРГ

http://www.mae.lu/sanctions

▼**B**

УНГАРИЯ

http://www.kormany.hu/download/9/2a/f0000/EU%20szankci%C3%B3s%20t%C3%A1j%C3%A9koztat%C3%B3_20170214_final.pdf

МАЛТА

https://www.gov.mt/en/Government/Government%20of%20Malta/Ministries%20and%20Entities/Officially%20Appointed%20Bodies/Pages/Boards/Sanctions-Monitoring-Board-.aspx

НИДЕРЛАНДИЯ

https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-sancties

АВСТРИЯ

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

ПОЛША

http://www.msz.gov.pl

ПОРТУГАЛИЯ

http://www.portugal.gov.pt/pt/ministerios/mne/quero-saber-mais/sobre-o-ministerio/medidas-restritivas/medidas-restritivas.aspx

РУМЪНИЯ

http://www.mae.ro/node/1548

СЛОВЕНИЯ

http://www.mzz.gov.si/si/omejevalni_ukrepi

СЛОВАКИЯ

https://www.mzv.sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu

ФИНЛАНДИЯ

http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet

ШВЕЦИЯ

http://www.ud.se/sanktioner

ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО

https://www.gov.uk/sanctions-embargoes-and-restrictions

Адрес за изпращане на уведомления до Европейската комисия:

European Commission

Service for Foreign Policy Instruments (FPI)

EEAS 07/99

B-1049 Brussels, Belgium

Адрес за електронна поща: relex-sanctions@ec.europa.eu

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Стоки и технологии, посочени в член 3, параграф 1, буква а) и в член 7

ЧАСТ I

Всички стоки и технологии, изброени в приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009.

ЧАСТ II

Други изделия, материали, оборудване, стоки и технологии, които могат да допринесат за ядрената програма на КНДР или за програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или други оръжия за масово унищожение.

Освен ако не е посочено друго, референтните номера в колоната, озаглавена „Описание“, се отнасят до описанията на изделията и технологиите с двойна употреба, посочени в приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009.

Наличието на референтен номер в колоната, озаглавена „Свързано изделие от приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009“, означава, че характеристиките на изделието, описано в колона „Описание“, са извън параметрите, определени в описанието на изделието с двойна употреба, към което е препратката.

Определенията на термини в единични кавички (‘’) са дадени в техническата бележка към съответното изделие.

Определенията на термини в двойни кавички („“) са дадени в приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009.

ОБЩИ БЕЛЕЖКИ

Предметът на забрана, посочен в настоящото приложение, не следва да се заобикаля чрез износа на стоки, които не са забранени (включително инсталации), съдържащи един или повече забранени компоненти, когато тези компоненти са основният елемент на стоките и на практика могат да бъдат отделени от тях или използвани за други цели.

N.B.: При преценката дали забранената съставна част или части следва да се разглеждат като основен елемент, е необходимо да се оценят факторите количество, стойност и вложено технологично ноу-хау, както и други особени обстоятелства, които могат да направят от забранената съставна част или части основен елемент на доставяните стоки.

Стоките, фигуриращи в настоящото приложение, могат да бъдат както нови, така и употребявани.

ОБЩА БЕЛЕЖКА ОТНОСНО ТЕХНОЛОГИИТЕ (ОБТ)

(Да се чете във връзка с част В.)

Продажбата, доставката, трансферът или износът на „технологии“, „необходими“ за „разработване“, „производство“ или „употреба“ на стоки, чиято продажба, доставка, трансфер или износ са забранени съгласно част А (Стоки) по-долу, се забраняват в съответствие с разпоредбите на част Б.

„Технологиите“, „необходими“ за „разработване“, „производство“ или „употреба“ на забранени стоки, остават забранени дори когато са приложими за стоки, които не са забранени.

Забраните не се прилагат по отношение на „технологии“, които са минимумът, необходим за инсталиране, експлоатация, поддръжка (проверка) и поправка на стоките, които не са забранени.

Забраните върху трансфера на „технологии“ не се прилагат за информацията, която е „обществено достояние“, за „фундаменталните научни изследвания“, нито по отношение на минимално необходимата информация за заявките за патент.

▼B

A. **СТОКИ**

ЯДРЕНИ МАТЕРИАЛИ, СЪОРЪЖЕНИЯ И ОБОРУДВАНЕ

II.A0. Стоки

№	Описание	Свързано изделие от приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009
II.A0.001	Лампи с кух катод, както следва: a. лампи с кух катод от йод, с прозорци на катода от чист силиций или кварц; b. лампи с кух катод от уран.	
II.A0.002	Фарадееви изолатори с дължина на вълната между 500 nm и 650 nm.	
II.A0.003	Оптични решетки с дължина на вълната между 500 nm и 650 nm.	
II.A0.004	Оптични влакна с дължина на вълната между 500 nm и 650 nm с антиотразяващи слоеве с дължина на вълната между 500 nm и 650 nm и с диаметър на сърцевината, по-голям от 0,4 mm, но без да надхвърля 2 mm.	
II.A0.005	Съставни части и изпитвателно оборудване за съд на ядрен реактор, различни от посочените в 0A001, както следва: a. салници; b. вътрешни съставни части; c. оборудване за поставяне на салници, изпитване и измерване.	0A001
II.A0.006	Системи за откриване на ядрени материали, различни от посочените в рубрики 0A001.j. или 1A004.c., за откриване, установяване или количествено определяне на радиоактивни материали или лъчение от ядрен произход и специално разработени съставни части за тях. N.B: За лично оборудване вж. I.A1.004 по-долу.	0A001.j. 1A004.c.
II.A0.007	Клапани със сифонно уплътнение, различни от посочените в рубрики 0B001.c.6., 2A226 или 2B350, изработени от алуминиева сплав или неръждаема стомана тип 304, 304L или 316L.	0B001.c.6. 2A226 2B350
II.A0.008	Лазерни огледала, различни от посочените в рубрика 6A005.e., състоящи се от субстрати с коефициент на топлинно разширение по-малък или равен на 10–6 K–1 при 20 °C (например стопен силициев диоксид или сапфир). Бележка: Тази рубрика не включва оптични системи, разработени специално за ползване в областта на астрономията, освен ако огледалата включват стопен силициев диоксид.	0B001.g.5. 6A005.e.
II.A0.009	Лазерни лещи, различни от тези в рубрика 6A005.e.2, състоящи се от субстрати с коефициент на топлинно разширение по-малък или равен на 10–6 K–1 при 20 °C (например стопен силициев диоксид).	0B001.g. 6A005.e.2.
II.A0.010	Тръби, тръбопроводи, фланци, фитинги, направени от или облицовани с никел или никелова сплав, с тегловно съдържание на никел на повече от 40 %, различни от посочените в рубрика 2B350.h.1.	2B350
II.A0.011	Вакуумни помпи, различни от посочените в рубрика 0B002.f.2. или 2B231, както следва: a. Турбомолекулярни помпи с дебит равен на или по-голям от 400 l/s; b. Помпи с предварителен вакуум, коренен тип, с дебит на обемната смукателна вентилация по-голям от 200 m^3/h; c. сухи скрол-компресори със сифонно уплътнение и сухи вакуумни скрол-помпи със сифонно уплътнение.	0B002.f.2. 2B231
II.A0.012	Екранирани помещения за манипулиране, съхранение и боравене с радиоактивни вещества (горещи камери).	0B006

▼B

№	Описание	Свързано изделие от приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009
II.A0.013	„Природен уран“ или „обеднен уран“, или торий под формата на метал, сплав, химическо съединение или концентрат, и всякакъв друг материал, съдържащ едно или повече от гореспоменатите вещества, различни от посочените в рубрика 0C001.	0C001
II.A0.014	Детонационни камери с капацитет на абсорбиране на експлозията от над 2,5 kg TNT еквивалент.	

СПЕЦИАЛНИ МАТЕРИАЛИ И СВЪРЗАНО С ТЯХ ОБОРУДВАНЕ

II.A1. Стоки

№	Описание	Свързано изделие от приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009
II.A1.001	Бис(2-етилхексил)фосфорна киселина (HDEHP или D2HPA) номер на Службата за химични индекси (CAS): [CAS 298-07-7] като разтворител в каквото и да е количество, с чистота по-висока от 90 %.	
II.A1.002	Флуор газ CAS: [7782-41-4], с чистота най-малко 95 %.	
II.A1.003	Пръстеновидни салници и уплътнения с вътрешен диаметър по-малък или равен на 400 mm, изработени от следните материали: a. съполимери от винилиденов флуорид със 75 % или повече бета кристална структура без разпъване; b. флуорирани полиимиди, съдържащи 10 % или повече в тегловно отношение свързан флуор; c. флуорирани фосфазенови еластомери, съдържащи 30 % или повече в тегловно отношение свързан флуор; d. политрифлуорохлороетилен (PCTFE, напр. Kel-F ®); e. флуороеластомери (напр. Viton ®, Tecnoflon ®); f. политетрафлуороетилен (PTFE).	1A001
II.A1.004	Лично оборудване за откриване на лъчение с ядрен произход, различно от посочените в рубрика 1A004.c., включително лични дозиметри.	1A004.c.
II.A1.005	Електролитни елементи за производство на флуор, различни от посочените в рубрика 1B225, с производствен капацитет над 100 g флуор на час.	1B225
II.A1.006	Катализатори, различни от посочените в рубрики 1A225 или 1B231, със съдържание на платина, паладий или родий, които могат да се употребяват за ускоряване на обменната реакция на водородни изотопи между водорода и водата, за извличане на тритий от тежка вода или за производство на тежка вода.	1A225 1B231
II.A1.007	Алуминий и негови сплави, различни от посочените в рубрики 1C002.b.4 или 1C202.a, в сурова или полуобработена форма, имащи някоя от следните характеристики: a. „притежаващи“ максимална якост на опън от 460 MPa или повече при 293 K (20 °C); или b. притежаващи якост на опън от 415 MPa или повече при 298 K (25 °C). Техническа бележка: Изразът „притежаващи“ включва сплави преди и след топлинна обработка.	1C002.b.4. 1C202.a.

▼B

№	Описание	Свързано изделие от приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009
II.A1.008	Магнитни метали от всички видове и във всякаква форма, различни от посочените в рубрика 1C003.a. с „първоначална относителна пропускливост“ от 120 000 или повече и дебелина между 0,05 и 0,1 mm. Техническа бележка: Измерването на „първоначална относителна пропускливост“ трябва да бъде осъществено върху напълно темперирани материали.	1C003.a.
II.A1.009	„Влакнести или нишковидни материали“ или предварително импрегнирани материали, различни от тези, посочени в рубрики 1C010.a., 1C010.b., 1C210.a. или 1C210.b., както следва: a. Арамидни „влакнести или нишковидни материали“, притежаващи която и да е от следните характеристики: 1.A ‘специфичен модул’ над 10×10^6 m; или 2.A ‘специфична якост на опън’ над 17×10^4 m; b. Стъклени „влакнести или нишковидни материали“, притежаващи която и да е от следните характеристики: 1.A ‘специфичен модул’ над $3{,}18 \times 10^6$ m; или 2.A ‘специфична якост на опън’ над $76{,}2 \times 10^3$ m; c. Импрегнирани с термореактивна смола, непрекъснати „прежди“, „ровинги“, „въжета“ или „ленти“ с ширина 15 mm или по-малко (предварително импрегнирани), изработени от стъклени „влакнести или нишковидни материали“, различни от посочените в рубрика I.A1.010.a. по-долу; d. Въглеродни „влакнести или нишковидни материали“; e. Импрегнирани с термореактивна смола непрекъснати „прежди“, „ровинги“, „въжета“ или „ленти“, изработени от въглеродни „влакнести или нишковидни материали“; f. непрекъснати „прежди“, „ровинги“, „въжета“ или „ленти“ от полиакрилонитрил (PAN); g. Пара-арамидни „влакнести или нишковидни материали“ (Kevlar® и други подобни на него влакна).	1C010.a. 1C010.b. 1C210.a. 1C210.b.
II.A1.010	Влакна, импрегнирани със смола или катран (предварително импрегнирани), метални или покрити с въглерод влакна (предварително формовани) или „предварително формовани въглеродни влакна“, както следва: a. изработени от „влакнести или нишковидни материали“, посочени в I.A1.009 по-горе; b. въглеродни „влакнести или нишковидни материали“ (предварително импрегнирани) за „матрици“, импрегнирани с епоксидна смола, посочени в рубрики 1C010.a., 1C010.b. или 1C010.c., за ремонт на конструкции или ламинати за летателни апарати, където размерът на отделните листове не надвишава 50 cm × 90 cm; c. предварително импрегнирани материали, посочени в рубрики 1C010.a., 1C010.b. или 1C010.c., когато са импрегнирани с фенолни или епоксидни смоли, с температура на встъкляване (Tg) по-ниска от 433 K (160 °C) и температура на вулканизация, по-ниска от температурата на встъкляване.	1C010 1C210
II.A1.011	Усилени силициево-карбидни керамични композитни материали, използваеми за накрайници, апарати за обратно навлизане в атмосферата, изпускателни клапи, използваеми в „ракетни снаряди“, различни от посочените в рубрика 1C107.	1C107
II.A1.012	Не се използва.	
II.A1.013	Тантал, танталов карбид, волфрам, волфрамов карбид и техните сплави, различни от посочените в рубрика 1C226, имащи и двете изброени по-долу характеристики: a. във форми с кухини, разположени в цилиндрична или сферична симетрия (включително сегменти на цилиндри) с вътрешен диаметър между 50 mm и 300 mm; и b. маса, по-голяма от 5 kg.	1C226

▼B

№	Описание	Свързано изделие от приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009
II.A1.014	„Елементи във вид на прах“, представляващи кобалт, неодим или самарий на прах или техни сплави или смеси с тегловно съдържание на кобалт, неодим или самарий от най-малко 20 %, с големина на частиците по-малка от 200 μm. Техническа бележка: „Елемент във вид на прах“ означава прах от един елемент с висока чистота.	
II.A1.015	Чист трибутилфосфат (TBP) [CAS № 126-73-8] или всяка смес с тегловно съдържание на TBP от над 5 %.	
II.A1.016	Мартензитно-стареещи стомани, различни от посочените в рубрики 1C116 или 1C216. Технически бележки: 1. Фразата мартензитно-стареещa стомана, „издържаща на“, включва мартензитно-стареещa стомана преди и след топлинна обработка. 2. Мартензитно-стареещите стомани са железни сплави, които като цяло се характеризират с високо съдържание на никел, много ниско съдържание на въглерод и употребата на елементи на заместване или утайки, с цел уякчаване и втвърдяване при стареене на сплавта.	1C116 1C216
II.A1.017	Следните метали, метали на прах и материали: a. Волфрам и волфрамови сплави, различни от посочените в рубрика 1C117, под формата на еднакви сферични или атомизирани частици с диаметър равен на или по-малък от 500 μm (микрометра) и тегловно съдържание на волфрам от 97 % или повече; b. Молибден и молибденови сплави, различни от посочените в рубрика 1C117, под формата на еднакви сферични или атомизирани частици с диаметър равен на или по-малък от 500 μm и тегловно съдържание на молибден от 97 % или повече; c. Волфрамови материали в твърда форма, различни от посочените в рубрика 1C226, със следния състав: 1. волфрам и неговите сплави с тегловно съдържание на волфрам от 97 % или повече; 2. инфилтриран с мед волфрам с тегловно съдържание на волфрам от 80 % или повече; или 3. инфилтриран със сребро волфрам с тегловно съдържание на волфрам от 80 % или повече.	1C117 1C226
II.A1.018	Меки магнитни сплави, различни от посочените в рубрика 1C003, със следния химичен състав: a. съдържание на желязо между 30 % и 60 %; и b. съдържание на кобалт между 40 % и 60 %.	1C003
II.A1.019	Не се използва.	
II.A1.020	Графит, различен от посочения в рубрики 0C004 или 1C107.a., който е разработен или предвиден за употреба в машинно оборудване за електроерозионна обработка (EDM).	0C004 1C107.a.
II.A1.021	Стоманени сплави под формата на листове или плочи с някоя от изброените по-долу характеристики: a. стоманени сплави, „притежаващи“ максимална якост на опън от 1 200 MPa или повече при 293 K (20 °C); или b. стабилизирана с азот дуплексна неръждаема стомана. Бележка: Изразът сплави, „притежаващи“ включва сплави преди и след топлинна обработка. Техническа бележка: „стабилизираната с азот дуплексна неръждаема стомана“ има двуфазова микроструктура, съставена от зърна на феритна и аустенитна стомана с добавяне на азот за стабилизиране на микроструктурата.	1C116 1C216
II.A1.022	Композитни материали въглерод—въглерод.	1A002.b.1

▼B

№	Описание	Свързано изделие от приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009
II.A1.023	Никелови сплави в сурова или полуобработена форма, с тегловно съдържание на никел от 60 % или повече.	1C002.c.1.a
II.A1.024	Титанови сплави под формата на листове или плочи „притежаващи“ максимална якост на опън от 900 MPa или повече при 293 K (20 °C). Бележка: Изразът сплави, „притежаващи“ включва сплави преди и след топлинна обработка.	1C002.b.3
II.A1.025	Титанови сплави, различни от посочените в 1C002 и 1C202.	1C002 1C202
II.A1.026	Цирконий и циркониеви сплави, различни от посочените в 1C011, 1C111 и 1C234.	1C011 1C111 1C234
II.A1.027	Взривни вещества, различни от посочените в 1C239, или материали или смеси с тегловно съдържание на такива взривни вещества над 2 %, с плътност на кристалната структура над 1,5 g/cm^3 и със скорост на детониране над 5 000 m/s.	1C239

ОБРАБОТКА НА МАТЕРИАЛИ

II.A2. Стоки

№	Описание	Свързано изделие от приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009
II.A2.001	Системи за вибрационни изпитвания, оборудване и съставни части за тях, различни от посочените в рубрика 2B116: a. системи за вибрационно изпитване, използващи техники на обратна връзка и затворен контур и включващи цифров контролер, който създава в дадена система вибрации при средно квадратично ускорение, равно на или по-голямо от 0,1 g rms между 0,1 Hz и 2 kHz и придаващи сила равна на или по-голяма от 50 kN, измерена „на празна маса“; b. Цифрови контролери, съчетани със специален „софтуер“ за вибрационно изпитване, с „контролна честотна лента в реално време“, по-голяма от 5 kHz, предназначени за използване в системи за вибрационно изпитване, описани в буква a.; Техническа бележка: „контролна честотна лента в реално време“ означава максималната скорост, с която контролер може да осъществи пълен цикъл на извличане, обработка на данните и предаване на контролните сигнали. c. Вибрационни тласкащи устройства (вибрационни агрегати), със или без свързаните с тях усилватели, способни да придадат сила от 50 kN или по-голяма, измерена на „празна маса“, и които могат да се употребяват в системите за вибрационни изпитвания, описани в a.; d. Подпорни конзоли за изпитваните образци и електронни устройства, предназначени да съчетават няколко вибрационни агрегата в система в състояние да придаде ефективна съчетана сила, равна или по-голяма от 50 kN, измерена на „празна маса“, и които се употребяват в системите за вибрационни изпитания, описани в a. Техническа бележка: „празна маса“ означава плоска маса или повърхност, по която няма закрепващи устройства или приспособления.	2B116

▼B

№	Описание	Свързано изделие от приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009
II.A2.002	Машинни инструменти, различни от посочените в 2B001 или 2B201, и комбинации от тях за отстраняване (или рязане) на метали, керамика или композити, които според техническите характеристики, дадени от производителя, могат да бъдат снабдени с електронни устройства за „цифров контрол“, имащи точности на позициониране по която и да е линейна ос равни на или по-малки (по-добри) от 30 μm съобразно стандарт ISO 230/2 (1988) ([1]) или равнозначни национални стандарти.	2B001 2B201
II.A2.002a	Съставни части и цифрови уреди за управление, специално разработени за машинните инструменти, посочени в рубрики 2B001, 2B201 или I.A2.002 по-горе.	
II.A2.003	Машини за балансиране и свързано с тях оборудване, както следва: a. машини за балансиране, разработени или изменени за стоматологично или друго медицинско оборудване, притежаващи всички изброени по-долу характеристики: 1. неспособни да балансират ротори/агрегати с маса над 3 kg; 2. Способни да балансират ротори/агрегати при скорости над 12 500 об./мин.; 3. Способни да коригират дисбаланси в две или повече плоскости; и 4. Способни да балансират до специфичен остатъчен дисбаланс от 0,2 g × mm на kg роторна маса; b. „индикаторни глави“, предназначени или изменени за употреба с машините, описани в a. по-горе. Техническа бележка: „Индикаторните глави“ понякога се наричат балансиращи инструменти.	2B119
II.A2.004	Манипулатори с дистанционно управление, които могат да се употребяват за осигуряване на действие от разстояние при радиохимично разделяне или в горещи камери, различни от посочените в рубрика 2B225, притежаващи някои от изброените по-долу характеристики: a. способност за проникване през стена на гореща камера с дебелина 0,3 m или повече (проникване през стената); или b. способност за преминаване над горната част на стена на гореща камера с дебелина от 0,3 m или повече (преминаване над стената). Техническа бележка: Манипулаторите с дистанционно управление предават движенията на човека-оператор към механичната работна ръка, която има устройство за хващане. Те могат да са от вида „водач/подчинен“ или да се задвижват с джойстик или клавиатура.	2B225
II.A2.005	Пещи за топлинна обработка с контролирана атмосфера или окислителни пещи, способни да работят при температура над 400 °C. Бележка: Тази рубрика не включва тунелни пещи с ролерно или моторно подаване, тунелни пещи с лентов транспортьор, пещи от тип „тласкач“ или пещи с подвижен под, разработени специално за производството на стъкло, кухненска керамика или структурна керамика.	2B226 2B227
II.A2.006	Не се използва.	
II.A2.007	„Датчици за налягане“, различни от посочените в рубрика 2B230, способни да измерват абсолютни налягания във всяка точка в обхвата 0 до 200 kPa, притежаващи и двете изброени по-долу характеристики: a. напорни елементи, направени от или защитени с „материали, устойчиви на корозия от уранов хексафлуорид (UF6)“; и b. притежаващи една от следните характеристики: 1. пълна скала, по-малка от 200 kPa, и „точност“, по-висока от ± 1 % от пълната скала; или	2B230

▼B

№	Описание	Свързано изделие от приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009
	2. пълна скала 200 kPa или по-голяма и „точност“, по-висока от 2 kPa. Техническа бележка: По смисъла на рубрика 2B230 „точност“ включва нелинейност, хистерезис и повторяемост в температурата на средата.	
II.A2.008	Оборудване за контакт течност-течност (смесители утаители, импулсни колони, центробежни контактори); и разпределители на течност, разпределители на пара или колектори на течност, разработени за такова оборудване, при които всички повърхности, влизащи в пряко съприкосновение с преработвания(ите) химикал(и), са изработени от някой от следните материали: a. Сплави с тегловно съдържание повече от 25 % никел и 20 % хром; b. Флуорополимери; c. Стъкло (включително преминали в стъкловидно състояние или емайлирани покрития или стъклени облицовки); d. Графит или „въглероден графит“; e. Никел или никелови сплави с тегловно съдържание повече от 40 % никел; f. Тантал или танталови сплави; g. Титан или титанови сплави; h. Цирконий или циркониеви сплави; или i. Неръждаема стомана. Техническа бележка: „Въглероден графит“ е съединение от аморфен въглерод и графит, в което тегловното съдържание на графит е 8 % или повече.	2B350.e.
II.A2.009	Промишлено оборудване и съставни части, различни от посочените в 2B350.d., както следва: Топлообменници или кондензатори с топлоотдаваща площ, по-голяма от 0,05 m^2 и по-малка от 30 m^2; и тръби, плочи, серпантини или блокове (сърцевини), разработени за такива топлообменници или кондензатори, при които всички повърхности, влизащи в пряко съприкосновение с флуида(ите), са изработени от някой от следните материали: a. Сплави с тегловно съдържание повече от 25 % никел и 20 % хром; b. Флуорополимери; c. Стъкло (включително преминали в стъкловидно състояние или емайлирани покрития или стъклени облицовки); d. Графит или „въглероден графит“; e. Никел или никелови сплави с тегловно съдържание повече от 40 % никел; f. Тантал или танталови сплави; g. Титан или титанови сплави; h. Цирконий или циркониеви сплави; i. Силициев карбид; j. Титанов карбид; или k. Неръждаема стомана. Бележка: Тази рубрика не включва радиаторите на транспортните средства. Техническа бележка: Материалите, които се употребяват за уплътнения и салници и за друго изпълнение на функции, свързани с поставяне на салници, не са определящи за контролния статус на топлообменника.	2B350.d.

▼B

№	Описание	Свързано изделие от приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009
II.A2.010	Многосалникови и безсалникови помпи, различни от посочените в рубрика 2B350.i., подходящи за корозивни флуиди, или вакуумни помпи и кутии (корпуси на помпи), заготовки на обшивки, лопатки, ротори или жигльори за тези помпи, при които всички повърхности, влизащи в пряко съприкосновение с преработвания/ите химикал/и са изработени от някой от следните материали: a. Сплави с тегловно съдържание повече от 25 % никел и 20 % хром; b. Керамика; c. Феросиликон; d. Флуорополимери; e. Стъкло (включително преминали в стъкловидно състояние или емайлирани покрития или стъклени облицовки); f. Графит или „въглероден графит“; g. Никел или никелови сплави с тегловно съдържание повече от 40 % никел; h. Тантал или танталови сплави; i. Титан или титанови сплави; j. Цирконий или циркониеви сплави; k. Ниобий (колумбий) или ниобиеви сплави; l. Неръждаема стомана; m. Алуминиеви сплави; или n. Каучук. Технически бележки: Материалите, които се употребяват за уплътнения и салници и за други функции, свързани с поставяне на салници, не са определящи за статуса на помпата като контролирано изделие. Терминът „каучук“ обхваща всички видове естествен или синтетичен каучук.	2B350.i.
II.A2.011	„Центрофужни сепаратори“, различни от посочените в рубрика 2B352.c., с възможности за непрекъснато разделяне без аерозолно разпространение и изработени от: a. Сплави с тегловно съдържание повече от 25 % никел и 20 % хром; b. Флуорополимери; c. Стъкло (включително преминали в стъкловидно състояние или емайлирани покрития или стъклени облицовки); d. Никел или никелови сплави с тегловно съдържание повече от 40 % никел; e. Тантал или танталови сплави; f. Титан или титанови сплави; или g. Цирконий или циркониеви сплави. Техническа бележка: „Центрофужните сепаратори“ включват декантаторите.	2B352.c.
II.A2.012	Агломерирани метални филтри, различни от посочените в рубрика 2B352.d., изработени от никел или никелова сплав с тегловно съдържание на никел над 40 %.	2B352.d.

▼B

№	Описание	Свързано изделие от приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009
II.A2.013	Развалцовъчни и поточноформовъчни машини, различни от описаните в 2B009, 2B109 или 2B209 и специално разработени компоненти за тях. Техническа бележка: За целите на настоящата рубрика машините, комбиниращи функциите на развалцовъчни и поточноформовъчни машини, се разглеждат като поточноформовъчни машини.	2B009 2B109 2B209
II.A2.014	Оборудване и реагенти, различни от посочените в 2B350 или 2B352, както следва: a. ферментатори с възможности за култивиране на патогенни „микроорганизми“ или вируси, или способни да произвеждат токсини без аерозолно разпространение и притежаващи общ капацитет от 10 l или повече; b. бъркалки за ферментатори, както е отбелязано в буква a. по-горе; Техническа бележка: Ферментаторите включват биореактори, хемостати и системи с непрекъсната поточност. c. лабораторно оборудване, както следва: 1. оборудване за полимеразна верижна реакция (PCR); 2. оборудване за генетично секвениране; 3. генетични синтезатори; 4. оборудване за електропорация; 5. специфични реагенти, свързани с оборудването в I.A2.014.c. номера 1 до 4 по-горе; d. филтри, микрофилтри, нанофилтри или ултрафилтри, използваеи за промишлена или лабораторна биология за продължително филтруване, с изключение на филтри, специално изработени или модифицирани за медицински цели или за получаване на чиста вода, или такива, които ще бъдат използвани в рамките на официално подкрепените от ЕС или ООН проекти; e. ултрацентрофуги, ротори и адаптери за ултрацентрофуги; f. оборудване за сушене чрез замразяване.	2B350 2B352
II.A2.015	Оборудване, различно от описаното в 2B005, 2B105 или 3B001.d, за нанасяне на метални покрития, както следва, и специално проектирани компоненти и аксесоари за него: a. производствено оборудване за химично отлагане от газова фаза (CVD); b. производствено оборудване за физично отлагане от газова фаза (PVD); c. производствено оборудване за нанасяне на покритие посредством индуктивно или резистивно нагряване.	2B005 2B105 3B001.d.
II.A2.016	Открити резервоари или контейнери, със или без бъркалки, с общ вътрешен (геометричен) обем, по-голям от 0,5 m^3 (500 литра), при които всички повърхности, влизащи в пряко съприкосновение с преработвания(те) или съхранявания(те) химикал(и), са изработени от някой от следните материали: a. Сплави с тегловно съдържание повече от 25 % никел и 20 % хром; b. Флуорополимери; c. Стъкло (включително преминали в стъкловидно състояние или емайлирани покрития или стъклени облицовки); d. Никел или никелови сплави с тегловно съдържание повече от 40 % никел; e. Тантал или танталови сплави; f. Титан или титанови сплави; g. Цирконий или циркониеви сплави;	2B350

▼B

№	Описание	Свързано изделие от приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009
	h. Ниобий (колумбий) или ниобиеви сплави; i. Неръждаема стомана; j. Дървесина; или k. Каучук. Техническа бележка: Терминът „каучук“ обхваща всички видове естествен или синтетичен каучук.	

([1]) Производителите, пресмятащи точността на установяване в положение съгласно ISO 230/2 (1997 г.), следва да се консултират с компетентните органи на държавата членка, в която са установени.

ЕЛЕКТРОНИКА

II.A3. Стоки

№	Описание	Свързано изделие от приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009
II.A3.001	Източници на постоянен ток с висока мощност, различни от описаните в рубрики 0B001.j.5. или 3A227, притежаващи и двете изброени по-долу характеристики: a. способност да произвеждат без прекъсване, в продължение на осем часа, напрежение от 10 kV или повече, при отдаден ток от 5 kW или повече, със или без спадове; и b. стабилност на тока или напрежението, по-добра от 0,1 % за период от четири часа.	0B001.j.5. 3A227
II.A3.002	Масспектрометри, различни от посочените в рубрики 0B002.g. или 3A233, способни да измерват йони с 200 а.е.м. или по-голяма и имащи разделителна способност, по-висока от 2 части на 200, както следва, плюс йонни източници за тях: a. Масспектрометри с индуктивносвързана плазма (ICP/MS); b. Масспектрометри с тлеещ разряд (GDMS); c. Масспектрометри с топлинна йонизация (TIMS); d. Масспектрометри с бомбардиране с електрони, при които камерата на източника е изработена от, облицована или покрита с „материали, устойчиви на корозия от уранов хексафлуорид (UF6)“; e. Масспектрометри с молекулярен лъч, притежаващи някоя от следните характеристики: 1. Камера на източника, изработена от, облицована или покрита с неръждаема стомана или молибден, и оборудвана с охлаждаща среда, способна да охлажда до 193 K (– 80 °C) или по-ниска температура; или 2. Камера на източника изработена, облицована или покрита с материали, устойчиви на UF6; f. Масспектрометри, снабдени с йонен източник с микрофлуориране, разработен за актиниди или техни флуориди.	0B002.g. 3A233
II.A3.003	Честотни преобразуватели или генератори, различни от посочените в рубрики 0B.001.b.13 или 3A225, притежаващи всички изброени характеристики, и специално разработени компоненти и софтуер за тях: a. многофазова изходна мощност равна на или по-голяма от 40 W; b. способни да работят в честотния диапазон между 600 и 2 000 Hz; и c. Честотен контрол, по-добър (по-малък) от 0,1 %.	0B001.b.13. 3A225

▼B

№	Описание	Свързано изделие от приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009
	Технически бележки: 1. Честотните преобразуватели са известни още като преобразуватели, инвертори, генератори, електронно изпитвателно оборудване, източници на променлив ток, задвижващи механизми с променлива скорост или задвижващи механизми с променлива честота. 2. Посочената в настоящата рубрика функционалност може да се изпълнява от оборудване, което се разпространява на пазара като: електронно изпитвателно оборудване, източници на променлив ток, задвижващи механизми с променлива скорост или задвижващи механизми с променлива честота.	
II.A3.004	Спектрометри и дифрактометри, разработени за индикативно изпитване или количествен анализ на елементния състав на метали или сплави без химично разграждане на материала.	

СЕНЗОРИ И ЛАЗЕРИ

II.A6. Стоки

№	Описание	Свързано изделие от приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009
II.A6.001	Пръчки от итрий-алуминиев гранат (ИАГ).	
II.A6.002	Оптическо оборудване и съставни части, различни от посочените в рубрики 6A002 или 6A004.b., както следва: Инфрачервени оптични прибори с дължина на вълната 9 μm—17 μm и съставни части за тях, включително съставни части от кадмиев телурид (CdTe).	6A002 6A004.b.
II.A6.003	Коригиращи системи с динамично чело на вълната, различни от огледалата, посочени в рубрики 6A004.a., 6A005.e. или 6A005.f., които да се употребяват с лазерен лъч с диаметър над 4 mm и специално разработени съставни части за тях, включително контролни системи и датчици за определяне на началото на фазата и „деформиращи се огледала“, включително биморфни огледала.	6A004.a. 6A005.e. 6A005.f.
II.A6.004	Аргонови йонни „лазери“, различни от посочените в рубрики 0B001.g.5., 6A005.a.6. и/или 6A205.a., със средна мощност на изход, равна на или по-голяма от 5 W.	0B001.g.5. 6A005.a.6. 6A205.a.
II.A6.005	Полупроводникови „лазери“, различни от посочените в рубрики 0B001.g.5., 0B001.h.6. или 6A005.b., и съставни чести за тях, както следва: a. единични полупроводникови „лазери“ с изходна мощност, по-голяма от 200 mW всеки, в количества, по-големи от 100; b. полупроводникови „лазерни“ решетки с изходна мощност, по-голяма от 20 W. Бележки: 1. Полупроводниковите „лазери“ обикновено се наричат „лазерни“ диоди. 2. Тази рубрика не включва „лазерните“ диоди с дължина на вълната между 1,2 μm и 2,0 μm.	0B001.g.5. 0B001.h.6. 6A005.b.
II.A6.006	Регулиращи се полупроводникови „лазери“ и регулиращи се полупроводникови „лазерни“ решетки, различни от посочените в рубрики 0B001.h.6. или 6A005.b., с дължина на вълната между 9 μm и 17 μm, както и групирани решетки на полупроводникови „лазери“, съдържащи поне една регулируема полупроводникова „лазерна“ решетка с такава дължина на вълната. Бележка: Полупроводниковите „лазери“ обикновено се наричат „лазерни“ диоди.	0B001.h.6. 6A005.b.

▼B

№	Описание	Свързано изделие от приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009
II.A6.007	„Регулиращи се“„лазери“ в твърдо състояние, различни от посочените в рубрики 0B001.g.5., 0B001.h.6. или 6A005.c.1., и специално разработени съставни части за тях, както следва: a. титан-сапфирни лазери; b. лазери с александрит.	0B001.g.5. 0B001.h.6. 6A005.c.1.
II.A6.008	„Лазери“ с добавка на неодим (различни от стъклените), различни от посочените в рубрика 6A005.c.2.b., с дължина на вълната на изход над 1,0 μm, но не повече от 1,1 μm, и енергия на изход над 10 J на импулс.	6A005.c.2.b.
II.A6.009	Съставни части на акустично-оптични прибори, както следва: a. кадриращи електронни лампи и твърди изобразителни устройства с честота на повторяемост, равна на или надхвърляща 1 kHz; b. източници на честота на повторяемост; c. затвори на Покелс.	6A203.b.4.
II.A6.010	Радиационно втвърдени камери или лещи за тях, различни от посочените в рубрика 6A203.c., специално разработени или класифицирани като радиационно втвърдени, за да могат да устоят на обща доза облъчване, по-голяма от 50 × 103 Gy (силиций) (5 × 106 rad (силиций)) без влошаване на работата. Техническа бележка: Терминът Gy (силиций) се отнася за енергията в джаули на килограм, поета от неекранирана мостра силиций, когато бъде изложена на йонизиращо лъчение.	6A203.c.
II.A6.011	Регулиращи се импулсни еднорежимни матрични лазерни усилватели и осцилатори, различни от посочените в рубрики 0B001.g.5, 6A005 и/или 6A205.c., притежаващи всички от изброените по-долу характеристики: a. Работещи при дължини на вълните между 300 nm и 800 nm; b. Със средна мощност на изход по-голяма от 10 W, но непревишаваща 30 W; c. Честота на повторение, по-голяма от 1 kHz; и d. Продължителност на импулса, по-малка от 100 ns. Бележка: Тази рубрика не включва еднорежимните осцилатори.	0B001.g.5. 6A005 6A205.c.
II.A6.012	Импулсни „лазери“ с въглероден диоксид, различни от посочените в рубрики 0B001.h.6., 6A005.d. или 6A205.d., притежаващи всички от изброените по-долу характеристики: a. Работещи при дължини на вълните между 9 μm и 11 μm; b. Честота на повторение, по-голяма от 250 Hz; c. Със средна мощност на изход по-голяма от 100 W, но непревишаваща 500 W; и d. Продължителност на импулса, по-малка от 200 ns.	0B001.h.6. 6A005.d. 6A205.d.
II.A6.013	Лазери, различни от посочените в рубрики 6A005 или 6A205.	6A005 6A205

▼B

НАВИГАЦИОННО И АВИАЦИОННО ОБОРУДВАНЕ

II.A7. Стоки

№	Описание	Свързано изделие от приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009
II.A7.001	Инерционни навигационни системи и специално разработени съставни части за тях, както следва: a. Инерционни навигационни системи, сертифицирани за употреба в „граждански летателни апарати“ от граждански органи на държава, участваща в Споразумението от Васенаар, и специално разработени съставни части за тях, както следва: 1. Инерционни навигационни системи (ИНС/INS) (шарнирно/карданно окачени или статични) и инерционно оборудване, проектирани за „въздухоплавателни средства“, наземни превозни средства, плавателни съдове (надводни или подводни) или „космически летателни апарати“ за положение, насочване или контрол, притежаващи някоя от изброените по-долу характеристики, както и специално разработени съставни части за тях: a. навигационна грешка (свободно-инерциална), след нормално коригиране от 0,8 морски мили в час (nm/hr) „възможна циклична грешка“ (ВЦГ/CEP) или по-малка (по-добра); или b. предназначени за работа при равнища на линейно ускорение над 10 g. 2. Хибридни инерционни навигационни системи, в които е(са) интегрирана(и) глобална(и) навигационна(и) спътникова(и) система(и) (ГНСС/GNSS) или система(и) „Навигация, базирана на база данни“ (НББД/„DBRN“) за положение, насочване или контрол, след нормално коригиране, притежаващи ИНС/INS точност на позицията за навигация, след изгубване на ГНСС/GNSS или на НББД/„DBRN“ за период до четири минути, за по-малка (по-добра) от 10 метра „възможна циклична грешка“ (ВЦГ/CEP); 3. Инерционно оборудване, сочещо азимут, направление/курс или север, което има някоя от следващите характеристики, и специално разработени компоненти за него: a. предназначено да указва азимут, направление/курс или север, точността на указване на които е равна на или по-малка (по-добра) от 6 дъгови минути RMS при 45 градуса ширина; или b. предназначено да има неексплоатационно ниво на удар от 900 g или по-голямо при времетраене най-малко 1 msec. b. теодолитни системи, включващи инерционно оборудване, специално разработено за целите на гражданското геодезично измерване и предназначено да указва азимут, направление/курс или север, точността на които е равна на или по-малка (по-добра) от 6 дъгови минути RMS при 45 градуса ширина, и специално разработени съставни части за тях; c. инерционно или друго оборудване, ползващо акселерометрите, посочени в рубрики 7A001 или 7A101, когато тези акселерометри са специално конструирани и разработени като MWD-сензори (датчици за извършване на измервания по време на сондиране) за използване в челото на сондажа по време на сондиране. Бележка: Параметрите на a.1 и a.2 са приложими при което и да е от следните условия на околната среда: 1. Вибрация на вход с обща големина от 7,7 g rms през първия половин час и обща продължителност на изпитването от час и половина на ос по всяка от трите перпендикулярни оси, при което произволната вибрация трябва да отговаря на следното: a. постоянна стойност на спектралната плътност на мощността (СПМ/PSD) от 0,04 g2/Hz в честотен обхват от 15 до 1 000 Hz; и b. СПМ/PSD отслабва с честота от 0,04 g2/Hz до 0,01 g2/Hz в честотен обхват от 1 000 до 2 000 Hz;	7A001 7A003 7A101 7A103

▼B

№	Описание	Свързано изделие от приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009
	2. темп на въртене и рискаене, равен на или по-голям от + 2,62 radians/s (150 deg/s); или 3. според националните стандарти, еквивалентни на 1. или 2. по-горе. Технически бележки: 1. а.2. се отнася до системи, в които ИНС/INS или други независими помощни средства за навигация са интегрирани в един-единствен елемент (закрепен) с цел да се подобрят качествата. 2. „Възможна циклична грешка“ (ВЦГ/CEP) — в кръгово нормално разпределение радиусът на кръга, представляващ 50 % от направените индивидуални измервания, или радиусът на кръга, в който има 50 % вероятност да се съдържа.	

КОСМИЧЕСКИ АПАРАТИ И СИЛОВИ УСТАНОВКИ (ДВИГАТЕЛНИ СИСТЕМИ)

II.A9. Стоки

№	Описание	Свързано изделие от приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009
II.A9.001	Експлозивни болтове.	
II.A9.002	Двигатели с вътрешно горене (напр. с осеви бутала или с роторни бутала), проектирани или модифицирани за задвижване на „въздухоплавателни средства“ или „средства, по-леки от въздуха“ и специално проектирани съставни части за тях.	
II.A9.003	Товарни превозни средства, различни от определените в рубрика 9A115, с повече от една моторизирана ос и с възможност за носене на полезен товар над 5 тона. Бележка: Тази рубрика включва ремаркета, полуремаркета и други видове ремаркета.	9A115

B. **СОФТУЕР**

№	Описание	Свързано изделие от приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009
II.B.001	Софтуер, необходим за разработването, производството или употребата на изделията в част А (Стоки).	

C. **ТЕХНОЛОГИИ**

№	Описание на изделията, материалите, оборудването, стоките и технологиите	Свързано изделие от приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009
II.C.001	Технология, необходима за разработването, производството или употребата на изделията в част А („Стоки“).	

▼B

ЧАСТ III

Някои важни компоненти за сектора на балистичните ракети

ПОЯСНИТЕЛНА БЕЛЕЖКА

Кодовете по номенклатурата са взети от кодовете по Комбинираната номенклатура, както е определена в член 1, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа и установена в приложение I към него, които са в сила към датата на публикуване на настоящия регламент и *mutatis mutandis*, както са изменени с последващо законодателство.

7601	Необработен алуминий
7602	Отпадъци и отломки от алуминий
7603	Прахове и люспи от алуминий
7604	Пръти и профили от алуминий
7605	Телове от алуминий
7606	Ламарини, листове и ленти от алуминий, с дебелина, превишаваща 0,2 mm
7608	Тръби от алуминий
7609	Принадлежности за тръбопроводи (например свръзки, колена, муфи) от алуминий
7614	Въжета, кабели, сплитки и други подобни от алуминий, без електрическа изолация

ЧАСТ IV

Оръжия за масово унищожение и свързани изделия, материали, оборудване, стоки и технологии, определени и посочени съгласно точка 25 от Резолюция 2270 (2016) на СС на ООН.

ПОЯСНИТЕЛНА БЕЛЕЖКА

Кодовете по номенклатурата са взети от кодовете по Комбинираната номенклатура, както е определена в член 1, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа и установена в приложение I към него, които са в сила към датата на публикуване на настоящия регламент и *mutatis mutandis*, както са изменени с последващо законодателство.

a) Позиции, използваеми за ядрени цели и/или ракети

1) Пръстенни магнити

Постоянни магнитни материали, имащи и двете изброени характеристики:

i. магнит под формата на пръстен със съотношение между външния и вътрешния диаметър равно на 1,6:1 или по-малко; както и

ii. изработени от някой от следните материали: алуминий-никел-кобалт, ферити, или самарий-кобалт или неодим-желязо-бор.

ex 8505 11 00

ex 8505 19 10

ex 8505 19 90

ex 8505 90 90

2) Мартензитно-стареещa стомана

Мартензитно-стареещa стомана, имаща и двете изброени по-долу характеристики:

▼B

i. притежаваща максимална якост на опън от 1 500 MPa или повече при 293 K (20 °C);

ii. под формата на тръби или пръчки, с външен диаметър, равен на или по-голям от 75 mm.

ex 7304 49 10

ex 7304 51 81

ex 7304 51 89

ex 7304 59 92

ex 7304 59 93

ex 7304 59 99

3) Материали от магнитни сплави, във форма на листа или тънка лента, притежаващи и двете изброени по-долу характеристики:

а) дебелина от 0,05 mm или по-малко; или височина от 25 mm или по-малко, и

б) изработени от някой от следните материали от магнитни сплави: желязо-хром-кобалт, желязо-кобалт-ванадий, желязо-хром-кобалт-ванадий или желязо-хром.

ex 7326 19 10

ex 7326 19 90

ex 7326 90 92

ex 7326 90 94

ex 7326 90 96

ex 7326 90 98

4) Честотни преобразуватели (известни също като преобразователи или инвертори)

Честотни преобразуватели, различни от описаните в 0B.001.b.13 или 3A225 от приложение II, притежаващи всички изброени по-долу характеристики, и специално разработен софтуер за тях:

i. многофазен честотен изход;

ii. които могат да дадат мощност от 40 W или по-голяма; както и

iii. които могат да работят навсякъде (във всяка една или повече точки) в честотния диапазон между 600 и 2 000 Hz.

Технически бележки:

1) Честотните преобразуватели са известни също като честотни преобразователи или честотни инвертори.

2) Посочената по-горе функционалност може да се изпълнява от оборудване, което е описано или се разпространява на пазара като електронно изпитателно оборудване, източници на променлив ток, задвижващи механизми с променлива скорост или задвижващи механизми с променлива честота.

ex 8504 40 84

ex 8504 40 88

ex 8504 40 90

ex 8537 10 95

ex 8537 10 98

ex 8537 20 91

ex 8537 20 99

5) Алуминиеви сплави с висока якост

Алуминиеви сплави, притежаващи и двете изброени по-долу характеристики:

i. притежаващи максимална якост на опън, равна на или по-голяма от 415 MPa при 293 K (20 °C); и

▼B

ii. под формата на тръби или пръчки, с външен диаметър, равен на или по-голям от 75 mm.

Техническа бележка:

изразът „притежаващи“ включва алуминиеви сплави преди и след топлинна обработка.

ex 7601 20 80

ex 7604 29 10

ex 7608 20 20

ex 7608 20 81

ex 7608 20 89

6) Влакнести или нишковидни материали

„Влакнести или нишковидни материали“ или предварително импрегнирани материали, както следва:

i. въглеродни, арамидни или стъклени „влакнести или нишковидни материали“, притежаващи и двете изброени по-долу характеристики:

1) „специфичен модул“ над $3{,}18 \times 10^6$ m; както и

2) „специфична якост на опън“ над $76{,}2 \times 10^3$ m;

ii. предварително импрегнирани материали: термоустойчиви импрегнирани със смола непрекъснати „прежди“, „ровинги“, „въжета“ или „ленти“ с ширина 30 mm или по-малко, изработени от въглеродни, арамидни или стъклени „влакнести или нишковидни материали“, контролирани в а) по-горе.

ex 5402 11 00

ex 5402 19 00

ex 5402 31 00

ex 5402 32 00

ex 5404 90 90

ex 5407 10 00

ex 5407 20 90

ex 5407 41 00

ex 5407 42 00

ex 5407 43 00

ex 5407 44 00

ex 5501 10 00

ex 5501 90 00

ex 5503 11 00

ex 5503 19 00

ex 5503 20 00

ex 5503 90 00

ex 5506 10 00

ex 5506 90 00

ex 5509 11 00

ex 5509 12 00

ex 5604 90 10

ex 5607 50 11

ex 5607 50 19

▼B

ex 5607 50 30

ex 5607 50 90

ex 5609 00 00

ex 5902 10 10

ex 5902 10 90

ex 5902 20 90

ex 5902 90 10

ex 5902 90 90

ex 5903 10 10

ex 5903 10 90

ex 5903 20 10

ex 5903 20 90

ex 5903 90 10

ex 5903 90 91

ex 5903 90 99

ex 6815 10 10

ex 6815 99 00

ex 7019 12 00

ex 7019 19 10

ex 7019 19 90

ex 7019 51 00

ex 7019 59 00

ex 7019 90 00

7) Машини за намотаване на нишки и свързано с тях оборудване

Машини за намотаване на нишки и свързано с тях оборудване, както следва:

i. машини за намотаване на нишки, които имат всички изброени по-долу характеристики:

1) Движенията им по разполагане, опаковане и намотаване на влакната са координирани и програмирани по две или повече оси;

2) Проектирани са специално за производство на композитни конструкции или ламинати от „влакнести и нишковидни материали“; както и

3) Способни са да въртят цилиндрични тръби с диаметър, равен или по-голям от 75 mm;

ii. координиращи и програмиращи елементи (контролери) за машините за намотаване на нишки, описани в а) по-горе;

iii. дорници за машините за намотаване на нишки, описани в а) по-горе.

ex 8419 89 30

ex 8419 89 98

ex 8419 90 85

ex 8444 00 10

ex 8444 00 90

▼B

ex 8446 10 00

ex 8446 21 00

ex 8446 29 00

ex 8446 30 00

ex 8447 11 00

ex 8447 12 00

ex 8447 20 20

ex 8447 20 80

ex 8447 90 00

ex 8448 19 00

ex 8448 20 00

ex 8448 39 00

ex 8448 42 00

ex 8448 49 00

ex 8448 59 00

ex 8479 89 97

ex 8479 90 20

ex 8479 90 70

ex 8537 10 10

ex 8537 10 91

ex 8537 10 95

ex 8537 10 98

ex 8538 10 00

ex 9022 12 00

ex 9022 19 00

ex 9022 90 00

ex 9031 80 80

ex 9031 90 00

8) Поточноформовъчни машини

Както са описани в INFCIRC/254/Rev.9/Part2 и S/2014/253.

ex 8463 90 00

ex 8466 94 00

9) Лазерно оборудване за заваряване

ex 8515 80 10

ex 8515 80 90

ex 8515 90 00

10) Инструментални машини с компютърно цифрово управление (CNC) с 4 и 5 оси

ex 8457 10 10

ex 8457 10 90

ex 8457 20 00

▼B

ex 8457 30 10

ex 8457 30 90

ex 8458 11 20

ex 8458 11 41

ex 8458 11 49

ex 8458 11 80

ex 8458 19 00

ex 8458 91 20

ex 8458 91 80

ex 8459 10 00

ex 8459 21 00

ex 8459 31 00

ex 8459 41 00

ex 8459 51 00

ex 8459 61 10

ex 8459 61 90

ex 8460 12 00

ex 8460 22 00

ex 8460 23 00

ex 8460 24 00

ex 8460 31 00

ex 8460 40 10

ex 8460 90 00

ex 8461 20 00

ex 8461 30 10

ex 8461 40 11

ex 8461 40 31

ex 8461 40 71

ex 8461 40 90

ex 8461 90 00

ex 8464 20 11

ex 8464 20 19

ex 8464 20 80

ex 8464 90 00

11) Плазмени машини за рязане

ex 8556 40 00

ex 8515 31 00

ex 8515 39 90

ex 8515 80 10

ex 8515 80 90

ex 8515 90 00

12) Метални хидриди, като например циркониев хидрид

ex 2850 00 20

▼B

б) Позиции, използваеми в химични/биологични оръжия

1) Допълнителни химикали, подходящи за производството на химически бойни отровни вещества:

Описание на продукта		Код по КН
Натрий, метал (7440-23-5)		2805 11 00
Серен триоксид (7446-11-9)	ex	2811 29 10
Алуминиев хлорид (7446-70-0)		2827 32 00
Калиев бромид (7758-02-3)		2827 51 00
Натриев бромид (7647-15-6)		2827 51 00
Дихлорометан (75-09-2)		2903 12 00
Изопропилбромид (75-26-3)	ex	2903 39 19
Изопропилов етер (108-20-3)	ex	2909 19 90
Моноизопропиламин (75-31-0)	ex	2921 19 99
Триметиламин (75-50-3)	ex	2921 11 00
Трибутиламин (102-82-9)	ex	2921 19 99
Триетиламин (121-44-8)	ex	2921 19 99
N,N-Диметиланилин (121-69-7)	ex	2921 42 00
Пиридин (110-86-1)	ex	2933 31 00

2) Реакторни съдове, реактори, бъркалки, топлообменници, кондензатори, помпи, клапани, резервоари за съхранение, контейнери, приемници и дестилационни или абсорбционни колони, които отговарят на параметрите, описани в S/2006/853 и S/2006/853/corr.1.

— Едносалникови помпи, при които максималната пропускателна способност, посочена от производителя, е по-голяма от 0,6 m^3/час, и кутии (корпуси на помпи), заготовки на обшивки, лопатки, ротори или жигльори за тези помпи, при които всички повърхности, влизащи в пряко съприкосновение с преработвания/ите химикал/и, са изработени от някой от следните материали:

а) никел или никелови сплави с тегловно съдържание повече от 40 % никел;

б) сплави с тегловно съдържание повече от 25 % никел и 20 % хром;

в) флуорополимери (полимерни или еластомерни материали с над 35 % тегловно съдържание на флуор);

г) стъкло (включително преминали в стъкловидно състояние или емайлирани покрития или стъклени облицовки);

д) графит или въглероден графит;

е) тантал или танталови сплави;

ж) титан или титанови сплави;

з) цирконий или циркониеви сплави;

и) керамика;

й) феросилиций (железни сплави с високо съдържание на силиций); или

▼B

к) ниобий (колумбий) или ниобиеви сплави;

ex 3925 10 00

ex 3925 90 80

ex 3926 90 92

ex 3926 90 97

ex 4009 21 00

ex 4009 22 00

ex 4009 41 00

ex 4009 42 00

ex 4016 93 00

ex 6909 11 00

ex 6909 12 00

ex 6909 19 00

ex 6909 90 00

ex 6914 90 00

ex 7020 00 10

ex 7020 00 30

ex 7020 00 80

ex 7304 41 00

ex 7304 49 93

ex 7304 49 95

ex 7304 49 99

ex 7304 51 81

ex 7304 51 89

ex 7304 59 92

ex 7304 59 93

ex 7304 59 99

ex 7306 40 20

ex 7306 40 80

ex 7306 50 20

ex 7306 50 80

ex 7306 69 10

ex 7306 69 90

ex 7306 90 00

ex 7309 00 10

ex 7309 00 30

ex 7309 00 51

ex 7309 00 59

ex 7309 00 90

ex 7310 10 00

ex 7310 29 10

ex 7310 29 90

ex 7311 00 00

ex 7326 90 92

ex 7326 90 94

ex 7326 90 96

ex 7326 90 98

▼B

ex 7507 11 00

ex 7507 12 00

ex 7507 20 00

ex 7508 90 00

ex 8103 90 90

ex 8108 90 50

ex 8108 90 60

ex 8108 90 90

ex 8109 90 00

ex 8112 99 30

ex 8401 20 00

ex 8401 40 00

ex 8401 10 00

ex 8412 90 20

ex 8413 50 40

ex 8413 60 39

ex 8413 60 61

ex 8413 60 69

ex 8413 60 70

ex 8413 60 80

ex 8413 70 21

ex 8413 70 29

ex 8413 70 45

ex 8413 70 51

ex 8413 70 59

ex 8413 70 65

ex 8413 70 75

ex 8413 70 81

ex 8413 70 89

ex 8413 81 00

ex 8413 82 00

ex 8413 91 00

ex 8414 10 25

ex 8414 10 81

ex 8414 10 89

ex 8414 40 10

ex 8414 40 90

ex 8414 59 15

ex 8414 59 25

ex 8414 59 23

ex 8414 59 95

ex 8414 80 11

ex 8418 99 10

ex 8414 80 19

ex 8414 80 59

ex 8414 80 73

ex 8414 80 75

▼B

ex 8414 80 78

ex 8414 80 80

ex 8414 90 00

ex 8417 80 30

ex 8417 80 50

ex 8417 80 70

ex 8418 69 00

ex 8419 40 00

ex 8419 50 00

ex 8419 89 10

ex 8419 89 30

ex 8419 89 98

ex 8419 90 85

ex 8477 80 93

ex 8477 80 99

ex 8479 82 00

ex 8479 89 97

ex 8479 90 70

3) Конвенционални или турбулентни херметични кабини с въздушен поток (air-flow clean-air rooms) и автономни вентилатори с филтър HEPA, които могат да бъдат използвани за окомплектовани съоръжения от тип P3 или P4 (BL3, BL4, L3, L4).

ex 8414 51 00

ex 8414 59 00

ex 8414 60 00

ex 8414 80 80

ex 8421 39 15

ex 8421 39 25

ex 8479 89 97

ЧАСТ V

Оръжия за масово унищожение и свързани изделия, материали, оборудване, стоки и технологии, определени и посочени съгласно точка 4 от Резолюция 2321 (2016) на СС на ООН.

ПОЯСНИТЕЛНА БЕЛЕЖКА

Наличието на референтен номер в колоната, озаглавена „Свързано изделие от приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009 на Съвета или от част II от приложение II“ към този регламент (стоки и технологии), означава, че характеристиките на изделието, описано в колона „Описание“, са извън параметрите, определени в описанието на съответните стоки и технологии.

Позиции, използваеми за ядрени цели и/или ракети

Описание	Свързано изделие от приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009 или от част II от приложение II към настоящия регламент
Толуенов диизоцианат (TDI), MDI (метиленов бис(фенилизоцианат)), IPDI (изофоронов диизоцианат), HNMDI или HDI (хексаметиленов диизоцианат) и DDI (димерилов диизоцианат) и производствено оборудване.	
Амониев нитрат, химически чист или стабилизиран (PSAN).	

▼B

Описание	Свързано изделие от приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009 или от част II от приложение II към настоящия регламент
Камери за безразрушително изпитване с 1 m или повече критично вътрешно измерение.	
Турбопомпи за ракетни двигатели с течно гориво или хибридни	9A006
Полимерни вещества (полиетер с крайна хидроксилна група (HTPE), капролактон етер с крайна хидроксилна група (HTCE), полипропиленгликол (PPG), полидиетиленгликолов адипат (PGA) и полиетиленгликол (PEG)).	
Подсистеми за противодействие и средства за преодоляване на ПВО или ПРО (напр. предавател-излъчватели на смущения, диполни отражатели и лъжливи цели), предназначени за насищане, заблуждаване или избягване на противоракетната отбрана.	
Манганово фолио за спояване на метали	
Машини за хидроформиране	
Пещи за топлинна обработка — температура > 850 °C и едно измерение > 1m	II.A2.005, 2B226, 2B227
Електроерозийни машини (EDM)	2B001.d
Машини за заваряване чрез триене и размесване	
Софтуер за моделиране и проектиране в областта на моделирането на аеродинамични и термодинамични анализи на ракетни системи или системи за безпилотни въздухоплавателни средства.	
Висикоскоростни камери за изображения с изключение на използваните в медицинските системи за образна диагностика	6A003.a.2
Шасита на товарни автомобили с шест или повече оси	9A115 и II.A9.003

Позиции, използваеми в химични/биологични оръжия

Описание	Свързано изделие от приложение I към Регламент (ЕО) № 428/2009 или от част II от приложение II към настоящия регламент
1. Абсорбатори, поставени на пода (тип касета), с минимална номинална ширина 2,5 m.	2B352
2. Центрофуги за краткотрайно центрофугиране с вместимост на ротора 4 L или повече, които се използват с биологични материали.	II.A2.014.e., 2B350, 2B352
3. Ферментатори с вътрешен обем от 10—20 L (.01-.02 кубични метри), които се използват с биологични материали	2B352 и II.A2.014.a.

▼M1

ЧАСТ VI

Оръжия за масово унищожение и свързани изделия, материали, оборудване, стоки и технологии, определени и посочени съгласно точка 4 от Резолюция 2371 (2017) на ССООН.

▼M3

ЧАСТ VII

Изделия, материали, оборудване, стоки и технологии, свързани с конвенционални оръжия, посочени в съответствие с точка 5 от Резолюция 2371 (2017) на СС на ООН.

ЧАСТ VIII

Изделия, материали, оборудване, стоки и технологии, свързани с оръжия за масово унищожение, посочени в съответствие с точка 4 от Резолюция 2375 (2017) на СС на ООН.

ЧАСТ IX

Изделия, материали, оборудване, стоки и технологии, свързани с конвенционални оръжия, посочени в съответствие с точка 5 от Резолюция 2375 (2017) на СС на ООН.

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Авиационно гориво, посочено в член 3, параграф 1, буква б)

ПОЯСНИТЕЛНА БЕЛЕЖКА

Кодовете по номенклатурата са взети от кодовете по Комбинираната номенклатура, както е определена в член 1, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа и установена в приложение I към него, които са в сила към датата на публикуване на настоящия регламент и *mutatis mutandis*, както са изменени с последващо законодателство.

Код	Описание
От 2710 12 31 до 2710 12 59	Бензин
2710 12 70	Горива за реактивни двигатели, тип бензин
2710 19 21	Горива за реактивни двигатели, тип керосин
2710 19 25	Горива за ракетни двигатели, тип керосин

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Злато, титанови руди, ванадиеви руди и редкоземни минерали, посочени в член 3, параграф 1, буква г)

ПОЯСНИТЕЛНА БЕЛЕЖКА

Кодовете по номенклатурата са взети от кодовете по Комбинираната номенклатура, както е определена в член 1, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа и установена в приложение I към него, които са в сила към датата на публикуване на настоящия регламент и *mutatis mutandis*, както са изменени с последващо законодателство.

Код	Описание
ex 2530 90 00	Руди на редкоземните метали
ex 26 12	Монацитови и други руди, използвани изключително или главно за добив на уран или торий
ex 2614 00 00	Титанови руди
ex 2615 90 00	Ванадиеви руди
2616 90 00 10	Златни руди и техните концентрати

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Каменни въглища, желязо и железни руди, посочени в член 3, параграф 1, буква д)

ПОЯСНИТЕЛНА БЕЛЕЖКА

Кодовете по номенклатурата са взети от кодовете по Комбинираната номенклатура, както е определена в член 1, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа и установена в приложение I към него, които са в сила към датата на публикуване на настоящия регламент и *mutatis mutandis*, както са изменени с последващо законодателство.

Код	Описание
ex 26 01	Железни руди
2701	Каменни въглища; брикети, яйцевидни брикети и подобни твърди горива, получени от каменни въглища
2702	Лигнити, агломерирани или не, с изключение на черния кехлибар
2703	Торф (включително торф за постилане), агломериран или не
▼M3 2704	Коксове и полукоксове от каменни въглища, от лигнит или от торф, дори агломерирани; ретортен въглен
▼B 7201	Необработени чугуни и огледални „шпигел“ чугуни във вид на отливки, слитъци или други първични форми
7202	Феросплави
7203	Железни продукти, получени чрез пряка редукция на желязна руда и други порести железни продукти, на парчета, топчета или подобни форми; желязо с минимална чистота 99,94 % тегловно, на парчета, топчета или подобни форми
7204 10 00	Отпадъци и отломки от чугун
ex 7204 30 00	Отпадъци и отломки от покалаени стомана или желязо
ex 7204 41	Други отпадъци и отломки: стружки, обрезки, стърготини и отпадъци от щамповане или изрязване, пакетирани или не
ex 7204 49	Други отпадъци и отломки: Други
ex 7204 50 00	Други отпадъци и отломки: отпадъци, отлети на блокове
ex 7205 10 00	Гранули
ex 7205 29 00	Прахове, различни от легирани стомани
ex 7206 10 00	Блокове

▼B

Код	Описание
ex 7206 90 00	Други
ex 72 07	Полупродукти от желязо или от нелегирани стомани
ex 72 08	Плосковалцувани продукти от желязо или от нелегирани стомани с широчина 600 mm или повече, горещовалцувани, неплакирани, нито покрити
ex 72 09	Плосковалцувани продукти от желязо или от нелегирани стомани, с широчина 600 mm или повече, студеновалцувани, неплакирани, нито покрити
ex 72 10	Плосковалцувани продукти от желязо или от нелегирани стомани с широчина 600 mm или повече, плакирани или покрити
ex 72 11	Плосковалцувани продукти от желязо или от нелегирани стомани с широчина, по-малка от 600 mm, неплакирани, нито покрити
ex 72 12	Плосковалцувани продукти от желязо или от нелегирани стомани, с широчина, по-малка от 600 mm, плакирани или покрити
ex 72 14	Други пръти от желязо или от нелегирани стомани, само горещоизковани, горещовалцувани или горещоизтеглени, както и тези, които са били подложени на усукване след валцуване
ex 72 15	Други пръти от желязо или от нелегирани стомани
ex 72 16	Профили от желязо или от нелегирани стомани
ex 72 17	Телове от желязо или от нелегирани стомани

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Нефтопродукти, посочени в член 3, параграф 1, буква е)

ПОЯСНИТЕЛНА БЕЛЕЖКА

Кодовете по номенклатурата са взети от кодовете по Комбинираната номенклатура, както е определена в член 1, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа и установена в приложение I към него, които са в сила към датата на публикуване на настоящия регламент и *mutatis mutandis*, както са изменени с последващо законодателство.

	2707	Масла и други продукти, получени при дестилацията на високотемпературни каменовъглени катрани; аналогични продукти, в които ароматните съставки преобладават тегловно по отношение на неароматните
	2709	Сурови нефтени масла и сурови масла от битуминозни минерали
	2710	Нефтени масла или масла от битуминозни минерали, различни от суровите; неупоменати, нито включени другаде препарати, съдържащи тегловно 70 % или повече нефтени масла или масла от битуминозни минерали, които масла са основен компонент на тези препарати; отпадъчни масла
	2711	Нефтен газ и други газообразни въглеводороди
	2712 10	Вазелин
	2712 20	Парафин, съдържащ тегловно по-малко от 0,75 % масло
ex	2712 90	Други
	2713	Нефтен кокс, нефтен битум и други остатъци от нефтени масла или от масла от битуминозни минерали
ex	2714	Природни битуми и природни асфалти; битуминозни шисти и пясъци; асфалтити и асфалтени скали
ex	2715	Битумни смеси на базата на природни асфалт или битум, нефтен битум, минерален катран или пек от минерален катран (например битумни замазки, битум, разтворен в нефтен дестилат „cut backs“)
		– Препарати, съдържащи нефтени масла или масла от битуминозни минерали
	3403 11	– – Препарати за обработка на текстилни материали, на кожи или на други материали

▼B

	3403 19	– – Други
		– Други
ex	3403 91	– – Препарати за обработка на текстилни материали, на кожи или на други материали
ex	3403 99	– – Други
		– – – – – Продукти на химическата промишленост или препарати, състоящи се предимно от органични съединения, неупоменати, нито включени другаде
ex	3824 99 92	– – – – – – В течно състояние при 20°C
ex	3824 99 93	– – – – – – Други
ex	3824 99 96	– – – – – Други
	3826 00 10	– Моноалкилни естери на мастни киселини, съдържащи обемно 96,5 % или повече естери (FAMAE)
	3826 00 90	– Други

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

Мед, никел, сребро и цинк, посочени в член 3, параграф 1, буква ж)

ПОЯСНИТЕЛНА БЕЛЕЖКА

Кодовете по номенклатурата са взети от кодовете по Комбинираната номенклатура, както е определена в член 1, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа и установена в приложение I към него, които са в сила към датата на публикуване на настоящия регламент и *mutatis mutandis*, както са изменени с последващо законодателство.

Мед

	2603	Медни руди и техните концентрати
	74	Мед и изделия от мед
	8536 90 95 30	Контактни нитове – от мед – с покритие от сребърно-никелова сплав AgNi10 или от сребро, с тегловно съдържание на калаен оксид и индиев оксид взети заедно 11,2 % (± 1,0 %) – с дебелина на покритието 0,3 mm (– 0/+ 0,015 mm)
ex	8538 90 99	Части от мед, изключително или главно предназначени за уредите от № 8535, 8536 или 8537
	8544 11	Жици за намотки от мед
		– Други медни електрически проводници за напрежение, непревишаващо 1 000 V:
ex	8544 42	– – Снабдени с части за свързване
ex	8544 49	– – Други
		– Други електрически проводници, за напрежение, превишаващо 1 000 V:
	8544 60 10	– – С медни проводници

Никел

	2604	Никелови руди и техните концентрати
		Феросплави:
	7202 60	– Фероникел
		Телове от неръждаеми стомани:
	7223 00 11	– – Съдържащи тегловно 28 % или повече, но не повече от 31 % никел, и 20 % или повече, но не повече от 22 % хром

▼B

	75	Никел и изделия от никел
	8105 90 00 10	Пръти или тел от кобалтова сплав, съдържаща тегловно: — 35 % (± 2 %) кобалт, — 25 % (± 1 %) никел, — 19 % (± 1 %) хром и — 7 % (± 2 %) желязо в съответствие със спецификациите за материали AMS 5842, от вид, използван в авиационно-космическата промишленост

Сребро

	2616 10	Сребърни руди и техните концентрати

Цинк

	2608	Цинкови руди и техните концентрати
	79	Цинк и изделия от цинк

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

Луксозни стоки, посочени в член 10

ПОЯСНИТЕЛНА БЕЛЕЖКА

Кодовете по номенклатурата са взети от кодовете по Комбинираната номенклатура, както е определена в член 1, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа и установена в приложение I към него, които са в сила към датата на публикуване на настоящия регламент и *mutatis mutandis*, както са изменени с последващо законодателство.

1) Расови коне

	0101 21 00	Расови животни за разплод
ex	0101 29 90	Други

2) Хайвер и неговите заместители

	1604 31 00	Хайвер
	1604 32 00	Заместители на хайвер

3) Трюфели и продукти от тях

	0709 59 50	Трюфели
ex	0710 80 69	Други
ex	0711 59 00	Други
ex	0712 39 00	Други
ex	2001 90 97	Други
	2003 90 10	Трюфели
ex	2103 90 90	Други
ex	2104 10 00	Готови супи или бульони; препарати за супи или бульони
ex	2104 20 00	Смесени хомогенизирани готови храни
ex	2106 00 00	Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде

4) Висококачествени вина (включително пенливи вина), алкохоли и алкохолни напитки

	2204 10 11	Шампанско
	2204 10 91	Asti spumante
ex	2204 10 93	Други
ex	2204 10 94	Вина със защитено географско указание (ЗГУ)
ex	2204 10 96	Други сортови вина
ex	2204 10 98	Други
ex	2204 21 00	В съдове с вместимост, непревишаваща 2 l
ex	2204 29 00	Други

▼B

ex	2205 00 00	Вермути и други видове вина от прясно грозде, ароматизирани с растения или ароматични вещества
ex	2206 00 00	Други ферментирали напитки (например ябълково вино (cider), крушово вино (perry), медовина); смеси от ферментирали напитки и смеси от ферментирали и безалкохолни напитки, неупоменати, нито включени другаде
ex	2207 10 00	Неденатуриран етилов алкохол с алкохолно съдържание по обем 80 % vol или повече
ex	2208 00 00	Етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно съдържание по обем под 80 % vol; дестилати, ликьори и други спиртни напитки

5) Висококачествени пури и пурети

ex	2402 10 00	Пури (включително тези с отрязани краища) и пурети, съдържащи тютюн
ex	2402 90 00	Други

6) Луксозни парфюми, тоалетни води и козметика, включително продукти за разкрасяване и гримиране

ex	3303 00 00	Парфюми и тоалетни води
ex	3304 00 00	Готови продукти за разкрасяване или гримиране и препарати за поддържане на кожата, различни от медикаментите, включително препаратите за предпазване от слънце и препаратите за получаване на слънчев загар; препарати за маникюр или педикюр
ex	3305 00 00	Препарати за поддържане на косата
ex	3307 00 00	Препарати, които се използват преди, по време или след бръснене, дезодоранти за тяло, препарати за баня, депилатоари, други готови парфюмерийни или тоалетни продукти и други козметични препарати, неупоменати, нито включени другаде; готови дезодоранти за помещения, дори неароматизирани, със или без дезинфекционни свойства
ex	6704 00 00	Перуки, изкуствени бради, вежди, мигли, кичури и подобни, от човешки коси или животински косми или от текстилни материали; изделия от човешки коси, неупоменати, нито включени другаде

7) Висококачествени кожи, принадлежности за оседлаване и стоки за пътуване, ръчни чанти и подобни артикули

ex	4201 00 00	Сарашки или седларски артикули за всякакви животни (включително ремъци, поводи, наколенници, намордници, седла, кобури за седла, облекла за кучета и подобни артикули) от всякакъв вид материали

▼B

ex	4202 00 00	Куфари, куфарчета, тоалетни куфарчета и куфарчета за документи, папки, ученически чанти, калъфи за очила, за бинокли, за фото-апарати, за камери, за музикални инструменти или за оръжия и други подобни; пътни чанти, изолиращи чанти за храни и напитки, тоалетни чантички, раници, ръчни чанти, пазарски чанти, портфейли, портмонета, калъфи за карти за игра, калъфи за цигари, кесии за тютюн, кутии за инструменти, чанти за спортни артикули, кутии за флакони или бижута, пудриери, кутии за златарски изделия и други подобни, от естествена или възстановена кожа, от пластмасови листове, от текстилни материали, от вулканфибър или от картон, или покрити изцяло или в по-голямата си част с тези материали или с хартия
ex	4205 00 90	Други
ex	9605 00 00	Пътнически комплекти за личен тоалет, шиене или почистване на обувки или на облекла

8) Висококачествени облекла, аксесоари за облекла и обувки (независимо от материала им)

ex	4203 00 00	Облекла и допълнения към облеклото, от естествена или възстановена кожа
ex	4303 00 00	Облекла, допълнения към облеклото и други артикули от кожухарски кожи
ex	6101 00 00	Палта, пелерини, анораци, якета, блузони и подобни артикули, трикотажни или плетени, за мъже или момчета, с изключение на артикулите от № 6103
ex	6102 00 00	Палта, пелерини, анораци, якета, блузони и подобни артикули, трикотажни или плетени, за жени или момичета, с изключение на артикулите от № 6104
ex	6103 00 00	Костюми, ансамбли, сака, панталони, панталони с пластрон и презрамки, панталони до под коляното, къси панталони и шорти (различни от банските гащета), трикотажни или плетени, за мъже или момчета
ex	6104 00 00	Костюми, ансамбли, сака, рокли, поли, поли-панталони, панталони, панталони с пластрон и презрамки, панталони до под коляното, къси панталони и шорти (различни от банските костюми), трикотажни или плетени, за жени или момичета
ex	6105 00 00	Ризи, трикотажни или плетени, за мъже или момчета
ex	6106 00 00	Ризи, блузи, блузи-ризи и шемизетки, трикотажни или плетени, за жени или момичета
ex	6107 00 00	Слипове и други долни гащи, нощници, пижами, хавлии за баня, халати и подобни артикули, трикотажни или плетени, за мъже или момчета
ex	6108 00 00	Комбинезони, фусти, пликчета, нощници, пижами, халати, хавлии за баня, домашни роби и подобни артикули, трикотажни или плетени, за жени или момичета

▼B

ex	6109 00 00	Фланелки с ръкав, без яка (тениски) и долни фланелки, трикотажни или плетени
ex	6110 00 00	Фланели, пуловери, жилетки, елечета и подобни артикули, трикотажни или плетени
ex	6111 00 00	Облекла и допълнения за облеклото, трикотажни или плетени, за бебета
ex	6112 11 00	От памук
ex	6112 12 00	От синтетични влакна
ex	6112 19 00	От други текстилни материали
	6112 20 00	Комбинезони и ансамбли за ски
	6112 31 00	От синтетични влакна
	6112 39 00	От други текстилни материали
	6112 41 00	От синтетични влакна
	6112 49 00	От други текстилни материали
ex	6113 00 10	От трикотажни платове от № 5906
ex	6113 00 90	Други
ex	6114 00 00	Други облекла, трикотажни или плетени
ex	6115 00 00	Чорапогащи, чорапи, дълги, три четвърти и къси и други подобни артикули, включително чорапогащи, дълги и три четвърти чорапи с различна степен на компресия (например чорапите за разширени вени), трикотажни или плетени
ex	6116 00 00	Ръкавици, ръкавици без пръсти и ръкавици с един пръст, трикотажни или плетени
ex	6117 00 00	Други конфекционирани допълнения към облеклата, трикотажни или плетени; части за облекла или допълнения за облекла, трикотажни или плетени
ex	6201 00 00	Палта, пелерини, анораци, якета, блузони и подобни артикули, за мъже или момчета, с изключение на артикулите от № 6203
ex	6202 00 00	Палта, пелерини, анораци, якета, блузони и подобни артикули, за жени или момичета, с изключение на артикулите от № 6204
ex	6203 00 00	Костюми, ансамбли, сака, панталони, панталони с пластрон и презрамки, панталони до под коляното, къси панталони и шорти (различни от банските гащета), за мъже или момчета
ex	6204 00 00	Костюми, ансамбли, сака, рокли, поли, полипанталони, панталони, панталони с пластрон и презрамки, панталони до под коляното, къси панталони и шорти (различни от банските костюми) за жени или момичета
ex	6205 00 00	Ризи за мъже или момчета
ex	6206 00 00	Ризи, блузи, блузи-ризи и шемизетки, за жени или момичета
ex	6207 00 00	Долни фланелки, слипове, долни гащи, нощници, пижами, хавлии за баня, халати и подобни артикули, за мъже или момчета

▼B

ex	6208 00 00	Долни фланелки и ризи, комбинезони, фусти, пликчета, нощници, пижами, халати, хавлии за баня, домашни роби и подобни артикули, за жени или момичета
ex	6209 00 00	Облекла и допълнения за облеклата за бебета
ex	6210 10 00	От продукти от № 5602 или 5603
	6210 20 00	Други облекла от видовете, класирани в подпозиции от 6201 11 до 6201 19
	6210 30 00	Други облекла от видовете, класирани в подпозиции от 6202 11 до 6202 19
ex	6210 40 00	Други облекла за мъже или момчета
ex	6210 50 00	Други облекла за жени или момичета
	6211 11 00	За мъже или момчета
	6211 12 00	За жени или момичета
	6211 20 00	Комбинезони и ансамбли за ски
ex	6211 32 00	От памук
ex	6211 33 00	От синтетични или от изкуствени влакна
ex	6211 39 00	От други текстилни материали
ex	6211 42 00	От памук
ex	6211 43 00	От синтетични или от изкуствени влакна
ex	6211 49 00	От други текстилни материали
ex	6212 00 00	Сутиени, ластични колани, корсети, тиранти, жартиери, ластици за чорапи и подобни артикули и техните части, трикотажни или плетени или не
ex	6213 00 00	Носни кърпи
ex	6214 00 00	Шалове, ешарпи, кърпи за глава, шалчета, мантили, була и воалетки и подобни артикули
ex	6215 00 00	Вратовръзки, папионки, шалчета-вратовръзки
ex	6216 00 00	Ръкавици, ръкавици без пръсти и ръкавици с един пръст
ex	6217 00 00	Други конфекционирани допълнения за облекла; части за облекла или за допълнения за облекла, различни от тези от № 6212
ex	6401 00 00	Непромокаеми обувки с външни ходила и горна част от каучук или пластмаси, чиято горна част не е свързана с външното ходило чрез шиене или нитове, пирони, винтове, цапфи или подобни приспособления, нито е образувана от различни части, сглобени по същите начини
ex	6402 20 00	Обувки с горна част от ленти, ремъци или каишки, свързани с ходилото чрез цапфи
ex	6402 91 00	Покриващи глезена

▼B

ex	6402 99 00	Други
ex	6403 19 00	Други
ex	6403 20 00	Обувки с външни ходила от естествена кожа и горна част, състояща се от каишки от естествена кожа, минаващи върху горната част на стъпалото и обхващащи палеца
ex	6403 40 00	Други обувки, имащи отпред защитно метално покритие
ex	6403 51 00	Покриващи глезена
ex	6403 59 00	Други
ex	6403 91 00	Покриващи глезена
ex	6403 99 00	Други
ex	6404 19 10	Пантофи и други домашни обувки
ex	6404 20 00	Обувки с външни ходила от естествена или възстановена кожа
ex	6405 00 00	Други обувки
ex	6504 00 00	Шапки, плетени или изработени чрез съединяване на ленти от всякакви материали, дори гарнирани
ex	6505 00 10	От филц от животинска кожа или от вълна и животинска кожа, изработени с помощта на щумпи или дискове от № 6501 00 00
ex	6505 00 30	Каскети, кепета и други подобни шапкарски изделия с козирка
ex	6505 00 90	Други
ex	6506 99 00	От други материали
ex	6601 91 00	Със сгъваема лента
ex	6601 99 00	Други
ex	6602 00 00	Бастуни, бастуни-столове, камшици, бичове и подобни артикули
ex	9619 00 81	Бебешки пелени и подобни бебешки хигиенни артикули

9) Килими, постелки и гоблени, ръчно изработени или не, оценени на повече от 473 EUR ([1])

ex	5701 00 00	Килими и други подови настилки от текстилни материали с навързан или ненавързан влас, конфекционирани или не
ex	5702 10 00	Килими тип „Kelem“, „Schumacks“, „Karamanie“ и подобни ръчно тъкани килими
ex	5702 20 00	Подови настилки от кокосови влакна
ex	5702 31 80	Други
ex	5702 32 00	От синтетични или изкуствени текстилни материали

([1]) Приблизителна равностойност: 500 щатски долара към 30 ноември 2016 г. (Резолюция 2321 (2016) на СС на ООН).

▼B

ex	5702 39 00	От други текстилни материали
ex	5702 41 90	Други
ex	5702 42 00	От синтетични или изкуствени текстилни материали
ex	5702 50 00	Други, без влас, неконфекционирани
ex	5702 91 00	От вълна или от фини животински косми
ex	5702 92 00	От синтетични или изкуствени текстилни материали
ex	5702 99 00	От други текстилни материали
ex	5703 00 00	Килими и други подови настилки от текстилни материали, тъфтинг, дори конфекционирани
ex	5704 00 00	Килими и други подови настилки, от филц, нито тъфтинг, нито флок, конфекционирани или не
ex	5705 00 00	Други килими и подови настилки от текстилни материали, конфекционирани или не
ex	5805 00 00	Ръчно тъкани гоблени (тип „Gobelins“, „Flandres“, „Aubusson“, „Beauvais“ и други подобни) и ръчно бродирани гоблени (например с полегат бод, с кръстосан бод), конфекционирани или не

10) Перли, скъпоценни и полускъпоценни камъни, изделия от перли, бижутерия, артикули, изработени от злато и сребро

	7101 00 00	Естествени или култивирани перли, дори обработени или подбрани, но ненанизани, нито монтирани, нито обковани; естествени или култивирани перли, временно нанизани за улесняване на транспортирането им
	7102 00 00	Диаманти, дори обработени, но немонтирани, нито обковани
	7103 00 00	Скъпоценни (различни от диамантите) и полускъпоценни камъни, дори обработени или подбрани, но ненанизани, нито монтирани, нито обковани; Скъпоценни (различни от диамантите) и полускъпоценни камъни, неподбрани, временно нанизани за улесняване на транспортирането им
	7104 20 00	Други, необработени или само срязани или грубо одялани
	7104 90 00	Други
	7105 00 00	Диамантен прах и прах от естествени или синтетични скъпоценни или полускъпоценни камъни
	7106 00 00	Сребро (включително позлатено сребро и платинирано сребро), в необработени или полуобработени форми, или на прах
	7107 00 00	Плакета или дублета от сребро върху неблагородни метали, в необработени или полуобработени форми
	7108 00 00	Злато (включително платинирано злато) в необработени или полуобработени форми или на прах

▼B

	7109 00 00	Плакета или дублета от злато върху неблагородни метали или върху сребро, в необработени или полуобработени форми
	7110 11 00	В необработени форми или на прах
	7110 19 00	Други
	7110 21 00	В необработени форми или на прах
	7110 29 00	Други
	7110 31 00	В необработени форми или на прах
	7110 39 00	Други
	7110 41 00	В необработени форми или на прах
	7110 49 00	Други
	7111 00 00	Плакета или дублета от платина върху неблагородни метали, върху сребро или върху злато, в необработени или полуобработени форми
	7113 00 00	Бижутерийни или ювелирни артикули и техните части от благородни метали или от плакета или дублета от благородни метали
	7114 00 00	Златарски артикули и техните части от благородни метали или от плакета или дублета от благородни метали
	7115 00 00	Други изделия от благородни метали или от плакета или дублета от благородни метали
	7116 00 00	Изделия от естествени или от култивирани перли, от скъпоценни или от полускъпоценни камъни (естествени, синтетични или възстановени)

11) Монети и банкноти, които не са законно платежно средство

ex	4907 00 30	Банкноти
	7118 10 00	Монети, нямащи официален курс, различни от златните монети
ex	7118 90 00	Други

12) Ножарски артикули от благородни метали или обковани или покрити с благородни метали

	7114 00 00	Златарски артикули и техните части от благородни метали или от плакета или дублета от благородни метали
	7115 00 00	Други изделия от благородни метали или от плакета или дублета от благородни метали
ex	8214 00 00	Други ножарски артикули (например машинки за стригане, остриета за разцепване, сатъри, месарски или кухненски брадвички и ножове за разрязване на хартия); инструменти и комплекти от инструменти за маникюр или педикюр (включително пили за нокти)

▼B

ex	8215 00 00	Лъжици, вилици, черпаци, решетести лъжици за обиране на пяна, лопатки за торти, специални ножове за риба или за масло, щипки за захар и подобни артикули
ex	9307 00 00	Саби, мечове, щикове, копия и други хладни оръжия, техните части и ножници

13) Сервизи и прибори за хранене от порцелан, китайски порцелан, каменина, керамика или фина керамика, оценени на повече от 95 EUR ([1])

ex	6911 00 00	Съдове и прибори за сервиране или за кухня, други домашни потреби и хигиенни или тоалетни артикули, от порцелан
ex	6912 00 23	От каменина
ex	6912 00 25	От фаянс или фина керамика
ex	6912 00 83	От каменина
ex	6912 00 85	От фаянс или фина керамика
ex	6914 10 00	От порцелан
ex	6914 90 00	Други

14) Артикули от оловен кристал

ex	7009 91 00	Без рамки
ex	7009 92 00	С рамки
ex	7010 00 00	Дамаджани, бутилки, флакони, буркани, буркан-чета, тубички, ампули и други съдове за транспорт или амбалаж от стъкло; буркани за консерви от стъкло; тапи, похлупаци и други средства за затваряне от стъкло
	7013 22 00	От оловен кристал
	7013 33 00	От оловен кристал
	7013 41 00	От оловен кристал
	7013 91 00	От оловен кристал
ex	7018 10 00	Мъниста, имитации на перли, имитации на скъпоценни или полускъпоценни камъни и подобни артикули от стъкло
ex	7018 90 00	Други
ex	7020 00 80	Други
ex	9405 10 50	От стъкло
ex	9405 20 50	От стъкло
ex	9405 50 00	Неелектрически осветителни тела
ex	9405 91 00	От стъкло

([1]) Приблизителна равностойност: 100 щатски долара към 30 ноември 2016 г. (Резолюция 2321 (2016) на СС на ООН).

▼B

15) Най-ново поколение електронни предмети за бита

ex	8414 51 00	Вентилатори за маса, за под, стенни, за таван, за покриви или за прозорци, с вграден електродвигател, с мощност, непревишаваща 125 W
ex	8414 59 00	Други
ex	8414 60 00	Аспирационни чадъри, чиято най-голяма хоризонтална страна не превишава 120 cm
ex	8415 10 00	Стенни или за прозорци, образуващи цяло тяло или от вида split-system (с разделени елементи)
ex	8418 10 00	Комбинации от хладилници и фризери, снабдени с отделни външни врати
ex	8418 21 00	Компресорни
ex	8418 29 00	Други
ex	8418 30 00	Хоризонтални фризери с вместимост, непревишаваща 800 литра
ex	8418 40 00	Вертикални фризери с вместимост, непревишаваща 900 литра
ex	8419 81 00	За приготвяне на топли напитки или печене или загряване на хранителни продукти
ex	8422 11 00	За домакински цели
ex	8423 10 00	Кантари за измерване теглото на хора, включително везни за бебета; домакински везни
ex	8443 12 00	Офсетни печатарски машини и устройства за канцеларски нужди, захранвани с листа с формат 22 × 36 cm или по-малък в несгънато положение
ex	8443 31 00	Машини, изпълняващи най-малко две от следните функции: печатане, копиране или предаване на факсове, пригодени за свързване към автоматична машина за обработка на информация или в мрежа
ex	8443 32 00	Други, пригодени за свързване към автоматична машина за обработка на информация или в мрежа
ex	8443 39 00	Други
ex	8450 11 00	Напълно автоматизирани машини
ex	8450 12 00	Други машини с вградена центрофугална изстисквачка
ex	8450 19 00	Други
ex	8451 21 00	С капацитет, непревишаващ 10 kg сухо бельо

▼B

ex	8452 10 00	Шевни машини за домакински цели
ex	8470 10 00	Електронни изчислителни машини, можещи да функционират без външен източник на енергия, и машини, джобен формат, имащи сметачни функции, с възможност за записване, възпроизвеждане и онагледяване на информацията
ex	8470 21 00	С печатащо устройство
ex	8470 29 00	Други
ex	8470 30 00	Други сметачни машини
ex	8471 00 00	Автоматични машини за обработка на информация и техните единици; магнитни или оптични четци, машини за записване на информация върху носители в кодова форма и машини за обработка на тази информация, неупоменати, нито включени другаде:
ex	8472 90 40	Машини за обработка на текстове
ex	8472 90 90	Други
ex	8479 60 00	Изпарителни апарати за охлаждане на въздуха
ex	8508 11 00	С мощност, непревишаваща 1 500 W и с обем на резервоара, непревишаващ 20 l
ex	8508 19 00	Други
ex	8508 60 00	Други уреди за почистване, работещи чрез вакуум
ex	8509 40 00	Мелници и миксери за хранителни продукти; плодоизстисквачки и зеленчукоизстисквачки
ex	8509 80 00	Други устройства
ex	8516 31 00	Сешоари
ex	8516 50 00	Микровълнови фурни
ex	8516 60 10	Готварски печки
ex	8516 71 00	Апарати за приготвяне на кафе или чай
ex	8516 72 00	Тостери
ex	8516 79 00	Други
ex	8517 11 00	Апарати за жична телефония с безжични слушалки
ex	8517 12 00	Телефони за клетъчни мрежи или за други безжични мрежи:
ex	8517 18 00	Други
ex	8517 61 00	Базови станции

▼B

ex	8517 62 00	Апарати за приемане, преобразуване и предаване или регенериране на глас, образ или на други данни, включително апаратите за комутация и за маршрутизация
ex	8517 69 00	Други
ex	8526 91 00	Радионавигационни апарати
ex	8529 10 31	За приемане на спътникови програми
ex	8529 10 39	Други
ex	8529 10 65	Вътрешни антени за телевизионни и радиоприемници, включително тези, предназначени да бъдат вграждани в апаратите
ex	8529 10 69	Други
ex	8531 10 00	Електрически сигнални устройства за защита срещу кражби или пожар и подобни апарати
ex	8543 70 10	Електрически машини с функция за превод или функция за речник
ex	8543 70 30	Антенни усилватели
ex	8543 70 50	Солариуми и подобни апарати за добиване на тен
ex	8543 70 90	Други
	9504 50 00	Конзоли и устройства за видео игри, различни от тези от подпозиция 9504 30
	9504 90 80	Други

16) Най-ново поколение електрически/електронни или оптични устройства за запис и възпроизвеждане на звук и картина

ex	8519 00 00	Апарати за записване на звук или апарати за възпроизвеждане на звук;
ex	8521 00 00	Апарати за записване или възпроизвеждане на образ и звук, дори с вграден приемател на образ и звук (видеотунер)
ex	8525 80 30	Цифрови фотоапарати
ex	8525 80 91	Позволяващи единствено записването на звук и на образ, заснети от самата камера
ex	8525 80 99	Други
ex	8527 00 00	Приемателни апарати за радиоразпръскване, дори комбинирани в една кутия с апарат за записване или възпроизвеждане на звук или с часовниково устройство
ex	8528 71 00	Непредназначени да съдържат видеодисплей или видеоекран

▼B

ex	8528 72 00	Други, цветни
ex	9006 00 00	Фотоапарати (различни от кинокамери); апарати и устройства, включително лампите за светкавици във фотографията, с изключение на газоразрядните лампи от № 8539
ex	9007 00 00	Кинокамери и кинопрожекционни апарати, дори с вградени апарати за запис или възпроизвеждане на звук

17) Луксозни превозни средства за транспорт на лица по суша, въздух или вода, включително въжени линии (включително седалковите и ски влековете); механизми за теглене на въжени железници, както и аксесоари и резервни части за тях

ex	4011 10 00	От видовете, използвани за пътнически автомобили (включително товарно-пътническите и състезателните автомобили):
ex	4011 20 00	От видовете, използвани за автобуси или камиони
ex	4011 30 00	От видовете, използвани в авиацията
ex	4011 40 00	От видовете, използвани за мотоциклети
ex	4011 90 00	Други
ex	7009 10 00	Огледала за обратно виждане за превозни средства:
ex	8407 00 00	Бутални двигатели с възвратно-постъпателно или ротационно действие (Ванкел), с искрово запалване:
ex	8408 00 00	Бутални двигатели със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер)
ex	8409 00 00	Части, изключително или главно предназначени за двигателите от № 8407 или 8408
ex	8411 00 00	Турбореактивни двигатели, турбовитлови двигатели и други газови турбини
	8428 60 00	Въжени линии (включително седалковите и скивлековете); механизми за теглене на въжени железници
ex	8431 39 00	Резервни части и аксесоари за въжени линии (включително седалковите и ски влековете); механизми за теглене на въжени железници
ex	8483 00 00	Трансмисионни валове (включително гърбичните и коляновите валове) и колена зъбни предавки и фрикционни колела; зъбни предавки и фрикционни колела; сачмено-винтови и ролково-винтови двойки; редуктори, мултипликатори и скоростни регулатори, включително хидравличните преобразуватели маховици и ролки, включително полиспастните ролки съединители и съединителни детайли, включително шарнирните съединители

▼B

ex	8511 00 00	Електрически апарати и устройства за запалване или задействане на двигатели с искрово запалване или със запалване чрез компресия (например магнети, динамомагнети, бобини за запалване, свещи за запалване или загряване, стартери); генератори (например динама, алтернатори) и включвателно-изключвателни устройства, използвани с тези двигатели
ex	8512 20 00	Други апарати за осветление или за визуална сигнализация
ex	8512 30 10	Електрически сигнални устройства за защита срещу кражби, от видовете, използвани за автомобилни превозни средства
ex	8512 30 90	Други
ex	8512 40 00	Стъклочистачки и устройства против замръзване и изпотяване
ex	8544 30 00	Комплекти проводници за запалителни свещи и други комплекти проводници от видовете, използвани в транспортните средства:
ex	8603 00 00	Мотриси и моторни платформи, различни от тези по № 8604
ex	8605 00 00	Железопътни или трамвайни пътнически вагони, не самозадвижващи се; Пътнически вагони, багажни фургони, пощенски фургони и други специални вагони за железопътни или подобни линии (с изключение на вагоните от № 8604)
ex	8607 00 00	Части за превозни средства, движещи се по железопътни или подобни линии:
ex	8702 00 00	Автомобилни превозни средства за транспорт на десет или повече човека, включително шофьора
ex	8703 00 00	Пътнически автомобили и други моторни превозни средства, предназначени за транспорт на хора (различни от тези по № 8702), включително товаро-пътническите и състезателните автомобили, включително снегомобили на стойност над 1 782 евро ([1])
ex	8706 00 00	Шасита за автомобилни превозни средства от № 8701 до 8705, оборудвани с техния двигател
ex	8707 00 00	Каросерии за автомобилни превозни средства от № 8701 до 8705, включително кабините
ex	8708 00 00	Части и принадлежности за автомобилни превозни средства от № 8701 до 8705
ex	8711 00 00	Мотоциклети (включително веломоторите) и велосипеди със спомагателен двигател, с или без странични кошове; кошове
ex	8712 00 00	Велосипеди (включително и велосипеди на три колела за пренасяне на товари), без двигател:

([1]) Приблизителна равностойност: 2 000 щатски долара към 2 март 2016 г. (Резолюция 2270 (2016) на СС на ООН).

▼B

ex	8714 00 00	Части и принадлежности за превозните средства от № 8711 до 8713
ex	8716 10 00	Ремаркета и полуремаркета за обитаване или къмпинг, тип каравана:
ex	8716 40 00	Други ремаркета и полуремаркета:
ex	8716 90 00	Части
ex	8801 00 00	Балони и дирижабли; делтапланери и други безмоторни въздухоплавателни средства
ex	8802 11 00	С тегло, без товар, непре вишаващо 2 000 kg
ex	8802 12 00	С тегло, без товар, превишаващо 2 000 kg
ex	8802 20 00	Самолети и други въздухоплавателни превозни средства с тегло, без товар, непревишаващо 2 000 kg
ex	8802 30 00	Самолети и други въздухоплавателни превозни средства с тегло, без товар, превишаващо 2 000 kg, но непревишаващо 15 000 kg
ex	8802 40 00	Самолети и други въздухоплавателни превозни средства с тегло, без товар, превишаващо 15 000 kg
ex	8803 10 00	Витла, ротори и техните части
ex	8803 20 00	Колесници и техните части
ex	8803 30 00	Други части за самолети или вертолети
ex	8803 90 10	За хвърчила
ex	8803 90 90	Други
ex	8805 10 00	Апарати и устройства за изстрелване на въздухоплавателни апарати, и техните части спирачни апарати и устройства за улесняване приземяването на въздухоплавателни превозни средства и подобни апарати и устройства, и техните части:
ex	8901 10 00	Пътнически и туристически кораби и подобни кораби, главно предназначени за транспорт на хора; фериботи фериботи от всякакъв вид
ex	8901 90 00	Други кораби за транспорт на стоки и други кораби, предназначени едновременно за транспорт на хора и на стоки:
ex	8903 00 00	Яхти и други кораби и лодки за развлечение или спорт; лодки с гребла и канута

▼B

18) Луксозни настолни и ръчни часовници и части за тях

	9101 00 00	Ръчни часовници, джобни часовници и подобни часовници (включително хронометри и други от същите видове), с корпуси от благородни метали или от плакета или дублета от благородни метали
ex	9102 00 00	Ръчни часовници, джобни часовници и подобни часовници (включително хронометри от същите видове), различни от тези от № 9101
ex	9103 00 00	Будилници и други часовници, с часовников механизъм с малък обем
ex	9104 00 00	Часовници за командни табла и подобни часовници за автомобили, въздухоплавателни превозни средства, кораби или други превозни средства:
ex	9105 00 00	Други часовници
ex	9108 00 00	Часовникови механизми с малък обем, комплектувани и сглобени
ex	9109 00 00	Часовникови механизми, различни от тези с малък обем, комплектувани и сглобени
ex	9110 00 00	Комплектувани часовникови механизми, несглобени или частично сглобени (шаблони); некомплектовани часовникови механизми, сглобени; заготовки за часовникови механизми
ex	9111 00 00	Корпуси за часовници и техните части
ex	9112 00 00	Кутии и шкафове за часовникови апарати и техните части
ex	9113 00 00	Верижки и каишки за ръчни часовници и техните части
ex	9114 00 00	Други части за часовници:

19) Висококачествени музикални инструменти

ex	9201 00 00	Пиана, дори автоматични; клавесини и други струнни инструменти с клавиатура
ex	9202 00 00	Други струнни музикални инструменти (например китари, цигулки, арфи)
ex	9205 00 00	Духови музикални инструменти (например органи с тръби и с клавиатура, акордеони, кларинети, тромпети, гайди), различни от оркестриони и латерни
ex	9206 00 00	Ударни музикални инструменти (например барабани, тъпани, ксилофони, цимбали, кастанети, маракаси)
ex	9207 00 00	Музикални инструменти, чийто звук се произвежда или се усилва по електрически начин (например органи, китари, акордеони):

▼B

20) Произведения на изкуството, предмети за колекции или антични предмети

	9700 00 00	Произведения на изкуството, предмети за колекции или антични предмети

21) Спортни артикули и екипировки, включително за ски, голф, гмуркане и водни спортове.

ex	4015 19 00	Други
ex	4015 90 00	Други
ex	6210 40 00	Други облекла, за мъже или момчета
ex	6210 50 00	Други облекла за жени или момичета
	6211 11 00	За мъже или момчета
	6211 12 00	За жени или момичета
	6211 20 00	Комбинезони и ансамбли за ски
ex	6216 00 00	Ръкавици, ръкавици без пръсти и ръкавици с един пръст
	6402 12 00	Обувки за ски и обувки за сноуборд
ex	6402 19 00	Други
	6403 12 00	Обувки за ски и обувки за сноуборд
	6403 19 00	Други
	6404 11 00	Спортни обувки; обувки за тенис, баскетбол, гимнастика, за тренировки и други подобни
	6404 19 90	Други
ex	9004 90 00	Други
ex	9020 00 00	Други дихателни апарати и газови маски (с изключение на защитните маски без механизъм и без сменяем филтриращ елемент)
	9506 11 00	Ски
	9506 12 00	Автомати за ски
	9506 19 00	Други
	9506 21 00	Сърфове
	9506 29 00	Други
	9506 31 00	Комплекти от стикове
	9506 32 00	Топки

▼B

	9506 39 00	Други
	9506 40 00	Артикули и оборудване за тенис на маса
	9506 51 00	Ракети за тенис, със или без корди
	9506 59 00	Други
	9506 61 00	Топки за тенис
	9506 69 10	Топки за крикет или поло
	9506 69 90	Други
	9506 70	Кънки за лед и ролкови кънки, включително обувките, към които са закрепени кънките
	9506 91	Артикули и оборудване за физическа култура, гимнастика или атлетика:
	9506 99 10	Артикули за крикет или поло, различни от топки
	9506 99 90	Други
	9507 00 00	Въдичарски пръти, въдичарски кукички и други артикули за риболов с въдица; кепчета за всякаква употреба; примамки (различни от тези от № 9208 или 9705) и подобни артикули за лов

22) Артикули и оборудване за билярд, игри с автоматични кегли (боулинг), хазартни игри и игри, работещи с монети и банкноти

	9504 20 00	Билярди от всякакъв вид и техните принадлежности
	9504 30 00	Други игри, функциониращи чрез вкарването на монети, банкноти (хартиени пари), банкови карти, жетони или всякакви други разплащателни средства, с изключение на игрите с автоматични кегли (например боулинг)
	9504 40 00	Карти за игра
	9504 50 00	Конзоли и устройства за видео игри, различни от тези от подпозиция 9504 30
	9504 90 80	Други

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ IX

Списък на златото, ценните метали и диамантите, посочени в член 11

ПОЯСНИТЕЛНА БЕЛЕЖКА

Кодовете по номенклатурата са взети от кодовете по Комбинираната номенклатура, както е определена в параграф 2 от член 1 от Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа и установена в приложение I към него, които са в сила към датата на публикуване на настоящия регламент и *mutatis mutandis*, както са изменени с последващо законодателство.

Код по ХС	Описание
7102	Диаманти, дори обработени, но немонтирани, нито обковани
7106	Сребро (включително позлатеното сребро и платинираното сребро), в необработени или полуобработени форми, или на прах
7108	Злато (включително платинираното злато) в необработени или полуобработени форми или на прах
7109	Плакета или дублета от злато върху неблагородни метали или върху сребро, в необработени или полуобработени форми
7110	Платина в необработени или полуобработени форми, или на прах
7111	Плакета или дублета от платина върху неблагородни метали, върху сребро или върху злато, в необработени или полуобработени форми
ex 7112	Остатъци и отпадъци от благородни метали или от плакета или дублета от благородни метали; други остатъци и отпадъци, съдържащи благородни метали или съединения на благородни метали, от вида на тези, използвани главно за извличане на благородни метали

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ X

Статуи, посочени в член 13

ПОЯСНИТЕЛНА БЕЛЕЖКА

Кодовете по номенклатурата са взети от кодовете по Комбинираната номенклатура, както е определена в параграф 2 от член 1 от Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа и установена в приложение I към него, които са в сила към датата на публикуване на настоящия регламент и *mutatis mutandis*, както са изменени с последващо законодателство.

ex	4420 10	Статуи и статуетки от дърво
		– Статуи и статуетки от камък
ex	6802 91	– – Мрамор, травертин и алабастър
ex	6802 92	– – Други варовикови камъни
ex	6802 93	– – Гранит
ex	6802 99	– – Други камъни
ex	6809 90	Статуи и статуетки от гипс или от смеси на базата на гипс
ex	6810 99	Статуи и статуетки от цимент, от бетон или от изкуствен камък, дори армирани
ex	6913	Керамични статуи и статуетки
		Златарски артикули и техните части
		– От благородни метали, дори покрити, плакирани или дублирани с благородни метали
ex	7114 11	– – Статуетки от сребро, дори покрито, плакирано или дублирано с други благородни метали
ex	7114 19	– – Статуетки от други благородни метали, дори покрити, плакирани или дублирани с благородни метали
ex	7114 20	– Статуи и статуетки от плакета или дублета от благородни метали върху неблагородни метали
		– Статуи и статуетки от неблагородни метали
ex	8306 21	– – Статуи и статуетки, покрити с благородни метали
ex	8306 29	– – Други статуи и статуетки
ex	9505	Статуи и статуетки за празненства, карнавали или други развлечения
ex	9602	Статуетки от обработени растителни или минерални материали за резбарство
ex	9703	Оригинални скулптурни произведения от всякакви материали

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ XI

Вертолети и плавателни съдове, посочени в член 15

ПОЯСНИТЕЛНА БЕЛЕЖКА

Кодовете по номенклатурата са взети от кодовете по Комбинираната номенклатура, както е определена в параграф 2 от член 1 от Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа и установена в приложение I към него, които са в сила към датата на публикуване на настоящия регламент и *mutatis mutandis*, както са изменени с последващо законодателство.

Вертолети

8802 11	С тегло, без товар, непревишаващо 2 000 kg
8802 12	С тегло, без товар, превишаващо 2 000 kg

Плавателни съдове

8901	Пътнически и туристически кораби, фериботи, товарни кораби, шлепове и подобни кораби за транспорт на хора или стоки
8902	Риболовни кораби; кораби-заводи и други кораби за обработка или за консервиране на продуктите от риболова
8903	Яхти и други кораби и лодки за развлечение или спорт; лодки с гребла и канута
8904	Влекачи и тласкачи
8906	Други кораби, включително бойните плавателни съдове и спасителните лодки, различни от тези с гребла
8907 10	Надуваеми салове

▼M1

ПРИЛОЖЕНИЕ XIa

Риба и морски храни, посочени в член 16а

ПОЯСНИТЕЛНА БЕЛЕЖКА

Кодовете по номенклатурата са взети от Комбинираната номенклатура, както е определена в член 1, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа, посочени в приложение I към него, които са в сила към датата на публикуване на настоящия регламент и *mutatis mutandis*, както са изменени с последващо законодателство.

Код	Описание
03	Риби и ракообразни, мекотели и други водни безгръбначни
ex 1603	Екстракти и сокове от риби или ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни
1604	Приготвени храни и консерви от риби; хайвер и неговите заместители, приготвени на основата на яйца от риби
1605	Ракообразни, мекотели и други водни безгръбначни, приготвени или консервирани
1902 20 10	Макаронени изделия, пълнени (дори варени или обработени по друг начин), съдържащи тегловно повече от 20 % риби и ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни.
▼M3 _____	
▼M1 ex 2104	Препарати за супи или бульони; готови супи или бульони; смесени хомогенизирани готови храни, съдържащи риби, ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни

▼M1

ПРИЛОЖЕНИЕ XIб

▼M3

Олово и оловни руди, посочени в член 16б

▼M1

ПОЯСНИТЕЛНА БЕЛЕЖКА

Кодовете по номенклатурата са взети от Комбинираната номенклатура, както е определена в параграф 2 от член 1 от Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа, посочени в приложение I към него, които са в сила към датата на публикуване на настоящия регламент и *mutatis mutandis*, както са изменени с последващо законодателство.

Код	Описание
2607 00 00	Оловни руди и техните концентрати
7801	Необработено олово
7802 00 00	Отпадъци и отломки от олово
7804	Плочи, листове, ленти и фолио, от олово; прахове и люспи, от олово
ex 7806 00 00	Други изделия от олово
7806 00 10	– Опаковки, снабдени със защитно оловно покритие против радиация за транспортиране или складиране на радиоактивни вещества
ex 7806 00 80	– следните артикули от олово: — гъвкави туби за опаковка на бои или други продукти; — цистерни, резервоари, варели и подобни съдове, различни от тези по код 7806 00 10 (за киселини или други химични продукти), които не са снабдени с механично или топлинно оборудване; — оловни тежести за риболовни мрежи, оловни тежести за дрехи, пердета, и т.н.; — тежести за часовници и противотежести с общо предназначение; — чилета, гранки и въжета от оловни влакна или въжета, използвани за опаковане или за запушване на тръбни връзки; — части от строителни конструкции; — килове за яхти, нагръдници за водолази; — аноди за галванизиране; — оловни продълговати заготовки, пръти, профили и тел, различни от посочените в т. 7801; — тръби и тръбопроводи, както и принадлежности за тръби и тръбопроводи (например свръзки, колена, муфи), от олово.

▼**M3**

ПРИЛОЖЕНИЕ XIв

Кондензати и течни въглеводороди от природен газ, посочени в член 16в

ПОЯСНИТЕЛНА БЕЛЕЖКА

Кодовете по номенклатурата са взети от кодовете по Комбинираната номенклатура, както е определена в член 1, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа и установена в приложение I към него, които са в сила към датата на публикуване на настоящия регламент и *mutatis mutandis*, както са изменени с последващо законодателство.

Код по КН	Описание
2709 00 10	Кондензати от природен газ
2711 11	Втечнен природен газ

▼M3

ПРИЛОЖЕНИЕ XIг

Рафинирани нефтопродукти, посочени в член 16 г

ПОЯСНИТЕЛНА БЕЛЕЖКА

Кодовете по номенклатурата са взети от кодовете по Комбинираната номенклатура, както е определена в член 1, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа и установена в приложение I към него, които са в сила към датата на публикуване на настоящия регламент и *mutatis mutandis*, както са изменени с последващо законодателство.

	Код по КН	Описание
	2707	Масла и други продукти, получени при дестилацията на високотемпературни каменовъглени катрани; аналогични продукти, в които ароматните съставки преобладават тегловно по отношение на неароматните
	2710	Нефтени масла и масла от битуминозни минерали, различни от суровите; неупоменати, нито включени другаде препарати, съдържащи тегловно 70 % или повече нефтени масла или масла от битуминозни минерали, които масла са основен компонент на тези препарати; отпадъчни масла
	2711	Нефтен газ и други газообразни въглеводороди
		Вазелин; парафин, микрокристален нефтен восък, суров парафин (slack wax), озокерит, лигнитен восък, торфен восък, други минерални восъци и подобни продукти, получени по синтетичен или друг начин, дори оцветени
	2712 10	– Вазелин
	2712 20	– Парафин, съдържащ тегловно по-малко от 0,75 % масло
Ex	2712 90	– Други, различни от вазелин и парафин, съдържащи тегловно по-малко от 0,75 % масло
	2713	Нефтен кокс, нефтен битум и други остатъци от нефтени масла или от масла от битуминозни минерали
Ex	2714	Природни битуми и природни асфалти; битуминозни шисти и пясъци; асфалтити и асфалтени скали
Ex	2715	Битумни смеси на базата на природни асфалт или битум, нефтен битум, минерален катран или пек от минерален катран (например битумни замазки, битум, разтворен в нефтен дестилат „cut backs“)
		Смазочни препарати (включително маслата, употребявани при рязане, препаратите за намаляване на триенето на гайките, препаратите против корозия и препаратите за откалъпване на базата на смазочни материали) и препарати за омасляване на текстилни материали, намасляване на кожи или на други материали, с изключение на тези, съдържащи като основен компонент 70 % или повече тегловно нефтени масла или масла от битуминозни минерали.

▼**M3**

	Код по КН	Описание
		– Съдържащи нефтени масла или масла от битуминозни минерали
	3403 11	– – Препарати за обработка на текстилни материали, на кожи или на други материали
	3403 19	– – Други, различни от препарати за обработка на текстилни материали, на кожи или на други материали
		– Други, различни от препарати, съдържащи нефтени масла или масла от битуминозни минерали
Ex	3403 91	– – Препарати за обработка на текстилни материали, на кожи или на други материали
Ex	3403 99	– – Други, различни от препарати за обработка на текстилни материали, на кожи или на други материали
		– – – – – Продукти на химическата промишленост или препарати, състоящи се предимно от органични съединения, неупоменати, нито включени другаде
Ex	3824 99 92	– – – – – – В течно състояние при 20 °C
Ex	3824 99 93	– – – – – – Други
Ex	3824 99 96	– – – – – Други
		Биодизел и смеси от биодизел, които не съдържат нефтени масла или масла от битуминозни материали, или ги съдържат, но под 70 % тегловно
	3826 00 10	– Моноалкилни естери на мастни киселини, съдържащи обемно 96,5 % или повече естери (FAMAE)
	3826 00 90	– Други

▼**M3**

ПРИЛОЖЕНИЕ XIд

Суров нефт, посочен в член 16е

ПОЯСНИТЕЛНА БЕЛЕЖКА

Кодовете по номенклатурата са взети от кодовете по Комбинираната номенклатура, както е определена в член 1, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа и установена в приложение I към него, които са в сила към датата на публикуване на настоящия регламент и *mutatis mutandis*, както са изменени с последващо законодателство.

	Код по КН	Описание
	2709 00 90	Сурови нефтени масла и сурови масла от битуминозни минерали, различни от кондензати от природен газ

▼**M3**

ПРИЛОЖЕНИЕ XIe

Текстилни изделия, посочени в член 16з

ПОЯСНИТЕЛНА БЕЛЕЖКА

Кодовете по номенклатурата са взети от кодовете по Комбинираната номенклатура, както е определена в член 1, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа и установена в приложение I към него, които са в сила към датата на публикуване на настоящия регламент и *mutatis mutandis*, както са изменени с последващо законодателство.

Глава	Описание
50	Естествена коприна
51	Вълна, фини и груби животински косми; прежди и тъкани от конски косми
52	Памук
53	Други растителни текстилни влакна; хартиена прежда и тъкани от хартиена прежда
54	Синтетични или изкуствени нишки; ленти и подобни форми от синтетични или изкуствени текстилни материали
55	Щапелни синтетични влакна
56	Вати, филцове и нетъкани текстилни материали; специални прежди; канапи, въжета и дебели въжета; артикули на въжарството
57	Килими и други подови настилки от текстилни материали
58	Специални тъкани; тъфтинг изделия; дантели; гоблени; пасмантерия; бродерии
59	Импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани тъкани; технически артикули от текстилни материали
60	Трикотажни платове
61	Облекла и допълнения за облекла, трикотажни или плетени
62	Облекла и допълнения за облеклата, различни от трикотажните или плетените
63	Други конфекционирани текстилни артикули; асортименти; парцали и употребявани облекла и текстилни артикули; парцали

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ XII

Списък на услугите, посочени в член 18

ЗАБЕЛЕЖКИ

1. Кодовете на Централната класификация на продуктите (кодове CPC) са изготвени от Статистическата служба на Организацията на обединените нации, Statistical Papers, Series M, № 77, Provisional Central Product Classification, 1991.

2. Само част от описаните по-долу кодове CPC са обхванати от забраната.

Част A:

Услуги, свързани с добивната промишленост и производството в химическата, добивната и преработвателната промишленост:

Описание на услугите	Източник Код CPC
Прокарване на тунели, отстраняване на наноси и друг вид работи по подготовка на участъци за добив, с изключение на добива на петрол и природен газ.	CPC 5115
Геоложки, геофизически и други научни консултантски услуги, доколкото са свързани с установяване на местонахождението на минерални залежи, петрол, природен газ и подземни води посредством изучаване на свойствата на земни и скални образувания и структури. Тук са включени услугите по анализиране на резултатите от подземни геоложки проучвания, изследване на проби от земна маса и сондажни ядки и помощ и съвети за разработване и добив на минерални ресурси.	CPC 86751
Услуги по събиране на информация относно подземни геоложки образувания с помощта на различни методи, включително сеизмографски, гравиметрични, магнетометрични и други методи за подземни геоложки проучвания.	CPC 86752
Услуги по събиране на информация относно формата, разположението и/или границите на участък от земната повърхност с помощта на различни методи, включително заснемане с теодолит и фотограметрично и хидрографско заснемане за картографски цели.	CPC 86753
Услуги, свързани с петролни и газови находища, предоставяни срещу възнаграждение или по договор, както следва: насочено сондиране и повторно сондиране; същинско сондиране; изграждане на сондажни кули, ремонт и демонтаж; циментиране на облицовки на петролни и газови кладенци; нагнетяване на сондажния кладенец с помпи и запушване и ликвидиране на сондажния кладенец.	CPC 8830
Производство на кокс — експлоатация на коксови пещи главно с цел производство на коксове и полукоксове от антрацитни и лигнитни въглища, ретортен въглен и остатъчни продукти, като например въглищен катран или смола; Агломериране на кокс; Производство на рафинирани петролни продукти — производство на течни и газообразни горива (напр. етан, бутан или пропан), осветителни масла, смазочни масла или смазки или други	CPC 8845

▼B

Описание на услугите	Източник Код CPC
продукти от суров нефт или битуминозни минерали или техни фракционни продукти;Производство или извличане на продукти, като вазелин, парафин, други нефтени восъци и остатъчни продукти, като нефтен кокс и нефтен битум; Производство на ядрено гориво — извличане на метален уран от уранинит или други уранови руди; Производство на сплави, дисперсии или смеси на естествен уран или съединения на естествения уран; Производство на обогатен уран и негови съединения; плутоний и негови съединения; или сплави, дисперсии или смеси на тези съединения; Производство на уран, обеднен на U 235, и негови съединения; торий и негови съединения; или сплави, дисперсии или смеси на тези съединения; Производство на други радиоактивни елементи, изотопи или съединения; както и Производство на необлъчени топлоотделящи елементи за ядрени реактори.	
Производство на препарати, получени чрез основен химичен синтез, с изключение на торове и азотни съединения; Производство на торове и азотни съединения; Производство на пластмаси в първични форми и на синтетичен каучук; Производство на пестициди и други агрохимични продукти; Производство на бои, лакове и подобни продукти, печатарско мастило и китове; Производство на ботанически продукти; Производство на сапуни, почистващи препарати, продукти за чистене и полиране, парфюми и тоалетни продукти; и Производство на изкуствени и синтетични влакна.	CPC 8846
Производство на основни метали срещу възнаграждение или по договор в химическата, добивната и преработвателната промишленост.	CPC 8851
Производство на сглобяеми метални изделия, с изключение на машини и оборудване, срещу възнаграждение или по договор в химическата, добивната и преработвателната промишленост.	CPC 8852
Производство на машини и оборудване срещу възнаграждение или по договор в химическата, добивната и преработвателната промишленост.	CPC 8853
Производство на офисна, счетоводна и изчислителна техника срещу възнаграждение или по договор в химическата, добивната и преработвателната промишленост.	CPC 8854
Производство на електрически машини и апарати срещу възнаграждение или по договор в химическата, добивната и преработвателната промишленост.	CPC 8855

▼B

Описание на услугите	Източник Код CPC
Производство на моторни превозни средства, ремаркета и полуремаркета срещу възнаграждение или по договор в химическата, добивната и преработвателната промишленост.	CPC 8858
Производство на друго транспортно оборудване срещу възнаграждение или по договор в химическата, добивната и преработвателната промишленост.	CPC 8859
Услуги по ремонт на сглобяеми метални изделия, с изключение на машини и оборудване, срещу възнаграждение или по договор в химическата, добивната и преработвателната промишленост.	CPC 8861
Услуги по ремонт на машини и оборудване срещу възнаграждение или по договор в химическата, добивната и преработвателната промишленост.	CPC 8862
Услуги по ремонт на офисна, счетоводна и изчислителна техника срещу възнаграждение или по договор в химическата, добивната и преработвателната промишленост.	CPC 8863
Услуги по ремонт на електрически машини и апарати срещу възнаграждение или по договор в химическата, добивната и преработвателната промишленост.	CPC 8864
Услуги по ремонт на моторни превозни средства, ремаркета и полуремаркета срещу възнаграждение или по договор в химическата, добивната и преработвателната промишленост.	CPC 8867
Услуги по ремонт на друго транспортно оборудване срещу възнаграждение или по договор в химическата, добивната и преработвателната промишленост.	CPC 8868

Част Б:

Компютърни и свързани услуги (CPC: 84)

Описание на услугите	Източник Код CPC
Консултантски услуги по инсталиране на компютърен хардуер; Услуги във връзка със софтуер; Услуги по обработка на данни; Услуги във връзка с бази данни; Услуги по поддръжка и ремонт на офис техника и оборудване, включително компютри; Услуги по подготовка на данни; Услуги по обучение на служители на клиентите.	CPC 84

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ XIII

Списък на лицата, образуванията и органите, посочени в член 34, параграфи 1 и 3

а) Физически лица:

	Име	Други имена/псевдоними	Идентификационни данни	Дата на посочване от ООН	Основания
1.	Yun Ho-jin	Yun Ho-chin	Дата на раждане: 13.10.1944 г.	16.7.2009 г.	Директор на Namchongang Trading Corporation; ръководи вноса на изделия, необходими за програмата за обогатяване на уран.
2.	Ri Je-Son	Ri Che Son	Дата на раждане: 1938 г.	16.7.2009 г.	Министър на атомната енергетика от април 2014 г. насам. Бивш директор на Генералното бюро за атомна енергия (GBAE) — главната агенция, която ръководи ядрената програма на КНДР; съдействал е за редица проекти в областта на ядрената енергетика, включително управлението от GBAE на Центъра за ядрени изследвания Yongbyon и Namchongang Trading Corporation.
3.	Hwang Sok-hwa.			16.7.2009 г.	Директор на Генералното бюро за атомна енергия (GBAE); участва в ядрената програма на КНДР. в качеството на ръководител на Бюрото за научно ръководство в GBAE, работил е в Научния комитет към Съвместния институт за ядрени изследвания.
4.	Ri Hong-sop		Дата на раждане: 1940 г.	16.7.2009 г.	Бивш директор, Център за ядрени изследвания Yongbyon, наблюдавал е три основни съоръжения, които подпомагат производството на плутониеви проби за оръжейни цели: инсталацията за производство на гориво, ядрения реактор и съоръжението за преработка
5.	Han Yu-ro			16.7.2009 г.	Директор на корейската Ryongaksan General Trading Corporation; участва в програмата на КНДР за балистични ракети.

▼B

	Име	Други имена/псевдоними	Идентификационни данни	Дата на посочване от ООН	Основания
6.	Paek Chang-Ho	Pak Chang-Ho; Paek Ch'ang-Ho	Дата на раждане: 18.6.1964 г. Място на раждане: Kaesong, КНДР Паспорт: 381420754 Дата на издаване на паспорта: 7.12.2011 г. Дата на валидност на паспорта: 7.12.2016 г.	22.1.2013 г.	Висш служител и ръководител на сателитния контролен център на Корейския комитет за космически технологии.
7.	Chang Myong-Chin	Jang Myong-Jin	Дата на раждане: 19.2.1968 г. Дата на раждане: 1965 г. или 1966 г.	22.1.2013 г.	Главен управител на площадката за изстрелване на спътници в Сохе и ръководител на центъра за изстрелване, от който бяха извършени изстрелванията на 13 април и 12 декември 2012 г.
8.	Ra Ky'ong-Su	Ra Kyung-Su Chang, Myong Ho	Дата на раждане: 4.6.1954 г. Паспорт: 645120196	22.1.2013 г.	Ra Ky'ong-Su е служител в Tanchon Commercial Bank (TCB). В качеството си на такъв е спомагал за операциите на TCB. Tanchon беше посочена от Комитета по санкциите през април 2009 г. като основното финансово образувание на КНДР за търговия с конвенционални оръжия, балистични ракети и изделия, свързани със сглобяването и производството на такива оръжия.
9.	Kim Kwang-il		Дата на раждане: 1.9.1969 г. Паспорт: PS381420397	22.1.2013 г.	Kim Kwang-il е служител в банка Tanchon Commercial Bank (TCB). В качеството си на такъв е улеснил операции към TCB и към Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Tanchon беше посочена от Комитета по санкциите през април 2009 г. като основното финансово образувание на КНДР за търговия с конвенционални оръжия, балистични ракети и изделия, свързани със сглобяването и производството на такива оръжия. KOMID, посочена от Комитета по санкциите през април 2009 г., е основният търговец на оръжие в КНДР и износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия.

▼B

	Име	Други имена/псевдоними	Идентификационни данни	Дата на посочване от ООН	Основания
10.	Yo'n Cho'ng Nam			7.3.2013 г.	Главен представител на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID беше посочена от Комитета по санкциите през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия
11.	Ko Ch'o'l-Chae			7.3.2013 г.	Заместник главен представител на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID беше посочена от Комитета по санкциите през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия.
12.	Mun Cho'ng- Ch'o'l			7.3.2013 г.	Mun Cho'ng-Ch'o'l is a TCB official. В качеството си на такъв е спомагал за операциите на TCB. Tanchon, посочена от Комитета по санкциите през април 2009 г., е основното финансово образувание на КНДР за търговия с конвенционални оръжия, балистични ракети и изделия, свързани със сглобяването и производството на такива оръжия.
13.	Choe Chun-Sik	Choe Chun Sik; Ch'oe Ch'un Sik	Дата на раждане: 12.10.1954 г. Гражданство: КНДР	2.3.2016 г.	Choe Chun-sik е бивш директор на Втората академия на естествените науки (SANS) и бивш ръководител на програмата за ракети с голям радиус на действие на КНДР.
14.	Choe Song Il		Гражданство: КНДР Паспорт: 472320665 Срок на валидност: 26.9.2017 г. Паспорт: 563120356	2.3.2016 г.	Представител на Tanchon Commercial Bank. Бивш представител на Tanchon Commercial Bank във Виетнам.
15.	Hyon Kwang Il	Hyon Gwang Il	Дата на раждане: 27.5.1961 г. Гражданство: КНДР	2.3.2016 г.	Hyon Kwang Il е директор на отдел „Научно развитие“ в Национално управление „Авиационно-космическо развитие“.

▼B

	Име	Други имена/псевдоними	Идентификационни данни	Дата на посочване от ООН	Основания
16.	Jang Bom Su	Jang Pom Su, Jang Hyon U	Дата на раждане: 15.4.1957 г., 22.2.1958 г. Гражданство: КНДР Паспорт: 836110034 (дипломатически) Дата на валидност на паспорта: 1.1.2020 г.	2.3.2016 г.	Представител в Сирия на Tanchon Commercial Bank.
17.	Jang Yong Son.		Дата на раждане: 20.2.1957 г. Гражданство: КНДР	2.3.2016 г.	Представител на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Бивш представител на KOMID в Иран.
18.	Jon Myong Guk	Cho 'n Myo 'ng-kuk; Jon Yong Sang	Дата на раждане: 18.10.1976 г., 25.8.1976 г. Гражданство: КНДР Паспорт: 4721202031 Дата на валидност на паспорта: 21.2.2017 г. Паспорт: 836110035 (дипломатически) Дата на валидност на паспорта: 1.1.2020 г.	2.3.2016 г.	Представител в Сирия на Tanchon Commercial Bank.
19.	Kang Mun Kil	Jiang Wen-ji	Гражданство: КНДР Паспорт: PS472330208 Дата на валидност на паспорта: 4.7.2017 г.	2.3.2016 г.	Kang Mun Kil извършва дейности по възлагане на обществени поръчки в ядрената област като представител на Namchongang, известен също като Namhung.
20.	Kang Ryong		Дата на раждане: 21.8.1969 г. Гражданство: КНДР	2.3.2016 г.	Представител в Сирия на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID).

▼B

	Име	Други имена/псевдоними	Идентификационни данни	Дата на посочване от ООН	Основания
21.	Kim Jung Jong	Kim Chung Chong	Дата на раждане: 7.11.1966 г. Гражданство: КНДР Паспорт: 199421147 Дата на валидност на паспорта: 29.12.2014 г. Паспорт: 381110042 Дата на валидност на паспорта: 25.1.2016 г. Паспорт: 563210184 Дата на валидност на паспорта: 18.6.2018 г.	2.3.2016 г.	Представител на Tanchon Commercial Bank. Бивш представител на Tanchon Commercial Bank във Виетнам.
22.	Kim Kyu		Дата на раждане: 30.7.1968 г. Гражданство: КНДР	2.3.2016 г.	Служител, отговарящ по външните въпроси, на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID).
23.	Kim Tong My'ong	Kim Chin-So'k; Kim Tong-Myong; Kim Jin-Sok; Kim, Hyok-Chol	Дата на раждане: 1964 г. Гражданство: КНДР	2.3.2016 г.	Kim Tong My'ong е председател на Tanchon Commercial Bank и е заемал различни длъжности в Tanchon Commercial Bank поне от 2002 г. насам. Той също така е играл роля в управлението на дейността на Amroggang.
24.	Kim Yong Chol		Дата на раждане. 18.2.1962 г. Гражданство: КНДР	2.3.2016 г.	Представител на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Бивш представител на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) в Иран.
25.	Ko Tae Hun	Kim Myong Gi	Дата на раждане: 25.5.1972 г. Гражданство: КНДР Паспорт: 563120630 Дата на валидност на паспорта: 20.3.2018 г.	2.3.2016 г.	Представител на Tanchon Commercial Bank.

▼B

	Име	Други имена/псевдоними	Идентификационни данни	Дата на посочване от ООН	Основания
26.	Ri Man Gon		Дата на раждане: 29.10.1945 г. Гражданство: КНДР Паспорт: P0381230469 Дата на валидност на паспорта: 6.4.2016 г.	2.3.2016 г.	Ri Man Gon е министъра на Отдел „Сектор за производство на боеприпаси“.
27.	Ryu Jin		Дата на раждане: 7.8.1965 г. Гражданство: КНДР Паспорт: 563410081	2.3.2016 г.	Представител на KOMID в Сирия.
28.	Yu Chol U		Гражданство: КНДР	2.3.2016 г.	Yu Chol U е директор на Национално управление „Авиационно-космическо развитие“.
29.	Pak Chun Il.		Дата на раждане: 28.7.1954 г. Гражданство: КНДР Паспорт: 563410091	30.11.2016 г.	Pak Chun Il е служил като севернокорейски посланик в Египет; предоставя подкрепа на KOMID, което е посочено образувание (под наименованието: Korea Kumryung Trading Corporation).
30.	Kim Song Chol	Kim Hak Song	Дата на раждане: 26.3.1968 г. Дата на раждане: 15.10.1970 г. Гражданство: КНДР Паспорт: 381420565 Паспорт: 654120219	30.11.2016 г.	Kim Song Chol е официален служител на KOMID, извършвал стопанска дейност в Судан в интерес на посоченото образувание KOMID.
31.	Son Jong Hyok	Son Min	Дата на раждане: 20.5.1980 г. Гражданство: КНДР	30.11.2016 г.	Son Jong Hyok е официален служител на KOMID, извършвал стопанска дейност в Судан в интерес на посоченото образувание KOMID.
32.	Kim Se Gon		Дата на раждане: 13.11.1969 г. Гражданство: КНДР Паспорт № PD472310104	30.11.2016 г.	Kim Se Gon работи от името на Министерството на атомната енергетика, което е посочено образувание.

▼B

	Име	Други имена/псевдоними	Идентификационни данни	Дата на посочване от ООН	Основания
33.	Ri Won Ho		Дата на раждане: 17.7.1964 г. Гражданство: КНДР Паспорт № 381310014	30.11.2016 г.	Ri Won Ho е официален служител на севернокорейското Министерство на държавната сигурност, работещ в Сирия и подкрепящ посоченото образувание KOMID.
34.	Jo Yong Chol	Cho Yong Chol	Дата на раждане: 30.9.1973 г. Гражданство: КНДР.	30.11.2016 г.	Jo Yong Chol е официален служител на севернокорейското Министерство на държавната сигурност, работещ в Сирия и подкрепящ посоченото образувание KOMID.
35.	Kim Chol Sam		Дата на раждане: 11.3.1971 г. Гражданство: КНДР	30.11.2016 г.	Kim Chol Sam е представител на посоченото образувание Кредитна банка Daedong (DCB), участвал в управляването на трансакции от името на DCB Finance Limited. Има подозрения, че в качеството си на международен представител на DCB Kim Chol Sam е спомогнал за извършването на трансакции за стотици хиляди долари и вероятно е управлявал милиони долари в сметки, свързани с КНДР, с потенциални връзки с ядрени програми/програми за ракети.
36.	Kim Sok Chol		Дата на раждане: 8.5.1955 г. Гражданство: КНДР Паспорт: 472310082	30.11.2016 г.	Kim Sok Chol е служил като севернокорейски посланик в Мианмар. Той действа като лице, улесняващо дейността на KOMID (посочено образувание). Получавал е възнаграждение от KOMID за своето съдействие и е организирал срещи от името на KOMID, включително среща между KOMID и лица, свързани с отбраната на Мианмар, за обсъждане на финансови въпроси.
37.	Chang Chang Ha	Jang Chang Ha	Дата на раждане: 10.1.1964 г. Гражданство: КНДР	30.11.2016 г.	Chang Chang Ha е председател на Втората академия за естествени науки (ВАЕН), която е посочено образувание.
38.	Cho Chun Ryong	Jo Chun Ryong	Дата на раждане: 4.4.1960 г. Гражданство: КНДР	30.11.2016 г.	Cho Chun Ryong е председател на Втория икономически комитет, който е посочено образувание.

▼B

	Име	Други имена/псевдоними	Идентификационни данни	Дата на посочване от ООН	Основания
39.	Son Mun San		Дата на раждане: 23.1.1951 г. Гражданство: КНДР	30.11.2016 г.	Son Mun San е генерален директор на бюрото за външни работи към Генералното бюро за атомна енергия (GBAE), което е посочено образувание.
40.	Cho Il U	Cho Il Woo	Дата на раждане: 10.5.1945 г. Място на раждане: Мусан, Провинция Южен Хамген, КНДР Гражданство: КНДР Паспорт: 736410010	2.6.2017 г.	Директор на пето бюро на Генералната разузнавателна служба. Смята се, че Cho отговаря за задграничните разузнавателни операции и събирането на външни разузнавателни сведения за КНДР.
41.	Cho Yon Chun	Jo Yon Jun	Дата на раждане: 28.9.1937 г. Гражданство: КНДР	2.6.2017 г.	Заместник-началник на отдел „Организация и ръководство“, който диктува назначенията на ключови кадри за Корейската работническа партия и военните сили на КНДР.
42.	Choe Hwi		Дата на раждане: 1954 или 1955 г. Пол: мъжки. Гражданство: КНДР. Адрес: КНДР	2.6.2017 г.	Първи заместник-началник на отдел „Пропаганда и агитация“ на Корейската работническа партия, който осъществява контрол върху всички медии в КНДР и се използва от правителството за контролиране на обществеността.
43.	Jo Yong-Won	Cho Yongwon	Дата на раждане: 24.10.1957 г. Пол: мъжки Гражданство: КНДР Адрес: КНДР	2.6.2017 г.	Заместник-директор на отдел „Организация и ръководство“, който посочва лицата за назначения на ключови постове в Работническата партия на Корея и севернокорейските военни сили.
44.	Kim Chol Nam		Дата на раждане: 19.2.1970 г. Гражданство: КНДР Паспорт: 563120238 Адрес: КНДР	2.6.2017 г.	Президент на Korea Kumsan Trading Corporation — дружество, което доставя материали за Генералното бюро за атомна енергия и през което минават парични потоци за КНДР.

▼B

	Име	Други имена/псевдоними	Идентификационни данни	Дата на посочване от ООН	Основания
45.	Kim Kyong Ok		Дата на раждане: 1937 г. или 1938 г. Гражданство: КНДР Адрес: Пхенян, КНДР	2.6.2017 г.	Заместник-началник на отдел „Организация и ръководство“, който диктува назначенията на ключови кадри за Корейската работническа партия и военните сили на КНДР.
46.	Kim Tong-Ho		Дата на раждане: 18.8.1969 г. Пол: мъжки Гражданство: КНДР Паспорт: 745310111 Адрес: Виетнам.	2.6.2017 г.	Представител във Виетнам на Tanchon Commercial Bank, което е основното финансово образувание на КНДР за продажба на оръжия и свързани с ракети изделия.
47.	Min Byong Chol	Min Pyo'ng-ch'o'l; Min Byong-chol; Min Byong Chun	Дата на раждане: 10.8.1948 г. Пол: мъжки Гражданство: КНДР Адрес: КНДР	2.6.2017 г.	Служител на отдел „Организация и ръководство“ на Корейската работническа партия, който диктува назначенията на ключови кадри за Корейската работническа партия и военните сили на КНДР.
48.	Paek Se Bong		Дата на раждане: 21.3. 1938 г. Гражданство: КНДР	2.6.2017 г.	Paek Se Bong е бивш председател на Втория икономически комитет, бивш член на Националната комисия по отбрана и бивш заместник-началник на отдел „Производство на боеприпаси“ (MID).
49.	Pak Han Se	Kang Myong Chol	Гражданство: КНДР Паспорт № 290410121 Адрес: КНДР	2.6.2017 г.	Заместник-председател на Втория икономически комитет, който осъществява надзор върху производството на севернокорейските балистични ракети и ръководи дейностите на Korea Mining Development Corporation — основния търговец на оръжие на КНДР и главен износител на стоки и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия.
50.	Pak To Chun	Pak Do Chun	Дата на раждане: 9.3.1944 г. Гражданство: КНДР	2.6.2017 г.	Pak To Chun е бивш секретар към отдел „Сектор за производство на боеприпаси“, а понастоящем предоставя консултации по въпроси, свързани с ядрената и ракетната програма. Той е бивш член на Комисията по държавните въпроси и е член на Политбюро на Корейската работническа партия.

▼B

	Име	Други имена/псевдоними	Идентификационни данни	Дата на посочване от ООН	Основания
51.	Ri Jae Il	Ri Chae-Il	Дата на раждане: 1934 Гражданство: КНДР	2.6.2017 г.	Заместник-началник на отдел „Пропаганда и агитация“ на Корейската работническа партия, който осъществява контрол върху всички медии в КНДР и се използва от правителството за контролиране на обществеността.
52.	Ri Su Yong		Дата на раждане: 25.6.1968 г. Пол: мъжки Гражданство: КНДР Паспорт № 654310175 Адрес: Куба	2.6.2017 г.	Служител на Korea Ryonbong General Corporation, дружество, специализирано в придобиването на активи в полза на предприятията от отбранителната промишленост на КНДР и в подкрепата на продажбите на страната, свързани с военния сектор. Обществените поръчки на дружеството вероятно са в подкрепа също на програмата за химически оръжия на КНДР.
53.	Ri Yong Mu		Дата на раждане: 25.1.1925 г. Гражданство: КНДР	2.6.2017 г.	Ri Yong Mu е заместник-председател на Комисията по държавните въпроси, която ръководи и дава насоки по всички въпроси, свързани с военните сили, отбраната и сигурността на КНДР, включително придобиването на активи и възлагането на обществени поръчки.
54.	Choe Chun Yong	Ch'oe Ch'un-yong	Пол: мъжки Гражданство: КНДР Паспорт № 65441078	5.8.2017 г.	Представител на Ilsim International Bank, която е свързана с военните в КНДР и има тесни отношения с Korea Kwangson Banking Corporation. Ilsim International Bank е правила опити да избегне санкциите на ООН.
55.	Han Jang Su	Chang-Su Han	Дата на раждане: 8.11.1969 г. Пол: мъжки Място на раждане: Пхенян Гражданство: КНДР Паспорт № 745420176 Дата на валидност на паспорта: 19.10.2020 г.	5.8.2017 г.	Главен представител на Foreign Trade Bank.
56.	Jang Song Chol		Дата на раждане: 12.3.1967 г. Гражданство: КНДР	5.8.2017 г.	Международен представител на Korea Mining Development Corporation (KOMID).

▼B

	Име	Други имена/псевдоними	Идентификационни данни	Дата на посочване от ООН	Основания
57.	Jang Sung Nam		Дата на раждане: 14.7.1970 г. Пол: мъжки Гражданство: КНДР Паспорт: 563120368, издаден на 22.3.2013 г. Дата на валидност на паспорта: 22.3.2018 г. Адрес: КНДР	5.8.2017 г.	Началник на международен клон на Tangun Trading Corporation, чиято дейност е насочена предимно към осигуряване на суровини и технологии в полза на програмите на КНДР за научноизследователска и развойна дейност в областта на отбраната.
58.	Jo Chol Song	Cho Ch'o'l-so'ng	Дата на раждане: 25.9.1984 г. Пол: мъжки Гражданство: КНДР Паспорт: 654320502 Дата на валидност на паспорта: 16.9.2019 г.	5.8.2017 г.	Заместник-представител на Korea Kwangson Banking Corporation, която предоставя финансови услуги в полза на Tanchon Commercial Bank и Korea Kyoksin Trading — образувание, подчинено на Korea Ryonbong General Corporation.
59.	Kang Chol Su		Дата на раждане: 13.2.1969 г. Гражданство: КНДР Паспорт: 472234895	5.8.2017 г.	Служител на Korea Ryonbong General Corporation, която е специализирана в придобиването на активи в полза на предприятията от отбранителната промишленост на КНДР и в подкрепата на международните продажби на страната, свързани с военния сектор. Придобитите от дружеството активи вероятно подпомагат и програмата за химически оръжия на КНДР.
60.	Kim Mun Chol	Kim Mun-ch'o'l	Дата на раждане: 25.3.1957 г. Гражданство: КНДР	5.8.2017 г.	Представител на Korea United Development Bank.
61.	Kim Nam Ung		Гражданство: КНДР Паспорт: 654110043	5.8.2017 г.	Представител на Ilsim International Bank, която е свързана с военните в КНДР и има тесни отношения с Korea Kwangson Banking Corporation. Ilsim International Bank е правила опити да избегне санкциите на ООН.
62.	Pak Il Kyu	Pak Il-Gyu	Пол: мъжки Гражданство: КНДР Паспорт: 563120235	5.8.2017 г.	Служител на Korea Ryonbong General Corporation, която е специализирана в придобиването на активи в полза на предприятията от отбранителната промишленост на КНДР и в подкрепата на продажбите на страната, свързани с военния сектор. Придобитите от дружеството активи вероятно подпомагат и програмата за химически оръжия на КНДР.

▼B

	Име	Други имена/псевдоними	Идентификационни данни	Дата на посочване от ООН	Основания
▼M2 63.	►C2 Pak Yong Sik ◄		гражданство: КНДР година на раждане: 1950 г.	11.9.2017 г.	Член на Централната военна комисия на Корейската работническа партия, която отговаря за разработването и прилагането на военните политики на Корейската работническа партия, за командването и контрола на военните сили на КНДР и подпомага пряко военната отбранителна промишленост на страната.

▼B

б) Юридически лица, образувания и органи

	Наименование	Други имена	Местоположение	Дата на посочване от ООН	Друга информация
1.	Korea Mining Development Trading Corporation	CHANGGWANG SINYONG CORPORATION; EXTERNAL TECHNOLOGY GENERAL CORPORATION; DPRKN MINING DEVELOPMENT TRADING COOPERATION; „KOMID“	Централна област, Пхенян, КНДР	24.4.2009 г.	Основен търговец на оръжия и главен износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия.
2.	Korea Ryonbong General Corporation	KOREA YONBONG GENERAL CORPORATION; LYON-GAKSAN GENERAL TRADING CORPORATION	област Pot'onggang, Пхенян, КНДР; Rakwon-dong, област Pot'onggang, Пхенян, КНДР	24.4.2009 г.	Конгломерат в отбранителната промишленост, специализиран в покупки в полза на предприятията от отбранителната промишленост на КНДР и в подкрепа на продажбите на страната, свързани с военния сектор.
3.	Представител на Tanchon Commercial Bank	CHANGGWANG CREDIT BANK; KOREA CHANGGWANG CREDIT BANK	Saemul 1- Dong област Pyongchon, Пхенян, КНДР	24.4.2009 г.	Главен финансов орган на КНДР за продажби на конвенционално въоръжение, балистични ракети и на стоки, свързани със сглобяването и производството на такива оръжия.

▼B

	Наименование	Други имена	Местоположение	Дата на посочване от ООН	Друга информация
4.	Namchongang Trading Corporation	NCG; NAMCHONGANG TRADING; NAM CHON GANG CORPORATION; NOMCHONGANG TRADING CO.; NAM CHONG GAN TRADING CORPORATION; Namhung Trading Corporation; Korea Daeryonggang Trading Corporation; Korea Tearyonggang Trading Corporation	Пхенян, КНДР Sengujadong 11-2/(or Kwangbok-dong), област Mangyongdae, Пхенян, КНДР Телефонни номера: +850-2-18111, 18222 (външ. 8573). Факс: +850-2-381-4687;	16.7.2009 г.	Namchongang е търговско дружество от КНДР, подчинено на Генералното бюро за атомна енергия (GBAE). Namchongang участва в доставката на вакуумни помпи с произход от Япония, открити в ядрено съоръжение в КНДР, както и в ядрени доставки, свързани с германски гражданин. От края на деветдесетте години на миналия век насам то също така е участвало впокупката на алуминиеви тръби и друго оборудване, специално адаптирано за програмата за обогатяване на уран. Представител на дружеството е бивш дипломат, който е представлявал КНДР по време на проверката на ядрените съоръжения Yongbyon от Международната агенция за атомна енергия (MAAE) през 2007 г. Дейностите на Namchongang в областта на разпространението на ядрени оръжия пораждат сериозно безпокойство, като се имат предвид дейностите на КНДР в тази област в миналото.
5.	Hong Kong Electronics	HONG KONG ELECTRONICS KISH CO	Sanaee St., Kish Island, Иран.	16.7.2009 г.	Собственост е на Tanchon Commercial Bank и KOMID или се контролира от тях, или действа, или твърди, че действа за или от името на Tanchon Commercial Bank и KOMID. От 2007 г. насам Hong Kong Electronics е прехвърлила средства, свързани с дейности по разпространението на оръжия, в размер на милиони долари от името на Tanchon Commercial Bank и KOMID (и двете образувания са посочени от Комитета по санкциите през април 2009 г.). Hong Kong Electronics е съдействала за прехвърлянето на средства от Иран в КНДР от името на KOMID.
6.	Korea Hyoksin Trading Corporation	KOREA HYOKSIN EXPORT AND IMPORT CORPORATION	Rakwon-dong, Pothonggang District, Пхенян, КНДР	16.7.2009 г.	Дружество от КНДР със седалище в Пхенян, което е подчинено на Korea Ryonbong General Corporation (посочено от Комитета по санкциите през април 2009 г.) и участва в разработването на оръжия за масово унищожение.

▼B

	Наименование	Други имена	Местоположение	Дата на посочване от ООН	Друга информация
7.	Генерално бюро за атомна енергия (GBAE)	General Department of Atomic Energy (GDAE)	Haeudong, област Pyongchen, Пхенян, КНДР.	16.7.2009 г.	GBAE отговаря за ядрената програма на КНДР, в която са включени Центърът за ядрени изследвания Yongbyon и неговият изследователски реактор с мощност 5 MWe (25 MWt) за производство на плутоний, както и съоръженията му за производство и преработка на гориво. GBAE е провеждало свързани с ядрените дейности срещи и преговори с Международната агенция за атомна енергия. GBAE е основната правителствена агенция на КНДР, която ръководи ядрените програми, включително дейността на Центъра за ядрени изследвания Yongbyon.
8.	Korean Tangun Trading Corporation		Пхенян, КНДР.	16.7.2009 г.	Korea Tangun Trading Corporation е дружество, подчинено на Втората академия за естествени науки на КНДР, и е основното образувание, отговарящо за доставката на суровини и технологии за програмите на КНДР за изследователска и развойна дейност в областта на отбраната, включително, но не само, програми и доставки, свързани с оръжия за масово унищожение и системи носители, включително материали, които подлежат на контрол или са забранени съгласно съответните многостранни режими за контрол.
9.	Корейски комитет за космически технологии	Комитет за космически технологии на КНДР Department of Space Technology of the DPRK (Департамент за космически технологии на КНДР); Committee for Space Technology (Комитет за космически технологии); КККТ	Пхенян, КНДР	22.1.2013 г.	Корейският комитет за космически технологии (КККТ) организира изстрелванията от КНДР на 13 април и 12 декември 2012 г. чрез центъра за сателитен контрол и стартовата площадка в Сохе.
10.	Bank of East Land	Dongbang Bank; Tongbang U'Nhaeng; Tongbang Bank P.O.	P.O. 32, BEL Building, Jonseung-Dung, Moranbong District, Пхенян, КНДР.	22.1.2013 г.	Финансовата институция на КНДР Bank of East Land спомага за извършването на свързани с оръжие трансакции на производителя и износителя на оръжие Green Pine Associated Corporation (Green Pine) и подпомага други негови дейности. Bank of East Land работи активно с Green Pine за трансфера на средства по такъв начин, че да се избегнат санкции. През

▼B

	Наименование	Други имена	Местоположение	Дата на посочване от ООН	Друга информация
					2007 г. и 2008 г. Bank of East Land е способствала за транзакции с участието на Green Pine и ирански финансови институции, включително Bank Melli и Bank Sepah. Съветът за сигурност посочи Bank Sepah в Резолюция 1747 (2007) заради предоставяне на подкрепа на иранската програма за балистични ракети. Green Pine беше посочена от Комитета по санкциите през април 2012 г.
11.	Korea Kumryong Trading Corporation			22.1.2013 г.	Използвано като друго наименование за Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) за извършването на дейности по снабдяване. KOMID, посочена от Комитета по санкциите през април 2009 г., е основният търговец на оръжие в КНДР и износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия.
12.	Tosong Technology Trading Corporation		Пхенян, КНДР	22.1.2013 г.	Korea Mining Development Corporation (KOMID) е дружеството майка на Tosong Technology Trading Corporation. KOMID, посочена от Комитета по санкциите през април 2009 г., е основният търговец на оръжие в КНДР и износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия.
13.	Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation	Chosun Yunha Machinery Joint Operation Company; Korea Ryenha Machinery J/V Corporation; Ryonha Machinery Joint Venture Corporation; Ryonha Machinery Corporation; Ryonha Machinery;Ryonha Machine Tool; Ryonha Machine Tool Corporation; Ryonha Machinery Corp; Ryonhwa Machinery Joint Venture Corporation; Ryonhwa Machinery JV; Huichon Ryonha Machinery General Plant; Unsan; Unsan Solid Tools; и Millim Technology Company	Tongan-dong, Пхенян, НДРК; Mangungdae-gu, Пхенян, КНДР; Област Mangyongdae, Пхенян, НДРК. Адреси на електронна поща: ryonha@silibank.com; sjc117@hotmail.com; и millim@silibank.com Телефонни номера: 8502-18111; 8502-18111-8642; и 850 2 18111-3818642 Факс: 8502-381-4410	22.1.2013 г.	Korea Ryonbong General Corporation е дружеството майка на Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation. Korea Ryonbong General Corporation беше посочена от Комитета по санкциите през април 2009 г. и е конгломерат в отбранителната промишленост, специализиран в покупки в полза на предприятията от отбранителната промишленост на КНДР и в подкрепа на държавните продажби, свързани с военния сектор.

▼B

	Наименование	Други имена	Местоположение	Дата на посочване от ООН	Друга информация
14.	Leader (Hong Kong) International	Leader International Trading Limited; Leader (Hong Kong) International Trading Limited	LM-873, RM B, 14/F, Wah Hen Commercial Centre, 383 Hennessy Road, Wanchai, Хонконг, Китай.	22.1.2013 г.	Leader International (дружество от Хонконг, регистрационен номер 1177053) улеснява изпращането на товари от името на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID беше посочено от Комитета по санкциите през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия.
15.	Green Pine Associated Corporation	Cho'ngsong United Trading Company; Chongsong Yonhap; Ch'o'ngsong Yo'nhap; Chosun Chawo'n Kaebal T'uja Hoesa; Jindallae; Ku'm-haeryong Company LTD; Natural Resources Development and Investment Corporation; Saeingp'il Company; National Resources Development and Investment Corporation; Saeng Pil Trading Corporation	c/o Reconnaissance General Bureau Headquarters, Hyongje-sanGuyok, Пхенян, КНДР Nungrado, Пхенян, КНДР; Rakrang No. 1 Rakrang District, Пхенян, КНДР, Chilgol-1 dong, Mangyongdae District, Пхенян, КНДР Телефонен номер: +850-2-18111(ext. 8327). Факс: +850-2-3814685 и +850-2-3813372 Адреси на електронна поща: pac@silibank.com и kndic@co.chesin.com	2.5.2012 г.	Green Pine Associated Corporation („Green Pine“) е поело голяма част от дейностите на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID беше посочено от Комитета по санкциите през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия. Освен това Green Pine отговаря за приблизително половината от износа от КНДР на въоръжение и свързани с него материали. Green Pine е набелязано за налагане на санкции заради износа на оръжия и свързани с тях материали от КНДР. Green Pine е специализирано в производството на военноморски плавателни съдове и въоръжения от рода на подводници, военни катери и ракетни системи, изнасяло е също торпеда и е предоставяло техническа помощ на ирански дружества, свързани с отбраната.
16.	Amroggang Development Banking Corporation	Amroggang Development Bank; Amnokkang Development Bank	Tongan-dong, Пхенян, КНДР;	2.5.2012 г.	Дружеството Amroggang, създадено през 2006 г., е свързано с Tanchon Commercial Bank и се управлява от служители на Tanchon. Tanchon участва във финансирането на продажбите на балистични ракети от KOMID и освен това участва в сделки с балистични ракети от KOMID за Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG) в Иран. Tanchon Commercial Bank, посочена от Комитета по санкциите през април 2009 г., е основното финансово образувание на КНДР за търговия с конвенционални оръжия, балистични ракети и изделия, свързани със сглобяването и производството на такива оръжия. KOMID беше посочено от Комитета по санкциите

▼B

	Наименование	Други имена	Местоположение	Дата на посочване от ООН	Друга информация
					през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия. В Резолюция 1737 (2006) Съветът за сигурност посочи SHIG като образувание, участващо в програмата за балистични ракети на Иран.
17.	Korea Heungjin Trading Company	Hunjin Trading Co.; Korea Henjin Trading Co.; Korea Hengjin Trading Company	Пхенян, КНДР.	2.5.2012 г.	Korea Heungjin Trading Company е дружество, използвано от KOMID за търговски цели. Има подозрения, че е замесено в доставки на свързани с ракетите изделия за Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG) в Иран. Heungjin се свързва с KOMID и по-специално с отдела на KOMID за възлагане на обществени поръчки. Heungjin е използвано за снабдяване с авангарден цифров контролен уред с приложение в ракетното проектиране. KOMID беше посочено от Комитета по санкциите през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия. В Резолюция 1737 (2006) Съветът за сигурност посочи SHIG като образувание, участващо в програмата за балистични ракети на Иран.
18.	Second Academy of Natural Sciences (SANS) (Втора академия за естествени науки)	2nd Academy of Natural Sciences (2-ра академия за естествени науки); Che 2 Chayon Kwahakwon; Academy of Natural Sciences (Академия за естествени науки); Chayon Kwahak-Won;	Пхенян, КНДР	7.3.2013 г.	Втората академия за естествени науки е организация на национално равнище, която отговаря за научните изследвания и разработването на авангардни оръжейни системи в КНДР, включително ракети и вероятно ядрено оръжие. Използва редица подчинени организации, включително Tangun Trading Corporation, за да получи от други държави технологии, оборудване и информация, които се използват за ракетната програма и вероятно за програмата за ядрено оръжие на КНДР. Tangun Trading Corporation,

▼B

	Наименование	Други имена	Местоположение	Дата на посочване от ООН	Друга информация
		National Defense Academy (Национална академия за отбрана); Kukpang Kwahak-Won; Second Academy of Natural Sciences Research Institute (Научноизследователски институт към Втората академия за естествени науки); Sansri			посочено от Комитета по санкциите през юли 2009 г., е основното образувание, отговарящо за доставката на суровини и технологии за програмите на КНДР за изследователска и развойна дейност в областта на отбраната, включително, но не само, програми и доставки, свързани с оръжия за масово унищожение и системи носители, включително доставка на материали, които подлежат на контрол или са забранени съгласно съответните многостранни режими за контрол.
19.	Korea Complex Equipment Import Corporation		Rakwon-dong, Pothonggang District, Пхенян, КНДР.	7.3.2013 г.	Korea Ryonbong General Corporation е дружеството майка на Korea Complex Equipment Import Corporation. Korea Ryonbong General Corporation беше посочено от Комитета по санкциите през април 2009 г. и е конгломерат в отбранителната промишленост, специализиран в покупки в полза на предприятията от отбранителната промишленост на КНДР и в подкрепа на държавните продажби, свързани с военния сектор.
20.	Ocean Maritime Management Company, Limited (OMM)	OMM	Donghung Dong, Central District, PO BOX 120, Пхенян, КНДР;Dongheung-dong Changgwang Street, Chung-Ku, PO Box 125, Пхенян, КНДР	28.7.2014 г.	Ocean Maritime Management Company, Limited (номер по ММО: 1790183) е оператор на плавателния съд Chong Chon Gang. Дружеството изигра ключова роля в организирането на превоза на скрити товари с оръжия и свързани с тях материали от Куба до КНДР през юли 2013 г. По този начин Ocean Maritime Management Company, Limited допринася за осъществяването на дейности, забранени с резолюциите, а именно оръжейното ембарго, наложено с Резолюция 1718 (2006), изменена с Резолюция 1874 (2009), и допринася за избягването на мерките, наложени с тези резолюции.

▼B

	Наименование	Други имена	Местоположение	Дата на посочване от ООН	Друга информация
	Ocean Maritime Management Company, Limited е оператор/управител на следните плавателни съдове с номер в ММО:				
	а) Chol Ryong 8606173	Ryong Gun Bong		2.3.2016 г.	
	б) Chong Bong 8909575	Greenlight, Blue Nouvelle		2.3.2016 г.	
	в) Chong Rim 2 8916293			2.3.2016 г.	
	г) Hoe Ryong 9041552			2.3.2016 г.	
	д) Hu Chang 8330815	O Un Chong Nyon		2.3.2016 г.	
	е) Hui Chon 8405270	Hwang Gum San 2		2.3.2016 г.	
	ж) Ji Hye San 8018900	Hyok Sin 2		2.3.2016 г.	
	з) Kang Gye 8829593	Pi Ryu Gang		2.3.2016 г.	
	и) Mi Rim 8713471			2.3.2016 г.	
	й) Mi Rim 2 9361407			2.3.2016 г.	
	к) O Rang 8829555	Po Thong Gang		2.3.2016 г.	
	л) Ra Nam 2 8625545			2.3.2016 г.	
	м) Ra Nam 3 9314650			2.3.2016 г.	

▼B

	Наименование	Други имена	Местоположение	Дата на посочване от ООН	Друга информация
	н) Ryo Myong 8987333			2.3.2016 г.	
	о) Ryong Rim 8018912	Jon Jin 2		2.3.2016 г.	
	п) Se Pho 8819017	Rak Won 2		2.3.2016 г.	
	р) Songjin 8133530	Jang Ja San Chong Nyon Ho		2.3.2016 г.	
	с) South Hill 2 8412467			2.3.2016 г.	
	т) Tan Chon 7640378	Ryon Gang 2		2.3.2016 г.	
	у) Thae Pyong San 9009085	Petrel 1		2.3.2016 г.	
	ф) Tong Hung San 7937317	Chong Chon Gang		2.3.2016 г.	
	х) Tong Hung 8661575			2.3.2016 г.	
21.	Academy of National Defense Science (Академия на науките за националната отбрана)		Пхенян, КНДР	2.3.2016 г.	Академия на науките за националната отбрана участва в усилията на КНДР за постигане на напредък в разработването на програмите ѝ за балистични ракети и ядрено оръжие.
22.	Chong-chongang Shipping Company	Chong Chon Gang Shipping Co. Ltd.	Адрес: 817, Haeun, Donghung-dong, Central District, Пхенян, КНДР; друг адрес: 817, Haeum, Tonghun-dong, Chung-gu, Пхенян, КНДР; Номер по ММО: 5342883	2.3.2016 г.	Chongchongang Shipping Company, чрез кораба си Chong Chon Gang, се опита да внесе директно незаконна доставка на конвенционални оръжия и въоръжение за КНДР през юли 2013 г.
23.	Daedong Credit Bank (DCB)	DCB; Taedong Credit Bank	Адрес: Suite 401, хотел Potonggang, Ansan-Dong, Pyongchon District, Пхенян, КНДР; друг адрес: Ansan-dong, Botonggang Hotel, Pongchon, Пхенян, КНДР; код SWIFT: DCBK KKPY	2.3.2016 г.	Daedong Credit Bank предоставя финансови услуги на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) и Tanchon Commercial Bank. Поне от 2007 г. досега DCB съдейства за стотици финансови сделки, възлизащи на милиони долари, от името на KOMID и Tanchon Commercial Bank. В някои случаи DCB умишлено съдейства за сделки, като използва измамни финансови практики.

▼B

	Наименование	Други имена	Местоположение	Дата на посочване от ООН	Друга информация
24.	Hesong Trading Company		Пхенян, КНДР	2.3.2016 г.	Korea Mining Development Corporation (KOMID) е дружеството майка на Hesong Trading Corporation.
25.	Korea Kwangson Banking Corporation (KKBC)	KKBC	Jungson-dong, Sungri Street, Central District, Пхенян, КНДР	2.3.2016 г.	KKBC предоставя финансови услуги в подкрепа на Tanchon Commercial Bank и Korea Hyoksin Trading Corporation, подчинена на Korea Ryonbong General Corporation. Tanchon Commercial Bank използва KKBC за улесняване на трансфери на финансови средства, които вероятно възлизат на милиони долари, в това число трансфери, засягащи средства, свързани с Korea Mining Development Corporation.
26.	Korea Kwangsong Trading Corporation		Rakwon-dong, Pothonggang District, Пхенян, КНДР	2.3.2016 г.	Korea Ryongbong General Corporation е дружеството майка на Kwangsong Trading Corporation.
27.	Ministry of Atomic Energy Industry (Министерство на атомната енергетика)	MAEI	Haeun-2-dong, Pyongchon District, Пхенян, КНДР	2.3.2016 г.	Министерството на атомната енергетика е създадено през 2013 г. с цел модернизиране на атомната енергетика на КНДР, за да се увеличи производството на ядрени материали, да се подобри качеството им и КНДР да развие в още по-голяма степен независима атомна енергетика. В това си качество MAEI е известно като особено важен фактор в разработването на ядрени оръжия в КНДР, отговаря за ежедневното управление на ядрената програма на страната и управлява други организации в тази област. Към това министерство има подчинени редица ядрени организации и научноизследователски центрове, както и два комитета: Isotope Application Committee (Комитет за използването на изотопи) и Nuclear Energy Committee (Комитет за атомна енергия). MAEI ръководи също ядрен научноизследователски център в Yongbyun, където са разположени известните мощности на КНДР за производство на плутоний. Освен

▼B

	Наименование	Други имена	Местоположение	Дата на посочване от ООН	Друга информация
					това в доклада от 2015 г. на експертната група на ООН се посочва, че на 9 април 2014 г. за ръководител на MAEI е назначен бившият директор на GBAE, Ri Je-son, посочен през 2009 г. от Комитета, създаден съгласно Резолюция 1718 (2006), за участие в ядрени програми или подкрепа на такива програми.
28.	Munitions Industry Department (MID) (Отдел „Сектор за производство на боеприпаси“)	Military Supplies Industry Department (Отдел „Промишленост за военни доставки“)	Пхенян, КНДР	2.3.2016 г.	MID участва в ключови области на ракетната програма на КНДР. MID носи отговорност за надзора върху производството на КНДР на балистични ракети, в това число Taepo Dong-2. MID ръководи оръжейното производство и научноизследователските и развойни програми в КНДР, включително програмата на КНДР за балистични ракети. Вторият икономически комитет и Втората академия за естествени науки — също посочени през август 2010 г. — са подчинени на MID. През последните години MID работи по разработката на междуконтитентални балистични ракети KN08 на мобилни установки.
29.	National Aerospace Development Administration (Национално управление „Авиационно-космическо развитие“)	NADA	КНДР	2.3.2016 г.	NADA участва в развитието на космическите науки и технологии в КНДР, включително изстрелване на спътници и ракети носители.
30.	Office 39 (Бюро 39)	Office #39; Office No. 39; Bureau 39; Central Committee Bureau 39; Third Floor; Division 39	КНДР	2.3.2016 г.	Правителствено образувание на КНДР.

▼B

	Наименование	Други имена	Местоположение	Дата на посочване от ООН	Друга информация
31.	Reconnaissance General Bureau (RGB) (Главна разузнавателна служба)	Chongch'al Ch'ongguk; KPA Unit 586; RGB	Hyongjesan- Guyok, Пхенян, КНДР друг адрес: Nungrado, Пхенян, КНДР	2.3.2016 г.	RGB е първата разузнавателна организация в КНДР, създадена в началото на 2009 г. чрез сливането на съществуващите разузнавателни организации на Корейската работническа партия — отдел „Операции“ и Бюро 39, и Бюрото за разузнаване на Корейската народна армия. RGB търгува с конвенционално оръжие и контролира севернокорейската фирма за конвенционално оръжие Green Pine Associated Corporation.
32.	Second Economic Committee (SEC) (Втори икономически комитет)		Kangdong, КНДР	2.3.2016 г.	SEC участва в ключови области на ракетната програма на КНДР. SEC отговаря за надзора върху производството на севернокорейските балистични ракети и ръководи дейностите на KOMID.
33.	Korea United Development Bank		Пхенян, КНДР	30.11.2016 г.	Код SWIFT/BIC: KUDBKPPY; Korea United Development Bank работи в сектора на финансовите услуги на икономиката на КНДР.
34.	Ilsim International Bank		Пхенян, КНДР	30.11.2016 г.	Код SWIFT: ILSIKPPY; свързана е с военните на Северна Корея и има тесни отношения с посоченото образувание Korea Kwangson Banking Corporation (KKBC). Опитвала се е да избегне санкциите на ООН.
35.	Korea Daesong Bank	Choson Taesong Unhaeng; Taesong Bank	Segori-dong, Gyongheung St. Potonggang District, Пхенян, КНДР	30.11.2016 г.	Код SWIFT/BIC: KDBKKPPY; Собственост е на Бюро 39 на Корейската работническа партия и е под контрола на това бюро.

▼B

	Наименование	Други имена	Местоположение	Дата на посочване от ООН	Друга информация
36.	Singwang Economics and Trading General Corporation		КНДР	30.11.2016 г.	Фирма от КНДР за търговия с въглища. КНДР набира значителна част от парите за своята ядрена програма и програмата си за балистични ракети чрез добив на природни ресурси и продажбата им зад граница.
37.	Korea Foreign Technical Trade Center		КНДР	30.11.2016 г.	Фирма от КНДР за търговия с въглища. КНДР набира значителна част от средствата, необходими за финансирането на нейната ядрена програма и програмата ѝ за балистични ракети, чрез добив на природни ресурси и продажбата им зад граница.
38.	Korea Pugang Trading Corporation		Rakwon-dong, Pothonggang District, Пхенян, КНДР	30.11.2016 г.	Собственост е на Korea Ryonbong General Corporation, конгломерат от КНДР в областта на отбраната, специализиран в покупки в полза на отбранителната промишленост на КНДР и в подкрепа за свързани с военните сили на Пхенян продажби.
39.	Korea International Chemical Joint Venture Company	Choson International Chemicals Joint Operation Company; Chosun International Chemicals Joint Operation Company; International Chemical Joint Venture Company	Hamhung, South Hamgyong Province, КНДР; Man gyongdae-kuyok, Пхенян, КНДР; Mangyungdae-gu, Пхенян, КНДР	30.11.2016 г.	Korea International Chemical Joint Venture Company е дъщерно дружество на Korea Ryonbong General Corporation — конгломерат от КНДР в областта на отбраната, специализиран в покупки в полза на отбранителната промишленост на КНДР и в подкрепа за свързани с военните сили на Пхенян продажби — и участва в сделки, свързани с разпространението на оръжия.
40.	DCB Finance Limited		Akara Building, 24 de Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, Британски Вирджински острови; Dalian, Китай	30.11.2016 г.	DCB Finance Limited е дружество параван за Daedong Credit Bank (DCB), която е посочено образувание.

▼B

	Наименование	Други имена	Местоположение	Дата на посочване от ООН	Друга информация
41.	Korea Taesong Trading Company		Пхенян, КНДР	30.11.2016 г.	Korea Taesong Trading Company е действала от името на KOMID по сделки със Сирия.
42.	Korea Daesong General Trading Corporation	Daesong Trading; Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Corporation	Pulgan Gori Dong 1, Potonggang District, Пхенян, КНДР	30.11.2016 г.	Свързана е с Бюро 39 посредством износа на минерали (злато), метали, машини, селскостопански продукти, женшен, бижута и продукти на леката промишленост..
43.	Kangbong Trading Corporation		КНДР	2.6.2017 г.	Kangbong Trading Corporation е продавало, доставяло, прехвърляло или закупувало, пряко или непряко, на или от КНДР метали, графит, въглища или софтуер, при което приходите или получените стоки може да облагодетелстват правителството на КНДР или Корейската работническа партия. Kangbong Trading Corporation е дъщерно образувание на Министерството на Народните въоръжени сили.
44.	Korea Kumsan Trading Corporation		Пхенян, КНДР	2.6.2017 г.	Korea Kumsan Trading Corporation е пряко или непряко притежавано или контролирано, или действа, или претендира да действа за или от името на Генералното бюро за атомна енергия (GBAE), което ръководи ядрената програма на КНДР.
45.	Koryo Bank		Пхенян, КНДР	2.6.2017 г.	Koryo Bank работи в сектора на финансовите услуги на икономиката на КНДР и е свързано с „Бюро 38“ и „Бюро 39“ на Корейската работническа партия.
46.	Strategic Rocket Force of the Korean People's Army (Стратегически ракетни сили на Корейската народна армия)	Strategic Rocket Force (Стратегически ракетни сили); Strategic Rocket Force Command of KPA (Командване на Стратегическите ракетни сили на Корейската народна армия) Strategic Force (Стратегически сили); Strategic Forces (Стратегически сили);	Пхенян, КНДР	2.6.2017 г.	Стратегическите ракетни сили на Корейската народна армия отговарят за всички програми за балистични ракети на КНДР и за изстрелването на ракети SCUD и NODONG.

▼B

	Наименование	Други имена	Местоположение	Дата на посочване от ООН	Друга информация
47.	Foreign Trade Bank (FTB)		FTB Building, Jungsong-dong, Central District, Пхенян, КНДР	5.8.2017	Foreign Trade Bank е държавна банка, която изпълнява функциите на основна валутна банка на КНДР; предоставила е ключова финансова подкрепа на Korea Kwangson Banking Corporation.
48.	Korean National Insurance Company (KNIC)	Korea National Insurance Corporation; Korea Foreign Insurance Company	Central District, Пхенян, КНДР	5.8.2017 г.	Korean National Insurance Company е финансова и застрахователна компания на КНДР, свързана с Бюро 39.
49.	Koryo Credit Development Bank	Daesong Credit Development Bank; Koryo Global Credit Bank; Koryo Global Trust Bank	Пхенян, КНДР	5.8.2017 г.	Koryo Credit Development Bank извършва дейност в сектора на финансовите услуги на икономиката на КНДР.
50.	Mansudae Overseas Project Group of Companies	Mansudae Art Studio	Пхенян, КНДР	5.8.2017 г.	Mansudae Overseas Project Group of Companies е работила, съдействала или отговаряла за изпращането на работници от КНДР в други страни за извършване на строителни работи, включително свързани със статуи и паметници, с цел набиране на средства за правителството на КНДР или Корейската работническа партия. Има данни, че Mansudae Overseas Project Group of Companies е развивала дейност в страни от Африка и Югоизточна Азия, сред които Алжир, Ангола, Ботсуана, Бенин, Камбоджа, Чад, Демократична република Конго, Екваториална Гвинея, Малайзия, Мозамбик, Мадагаскар, Намибия, Сирия, Того и Зимбабве.
▼M2					
51.	Central Military Commission of the Worker's Party of Korea (CMC) (Централна военна комисия на Корейската работническа партия)		Пхенян, КНДР	11.9.2017 г.	Централната военна комисия на Корейската работническа партия отговаря за разработването и прилагането на военните политики на Корейската работническа партия, за командването и контрола на военните сили на КНДР и подпомага пряко военната отбранителна промишленост на страната в сътрудничество с Комисията по държавните въпроси.

▼M2

	Наименование	Други имена	Местоположение	Дата на посочване от ООН	Друга информация
52.	Organization and Guidance Department (OGD) (отдел „Организация и ръководство“)		КНДР	11.9.2017 г.	Отдел „Организация и ръководство“ е много влиятелен орган на Работническата партия на Корея. Той диктува назначенията на ключови кадри за Корейската работническа партия, военните сили на КНДР и държавната администрация на КНДР. Счита се, че този отдел контролира всички политически въпроси в КНДР и играе първостепенна роля в упражняването на цензура в КНДР.
53.	Propaganda and Agitation Department (PAD) (отдел „Пропаганда и агитация“)		Пхенян, КНДР	11.9.2017 г.	Отдел „Пропаганда и агитация“ упражнява пълен контрол върху медиите, които използва като инструмент за контрол на обществеността от името на ръководството на КНДР. Наред с това отдел „Пропаганда и агитация“ има участие или носи отговорност за упражняваната от правителството на КНДР цензура, включително по отношение на печатните издания и излъчването.

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ XIV

▼M3

Списък на плавателните съдове, посочени в член 34, параграф 2 и член 39, параграф 1, буква ж), и приложими мерки, посочени от Комитета по санкциите

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ XV

Списък на лицата, образуванията и органите, посочени в член 34, параграфи 1 и 3

а) Физически лица, посочени в съответствие с член 34, параграф 4, буква а)

	Име (и евентуални псевдоними)	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
1.	CHON Chi Bu(CHON Chi-bu)		22.12.2009 г.	Член на Генералното бюро за атомна енергия (GBAE), бивш технически директор на Yongbyon. Има снимки, които го свързват с ядрен реактор в Сирия, преди да бъде бомбардиран от Израел през 2007 г.
2.	CHU Kyu-Chang (известен още като JU Kyu-Chang; JU Kyu Chang)	Дата на раждане: 25.11.1928 г. Място на раждане: South Hamgyo'ng Province, КНДР	22.12.2009 г.	Бивш член на Националната комисия по отбрана, която беше основен орган по въпросите на националната отбрана в КНДР, преди да бъде преобразувана в Комисия по държавните въпроси (State Affaires Commission — SAC). Бивш директор на отдела за производство на боеприпаси към Централния комитет на Корейската работническа партия. Има данни, че е бил видял с KIM Jong Un на военен кораб през 2013 г. Директор на отдел „Машиностроителна промишленост“ на Корейската работническа партия. Избран за заместник-член на Централния комитет на Корейската работническа партия през май 2016 г. на Седмия конгрес на Корейската работническа партия, на който партията приема решение да продължи ядрената програма на КНДР. В това си качество носи отговорност за подпомагане или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.
3.	HYON Chol-hae (известен още като HYON Chol Hae)	Дата на раждане: 1934 г. Място на раждане: Манчжурия, Китай	22.12.2009 г.	Маршал от Корейската народна армия от април 2016 г. Заместник-директор на отдела по обща политика на Корейската народна армия (военен съветник на покойния Kim Jong-Il). Избран за член на Централния комитет на Корейската работническа партия през май 2016 г. на Седмия конгрес на Корейската работническа партия, на който партията приема решение да продължи ядрената програма на КНДР.
4.	KIM Yong-chun (известен още като Young-chun; KIM Yong Chun)	Дата на раждане: 4.3.1935 г. Паспорт №: 554410660	22.12.2009 г.	Маршал от Корейската народна армия. Бивш заместник-председател на Националната комисия по отбрана, която беше основен орган по въпросите на националната отбрана в КНДР, преди да бъде преобразувана в Комисия по държавните въпроси (State Affaires Commission — SAC). Бивш министър на Народните въоръжени сили, специален съветник на покойния Kim Jong-Il по въпросите на ядрената стратегия. Избран за член

▼B

	Име (и евентуални псевдоними)	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
				на Централния комитет на Корейската работническа партия през май 2016 г. на Седмия конгрес на Корейската работническа партия, на който партията приема решение да продължи ядрената програма на КНДР.
5.	O Kuk-Ryol (известен още като O Kuk Ryol)	Дата на раждане: 1931 г.Място на раждане: провинция Дзилин, Китай	22.12.2009 г.	Бивш заместник-председател на Националната комисия по отбрана, която беше основен орган по въпросите на националната отбрана в КНДР, преди да бъде преобразувана в Комисия по държавните въпроси (State Affaires Commission — SAC), ръководещ закупуването от чужбина на високи технологии за ядрени и балистични програми. Избран за член на Централния комитет на Корейската работническа партия през май 2016 г. на Седмия конгрес на Корейската работническа партия, на който партията приема решение да продължи ядрената програма на КНДР.
6.	PAK Jae-gyong (известен още като Chae-Kyong; PAK Jae Gyong)	Дата на раждане: 1933 г. Паспорт №: 554410661	22.12.2009 г.	Заместник-директор на отдела по обща политика на Народните въоръжени сили и заместник-директор на бюрото по материално-техническо осигуряване на Народните въоръжени сили (военен съветник на покойния Kim Jong-Il). Присъства при инспекцията на KIM Jong Un на командването на Стратегическите ракетни сили.
7.	RYOM Yong		22.12.2009 г.	Директор на Генералното бюро за атомна енергия (GBAE) (образувание, посочено от ООН), отговарящ за международните отношения.
8.	SO Sang-kuk (известен още като SO Sang Kuk)	Дата на раждане: между 1932 г. и 1938 г.	22.12.2009 г.	Ръководител на катедра „Ядрена физика“ в университет „Kim Il Sung“.
9.	Генерал-лейтенант KIM Yong Chol (известен още като: KIM Yong-Chol; KIM Young-Chol; KIM Young-Cheol; KIM Young-Chul)	Дата на раждане: 1946 г. Място на раждане: Pyongan-Pukto, КНДР	19.12.2011 г.	Избран за член на Централната военна комисия на Корейската работническа партия и на Централния комитет на Корейската работническа партия, заместник-председател по въпросите на вътрешнокорейските отношения. Бивш командир на Главната разузнавателна служба (RGB). Повишен в директор на отдел „Обединен фронт“ през май 2016 г. на Седмия конгрес на Корейската работническа партия.
10.	CHOE Kyong-song (известен още като CHOE Kyong song)		20.5.2016 г.	Генерал-полковник в Корейската народна армия. Бивш член на Централната военна комисия на Корейската работническа партия, която е централен орган по въпросите на националната отбрана в КНДР. В това си качество носи отговорност за подпомагане или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.

▼B

	Име (и евентуални псевдоними)	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
11.	CHOE Yong-ho (известен още като CHOE Yong Ho)		20.5.2016 г.	Генерал-полковник в Корейската народна армия/генерал от военновъздушните сили на Корейската народна армия. Бивш член на Централната военна комисия на Корейската работническа партия, която е централен орган по въпросите на националната отбрана в КНДР. Командващ военновъздушните сили и противовъздушните сили на Корейската народна армия. В това си качество носи отговорност за подпомагане или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.
12.	HUNG Sung-Mu (известен още като HUNG Sun Mu; HONG Sung Mu)	Дата на раждане: 1.1.1942 г.	20.5.2016 г.	Заместник-директор на отдел „Сектор за производство на боеприпаси“ (MID). Отговаря за разработването на програми, свързани с конвенционалните оръжия и ракети, включително балистичните ракети. Едно от основните лица, отговарящи за програмата за индустриално развитие в областта на ядрените оръжия. В това си качество носи отговорност за ядрените програми на КНДР или програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.
13.	JO Kyongchol (известен още като JO Kyong Chol)		20.5.2016 г.	Генерал от Корейската народна армия. Бивш член на Централната военна комисия на Корейската работническа партия, която е централен орган по въпросите на националната отбрана в КНДР. Директор на структурата за военна сигурност. В това си качество носи отговорност за подпомагане или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение. Придружава Kim Jong Un в най-голямото досега учение с артилерийски огън с голям радиус на действие.
14.	KIM Chun-sam (известен още като KIM Chun Sam)		20.5.2016 г.	Генерал-лейтенант, бивш член на Централната военна комисия на Корейската работническа партия, която е основен орган по въпросите на националната отбрана в КНДР. Директор на отдел „Операции“ на военния щаб на Корейската народна армия и първи заместник-началник на военния щаб. В това си качество носи отговорност за подпомагане или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.

▼B

	Име (и евентуални псевдоними)	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
15.	KIM Chun-sop (известен още като KIM Chun Sop)		20.5.2016 г.	Бивш член на Националната комисия по отбрана, която беше преобразувана в Комисия по държавните въпроси (State Affaires Commission — SAC) и е основен орган по въпросите на националната отбрана в КНДР. В това си качество носи отговорност за подпомагане или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение. Заснет на фотографска сесия за лицата, допринесли за успешното изпитване на изстрелване на балистична ракета от подводница през май 2015 г.
16.	KIM Jong-gak (известен още като KIM Jong Gak)	Дата на раждане: 20.7.1941 г. Място на раждане: Пхенян, КНДР	20.5.2016 г.	Вицемаршал от Корейската народна армия, ректор на Военния университет Kim Il-Sung, бивш член на Централната военна комисия на Корейската работническа партия, която е основен орган по въпросите на националната отбрана в КНДР. В това си качество носи отговорност за подпомагане или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.
17.	KIM Rak Kyom (известен още като KIM Rak-gyom; KIM Rak Gyom)		20.5.2016 г.	Генерал с четири звезди, командващ Стратегическите сили (известни още като „Стратегически ракетни сили“), за които се смята, че понастоящем командват четири стратегически и тактически ракетни части, включително бригада KN-08 (междуконтинентални балистични ракети). ЕС посочи Стратегическите сили поради участие в дейности, които значително са допринесли за разпространението на оръжия за масово унищожение или на средства за тяхното доставяне. Бивш член на Централната военна комисия на Корейската работническа партия, която е централен орган по въпросите на националната отбрана в КНДР. Съгласно информация в медиите KIM е присъствал, наред с KIM Jung Un, на изпитването на двигателя на междуконтинентална балистична ракета през април 2016 г. В това си качество носи отговорност за подпомагане или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение. Дава заповед за провеждането на учебно изстрелване на балистични ракети.
18.	KIM Won-hong (известен още като KIM Won Hong)	Дата на раждане: 7.1.1945 г. Място на раждане: Пхенян, КНДР Паспорт №: 745310010	20.5.2016 г.	Генерал, директор на Службата за държавна сигурност. Министър на държавната сигурност. Член на Централната военна комисия на Корейската работническа партия и на Националната комисия по отбрана, която беше централен орган по въпросите на националната отбрана в

▼B

	Име (и евентуални псевдоними)	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
				КНДР преди да бъде преобразувана в Комисия по държавните въпроси (State Affaires Commission — SAC). Те са основните органи по въпросите на националната отбрана в КНДР. В това си качество носи отговорност за подпомагане или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.
19.	PAK Jong-chon (известен още като PAK Jong Chon)		20.5.2016 г.	Генерал-полковник (генерал-лейтенант) от Корейската народна армия, ръководител на корейските народни въоръжени сили, заместник-началник на генералния щаб и директор на отдела за командването на огневата мощ. Началник на военния щаб и директор на отдела за артилерийско командване. Бивш член на Централната военна комисия на Корейската работническа партия, която е централен орган по въпросите на националната отбрана в КНДР. В това си качество носи отговорност за подпомагане или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.
20.	RI Jong-su (известен още като RI Jong Su)		20.5.2016 г.	Вицеадмирал. Бивш член на Централната военна комисия на Корейската работническа партия, която е централен орган по въпросите на националната отбрана в КНДР. Главнокомандващ на Корейските военноморски сили, който участва в разработването на програми за балистични ракети и в развитието на ядрения капацитет на военноморските сили на КНДР. В това си качество носи отговорност за подпомагане или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.
21.	SON Chol-ju (известен още като Son Chol Ju)		20.5.2016 г.	Генерал-полковник от Корейската народна армия и политически директор на военновъздушните сили и противовъздушната отбрана, осъществява надзор върху разработването на модернизирани противовъздушни ракети. В това си качество носи отговорност за подпомагане или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.

▼B

	Име (и евентуални псевдоними)	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
22.	YUN Jong-rin (известен още като YUN Jong Rin)		20.5.2016 г.	Генерал, бивш член на Централната военна комисия на Корейската работническа партия и член на Националната комисия по отбрана, която беше основен орган по въпросите на националната отбрана в КНДР, преди да бъде преобразувана в Комисия по държавните въпроси (State Affaires Commission — SAC). Те са основни органи по въпросите на националната отбрана в КНДР. В това си качество носи отговорност за подпомагане или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.
23.	PAK Yong-sik (известен още като PAK Yong Sik)		20.5.2016 г.	Генерал с четири звезди, член на Службата за държавна сигурност, министър на Народните въоръжени сили. Член на Централната военна комисия на Корейската работническа партия и на Националната комисия по отбрана, която беше основен орган по въпросите на националната отбрана в КНДР, преди да бъде преобразувана в Комисия по държавните въпроси (State Affaires Commission — SAC). Те са основни органи по въпросите на националната отбрана в КНДР. Присъства на изпитването на балистични ракети през март 2016 г. В това си качество носи отговорност за подпомагане или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.
24.	HONG Yong Chil		20.5.2016 г.	Заместник-директор на отдел „Сектор за производство на боеприпаси“ (MID). Отдел „Сектор за производство на боеприпаси“ (MID), посочен от СС на ООН на 2 март 2016 г., участва в ключови области на ракетната програма на КНДР. MID отговаря за надзора върху развитието на балистичните ракети на КНДР, в това число Taepo Dong-2, оръжейното производство и научноизследователските и развойни програми. Вторият икономически комитет и Втората академия за естествени науки — също посочени през август 2010 г. — са подчинени на MID. През последните години MID работи по разработката на междуконтитентални балистични ракети KN08 на мобилни установки. HONG придружава KIM Jong Un в редица събития, свързани с развитието на ядрената или балистичната програма на КНДР, и се смята, че е изиграл важна роля при ядреното изпитване в КНДР на 6 януари 2016 г. Заместник-директор

▼B

	Име (и евентуални псевдоними)	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
				на Централния комитет на Корейската работническа партия. В това си качество носи отговорност за подпомагане или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение. Присъства на наземното изпитване на нов тип двигатели за междуконтинентални балистични ракети през април 2016 г.
25.	RI Hak Chol (известен още като RI Hak Chul, RI Hak Cheol)	Дата на раждане: 19.1.1963 г. или 8.5.1966 г. Паспорт №: 381320634; PS-563410163	20.5.2016 г.	Президент на дружеството Green Pine Associated Corporation („Green Pine“). Според Комитета по санкциите на ООН Green Pine е поело голяма част от дейностите на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID беше посочено от Комитета по санкциите през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия. Освен това Green Pine отговаря за приблизително половината от износа от КНДР на въоръжение и свързани с него материали. Green Pine е набелязано за налагане на санкции заради износа на оръжия и свързани с тях материали от КНДР. Green Pine е специализирано в производството на военноморски плавателни съдове и въоръжения от рода на подводници, военни катери и ракетни системи, изнасяло е също торпеда и е предоставяло техническа помощ на ирански дружества, свързани с отбраната. Green Pine е посочено от СС на ООН.
26.	YUN Chang Hyok	Дата на раждане: 9.8.1965 г.	20.5.2016 г.	Заместник-директор на Центъра за сателитен контрол, Национално управление „Авиационно-космическо развитие“ (NADA). На NADA са наложени санкции съгласно Резолюция 2270 (2016) на СС на ООН поради участие в развитието на космическите науки и технологии в КНДР, включително изстрелване на спътници и ракети носители. В Резолюция 2270 (2016) на СС на ООН се осъжда изстрелването на спътник от КНДР на 7 февруари 2016 г. поради използването на балистична технология и сериозно нарушение на резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) и 2094 (2013). В това си качество носи отговорност за подпомагане или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.

▼B

	Име (и евентуални псевдоними)	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
27.	RI Myong Su	Дата на раждане: 1937 г. Място на раждане: Myongchon, North Hamgyong, КНДР	7.4.2017 г.	Заместник-председател на Централната военна комисия на Корейската работническа партия и началник на Генералния щаб на Народните въоръжени сили. В това си качество Ri Myong Su заема ключ пост за въпросите на националната отбрана и носи отговорност за подпомагане или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.
28.	SO Hong Chan	Дата на раждане: 30.12.1957 г. Място на раждане: Kangwon, КНДР Паспорт №: PD836410105 Валидност на паспорта до: 27.11.2021 г.	7.4.2017 г.	Първи заместник-министър на Народните въоръжени сили, член на Централната военна комисия на Корейската работническа партия и генерал-полковник от Народните въоръжени сили. В това си качество So Hong Chan носи отговорност за подпомагане или насърчаване на ядрената програма на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.
29.	WANG Chang Uk	Дата на раждане: 29.5.1960 г.	7.4.2017 г.	Министър на промишлеността и атомната енергия. В това си качество Wang Chang Uk носи отговорност за подпомагане или насърчаване на ядрената програма на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.
30.	JANG Chol	Дата на раждане: 31.3.1961 г. Място на раждане: Пхенян, КНДР Паспорт №: 563310042	7.4.2017 г.	Председател на Държавната академия на науките — организация, посветена на развитието на технологичния и научен капацитет на КНДР. В това си качество Jang Chol заема стратегически пост за развитието на ядрените дейности на КНДР и носи отговорност за подпомагане или насърчаване на ядрените програми на КНДР или на програми на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.
▼M5				
31.	KIM Jong Sik	Заместник-директор на отдел „Сектор за производство на боеприпаси“.	16.10.2017 г.	В качеството си на заместник-директор на отдел „Сектор за производство на боеприпаси“ осигурява подкрепа за ядрените програми на КНДР и за програми на КНДР, свързани с балистични ракети, включително е присъствал на свързани с ядрени и балистични ракети събития през 2016 г. и на представяне през март 2016 г. на онова, което според твърденията на КНДР представлява минитюаризирано ядрено устройство.
32.	RI Pyong Chol	Дата на раждане: 1948 г. Първи заместник-директор на отдел „Сектор за производство на боеприпаси“	16.10.2017 г.	Като първи заместник-директор на отдел „Сектор за производство на боеприпаси“ заема централна позиция в рамките на програмата на КНДР за балистични ракети. Присъства на повечето опити с балистични ракети и предоставя информация на Kim Jong Un, включително на ядрения опит и церемония през януари 2016 г.

▼B

б) Юридически лица, образувания и органи, посочени в съответствие с член 34, параграф 4, буква а)

	Наименование (и евентуални други имена)	Местоположение	Дата на посочване	Основания
1.	Korea Pugang mining and Machinery Corporation ltd		22.12.2009 г.	Дъщерно дружество на Korea Ryongbong General Corporation (образуване, посочено от СС на ООН на 24.4.2009 г.); управлява съоръжения за производство на алуминиев прах с възможна употреба в балистичната област.
2.	Korean Ryengwang Trading Corporation	Rakwon-dong, Pothonggang District, Пхенян, КНДР	22.12.2009 г.	Дъщерно дружество на Korea Ryongbong General Corporation (образуване, посочено от СС на ООН на 24.4.2009 г.);
3.	Sobaeku United Corp. (известно още като Sobaeksu United Corp.)		22.12.2009 г.	Държавно дружество, което участва в научните изследвания и придобиването на чувствителни материали и оборудване. Притежава редица находища на естествен графит, които захранват със суровина два преработвателни завода, произвеждащи по-специално графитни блокове с възможна употреба в балистичната област.
4.	Yongbyon Nuclear Research Centre (Център за ядрени изследвания Yongbyon)		22.12.2009 г.	Център за научни изследвания, участвал в производството на плутоний за военни цели. Центърът се поддържа от Генералното бюро за атомна енергия (GBAE) (организация, посочена от СС на ООН, 16.7.2009 г.)
▼M5 5.	Министерство на народните въоръжени сили		16.10.2017 г.	Отговорно за предоставянето на подкрепа и указания на стратегическите ракетни сили на КНДР, които контролират ядрените и конвенционалните стратегически ракетни части на КНДР. Стратегическите ракетни сили са посочени в Резолюция 2356 на Съвета за сигурност на ООН.
6.	Корейската народна армия		16.10.2017 г.	Корейската народна армия включва стратегическите ракетни сили на КНДР, които контролират ядрените и конвенционалните стратегически ракетни части на КНДР. Стратегическите ракетни сили са посочени в Резолюция 2356 (2017) на Съвета за сигурност на ООН.

▼B

в) Физически лица, посочени в съответствие с член 34, параграф 4, буква б)

	Име (и евентуални псевдоними)	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
1.	JON Il-chun (известен още като JON Il Chun)	Дата на раждане: 24.8.1941 г.	22.12.2010 г.	През февруари 2010 г. KIM Tong-un е освободен от длъжността директор на „Бюро 39“, което наред с останалото отговаря за закупуването на стоки от дипломатическите представителства на КНДР, като заобикаля санкциите. На негово място е назначен JON Il-chun. Представител на Националната комисия по отбрана, която беше

▼B

	Име (и евентуални псевдоними)	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
				основен орган по въпросите на националната отбрана в КНДР, преди да бъде преобразувана в Комисия по държавните въпроси (State Affaires Commission — SAC). Избран за генерален директор на State Development Bank (Държавната банка за развитие) през март 2010 г. Избран за заместник-член на Централния комитет на Корейската работническа партия през май 2016 г. на Седмия конгрес на Корейската работническа партия, на който партията приема решение да продължи ядрената програма на КНДР.
2.	KIM Tong-un (известен още като KIM Tong Un)		22.12.2009 г.	Бивш директор на „Бюро 39“ към Централния комитет на Корейската работническа партия, което се занимава с финансиране на разпространението на оръжие. По непотвърдени данни през 2011 г. ръководи „Бюро 38“ с цел набиране на средства за ръководните кадри и елита.
3.	KIM Il-Su (известен още като Kim Il Su)	Дата на раждане: 2.9.1965 г. Място на раждане: Пхенян, КНДР	3.7.2015 г.	Мениджър в презастрахователния отдел на Korea National Insurance Corporation (KNIC), базиран в централата в Пхенян, и бивш оторизиран главен представител на KNIC в Хамбург, действащ от името на KNIC или по негови указания.
4.	KANG Song-Sam (известен още като KANG Song Sam)	Дата на раждане: 5.7.1972 г. Място на раждане: Пхенян, КНДР	3.7.2015 г.	Бивш оторизиран представител на Korea National Insurance Corporation (KNIC) в Хамбург, продължава да действа за или от името на KNIC или по негови указания.
5.	CHOE Chun-Sik (известен още като CHOE Chun Sik)	Дата на раждане: 23.12.1963 г. Място на раждане: Пхенян, КНДР Паспорт № 745132109 Валиден до 12.2.2020 г.	3.7.2015 г.	Директор в презастрахователния отдел на Korea National Insurance Corporation (KNIC), базиран в централата в Пхенян, действащ от името на KNIC или по негови указания.
6.	SIN Kyu-Nam (известен още като SIN Kyu Nam)	Дата на раждане: 12.9.1972 г. Място на раждане: Пхенян, КНДР Паспорт № PO472132950	3.7.2015 г.	Директор в презастрахователния отдел на Korea National Insurance Corporation (KNIC), базиран в централата в Пхенян, и бивш оторизиран представител на KNIC в Хамбург, действащ от името на KNIC или по негови указания.
7.	PAK Chun-San (известен още като PAK Chun San)	Дата на раждане: 18.12.1953 г. Място на раждане: Пхенян, КНДР Паспорт № PS472220097	3.7.2015 г.	Директор в презастрахователния отдел на Korea National Insurance Corporation (KNIC), базиран в централата в Пхенян поне декември 2015 г., и бивш оторизиран главен представител на KNIC в Хамбург, продължава да действа за или от името на KNIC или по негови указания.

▼B

	Име (и евентуални псевдоними)	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
8.	SO Tong Myong	Дата на раждане: 10.9.1956 г.	3.7.2015 г.	Президент на Korea National Insurance Corporation, председател на изпълнителния управителен комитет на KNIC (юни 2012 г.); Главен управител на Korea National Insurance Corporation (септември 2013 г.), действащ от името на KNIC или по негови указания.

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ XVI

Списък на лицата, образуванията и органите, посочени в член 34, параграфи 1 и 3

▼M5

а) Физически лица

	Име (и евентуални псивдоними)	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
1.	KIM Hyok Chan	Дата на раждане: 9.6.1970 г. Номер на паспорта: 563410191 Секретар на посолството на КНДР в Луанда	16.10.2017 г.	Kim Hyok Chan е служил като представител на Green Pine, посочено от ООН образувание, включително за сключване на договори за обновяването на анголските военноморски плавателни съдове в нарушение на забраните, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН.

б) Юридически лица, образувания и органи

	Наименование (и евентуални други имена)	Местоположение	Дата на посочване	Основания
1.	Korea International Exhibition Corporation		16.10.2017 г.	Korea International Exhibition Corporation съдейства на посочени образувания да избягват санкциите в качеството си на домакин на Международния търговски панаир в Пхенян, който предоставя на посочени образувания възможността да нарушават санкциите на ООН, като продължават икономическата си дейност.
2.	Korea Rungrado General Trading Corporation изв. още като: Rungrado Trading Corporation	Адрес: Segori-dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK Телефон: 850-2-18111-3818022 Факс: 850-2-3814507 Електронен адрес: rrd@co.chesin.com	16.10.2017 г.	Корея Rungrado General Trading Corporation съдейства за нарушаване на санкциите, наложени с резолюции на Съвета за сигурност на ООН, чрез продажбата на ракети „Скъд“ на Египет.
3.	Maritime Administrative Bureau изв. още като North Korea Maritime Administration Bureau	Адрес: Ryonhwa-2Dong, Central District, Pyongyang, DPRK PO BOX 416 Тел. 850-2-18111, вътр. 8059 Факс: 850 2 381 4410 Електронен адрес: mab@silibank.net.kp Интернет адрес: www.ma.gov.kp	16.10.2017 г.	Maritime Administrative Bureau съдейства за избягване на санкциите, наложени от Съвета за сигурност на ООН, включително чрез преименуване и пререгистрация на активи на посочени образувания и предоставяне на невярна документация на кораби, подложени на санкциите на ООН.

▼**M5**

	Наименование (и евентуални други имена)	Местоположение	Дата на посочване	Основания
4.	Pan Systems Pyongyang изв. още като Wonbang Trading Co.	Адрес: Room 818, Pothonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon district, Pyongyang, DPRK.	16.10.2017 г.	Pan Systems съдейства за избягване на санкциите, наложени от Съвета за сигурност на ООН, чрез опита за продажба на оръжия и свързани с тях принадлежности на Еритрея. Pan Systems също се контролира от и работи от името на Reconnaissance General Bureau — образувание, посочено от Организацията на обединените нации.

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ XVII

Списък на лицата, образуванията и органите, посочени в член 34, параграфи 1 и 3